



# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/43/667  
S/20212  
4 October 1988  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

## ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Сорок третья сессия

Пункты 18, 22, 23, 29, 30, 31, 32, 33, 34,

35, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 46,

47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56,

57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66,

67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 77,

79, 80, 82, 83, 87, 88, 91, 95, 96, 102,

103, 108, 109, 110, 116, 128, 129, 133,

135, 136, 137, 139, 143 и 146 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ

НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: УГРОЗА

МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ  
ИНИЦИАТИВЫ

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

ВОПРОС О НАМИБИИ

ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ

МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

ЗОНА МИРА И СОТРУДНИЧЕСТВА В ЮЖНОЙ АТЛАНТИКЕ

ВОПРОС О КОМОРОМ ОСТРОВЕ МАЙОТТА

РЕШЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА ОТ 27 ИЮНЯ

1986 ГОДА ОТНОСИТЕЛЬНО ДЕЙСТВИЙ ВОЕННОГО

И ПОЛУВОЕННОГО ХАРАКТЕРА В НИКАРАГУА И ПРОТИВ

НЕЕ: НЕОБХОДИМОСТЬ ЕГО БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНОГО

ВЫПОЛНЕНИЯ

ВОПРОС О ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВАХ

МОРСКОЕ ПРАВО

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ

ЮЖНОЙ АФРИКИ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

СОРОКОВАЯ ГОДОВЩИНА ВСЕОБЩЕЙ ДЕКЛАРАЦИИ

ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

КРИТИЧЕСКОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В АФРИКЕ:

ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ

НАЦИЙ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОДЪЕМА

И РАЗВИТИЯ В АФРИКЕ НА 1986-1990 ГОДЫ

## СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Сорок третий год

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ  
В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ

ДЕКЛАРАЦИЯ АССАМБЛЕИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ И  
ПРАВИТЕЛЬСТВ ОРГАНИЗАЦИИ АФРИКАНСКОГО  
ЕДИНСТВА О ВОЕННОМ НАПАДЕНИИ С ВОЗДУХА И  
С МОРЯ НА СОЦИАЛИСТИЧЕСКУЮ НАРОДНУЮ  
ЛИВИЙСКУЮ АРАБСКУЮ ДЖАМАХИРИЮ, СОВЕРШЕННОМ  
НЫНЕШНЕЙ АДМИНИСТРАЦИЕЙ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ  
В АПРЕЛЕ 1986 ГОДА

ОТКРЫТИЕ ГЛОБАЛЬНЫХ ПЕРЕГОВОРОВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ  
ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

ВООРУЖЕННАЯ АГРЕССИЯ ИЗРАИЛЯ ПРОТИВ ИРАКСКИХ  
ЯДЕРНЫХ УСТАНОВОК И ЕЕ СЕРЬЕЗНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ  
ДЛЯ УСТАНОВЛЕННОЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ СИСТЕМЫ В  
ОБЛАСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГИИ В МИРНЫХ  
ЦЕЛЯХ, НЕРАСПРОСТРАНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ И  
МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

КИПРСКИЙ ВОПРОС

ПОСЛЕДСТВИЯ ПРОДОЛЖЕНИЯ ВООРУЖЕННОГО КОНФЛИКТА  
МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ

ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И  
ФИНАНСОВОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

НЫНЕШНИЙ ФИНАНСОВЫЙ КРИЗИС ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 42/25 ГЕНЕРАЛЬНОЙ  
АССАМБЛЕИ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОДПИСАНИЯ И  
РАТИФИКАЦИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПРОТОКОЛА I  
ДОГОВОРА О ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ В  
ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ (ДОГОВОР ТЛАТЕЛОЛКО)

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ЯДЕРНЫХ ВЗРЫВОВ  
НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ ДОГОВОРА О

ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ  
СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ,  
В РАЙОНЕ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА

СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ,  
В ЮЖНОЙ АЗИИ

КОНВЕНЦИЯ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ  
КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ  
СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ  
ИЛИ ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАШЕНИЙ ОБ  
УКРЕПЛЕНИИ БЕЗОПАСНОСТИ ГОСУДАРСТВ, НЕ ОБЛАДАЮЩИХ  
ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ, ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ  
ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАШЕНИЙ О  
ГАРАНТИЯХ ГОСУДАРСТВАМ, НЕ ОБЛАДАЮЩИМ ЯДЕРНЫМ  
ОРУЖИЕМ, ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ  
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ В КОСМИЧЕСКОМ  
ПРОСТРАНСТВЕ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О СОЗДАНИИ БЕЗЪЯДЕРНОЙ  
ЗОНЫ В АФРИКЕ  
О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ И ПРОИЗВОДСТВА НОВЫХ  
ВИДОВ ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ И НОВЫХ  
СИСТЕМ ТАКОГО ОРУЖИЯ  
СОКРАЩЕНИЕ ВОЕННЫХ БЮДЖЕТОВ  
ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ)  
ОРУЖИЕ  
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ  
ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО  
ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ,  
ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ПЯТНАДЦАТОЙ  
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ,  
ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ  
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ ОБЪЯВЛЕНИИ ИНДИЙСКОГО  
ОКЕАНА ЗОНОЙ МИРА  
ЯДЕРНОЕ ВООРУЖЕНИЕ ИЗРАИЛЯ  
ВОПРОС ОБ АНТАРКТИКЕ  
УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА В  
РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ  
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
ВСЕОБЪЕМЛЯЮЩАЯ СИСТЕМА МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА  
И БЕЗОПАСНОСТИ  
МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ИСПОЛЬЗОВАНИИ  
КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ  
БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И  
ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ  
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ  
ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ  
В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ  
ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ  
ВОПРОС О МАЛАГАСИЙСКИХ ОСТРОВАХ ГЛОРЬЁЗ, ЖУАН-ДИ-  
НОВА, ЕВРОПА И БАССАС-ДА-ИНДИЯ  
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ  
СОТРУДНИЧЕСТВО  
КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ВТОРОЕ  
ДЕСЯТИЛЕТИЕ ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА  
И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ  
НЕБЛАГОПРИЯТНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ, ВОЕННОЙ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И ДРУГИХ ФОРМ ПОМОЩИ, ОКАЗЫВАЕМОЙ  
РАСИСТСКОМУ И КОЛОНИАЛЬНОМУ РЕЖИМУ ЮЖНОЙ АФРИКИ,  
ДЛЯ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА  
ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ  
ПЕРСПЕКТИВНЫЕ СТРАТЕГИИ В ОБЛАСТИ УЛУЧШЕНИЯ ПОЛОЖЕНИЯ  
ЖЕНЩИН НА ПЕРИОД ДО 2000 ГОДА

ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ  
НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ  
ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ  
ЧЕЛОВЕКА  
УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ  
МЕЖДУНАРОДНАЯ КАМПАНИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ  
НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА НАРКОТИКОВ  
ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ,  
ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ  
КРУГОВ, КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ  
ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В НАМИБИИ И ВО  
ВСЕХ ДРУГИХ ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД  
КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ  
НА ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА, АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ  
ДИСКРИМИНАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ  
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ  
ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПРОГРЕССИВНОЕ РАЗВИТИЕ ПРИНЦИПОВ И НОРМ  
МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА, КАСАЮЩИХСЯ НОВОГО  
МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОРЯДКА  
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ  
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАЗРАБОТКЕ  
МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О БОРЬБЕ С ВЕРБОВКОЙ,  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ФИНАНСИРОВАНИЕМ И ОБУЧЕНИЕМ  
НАЕМНИКОВ  
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСТАВУ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И УСИЛЕНИЮ РОЛИ ОРГАНИЗАЦИИ  
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ ОТНОШЕНИЙ  
МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ  
ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО СНОШЕНИЯМ СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ  
КОНТРОЛЬ ВО ВСЕХ ЕГО АСПЕКТАХ  
ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ГОСУДАРСТВ ЗА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ  
СРЕДЫ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ЕЕ ЗАГРЯЗНЕНИЯ В  
РЕЗУЛЬТАТЕ НАКОПЛЕНИЯ ТОКСИЧНЫХ И РАДИОАКТИВНЫХ  
ОТХОДОВ И УКРЕПЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА  
В ЦЕЛЯХ РЕШЕНИЯ ЭТОЙ ПРОБЛЕМЫ  
СОДЕЙСТВИЕ МИРУ, ПРИМИРЕНИЮ И ДИАЛОГУ НА КОРЕЙСКОМ  
ПОЛУОСТРОВЕ

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных  
Наций от 29 сентября 1988 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить копии итоговых документов, принятых на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Никосии 5-10 сентября 1988 года, и просить Вас распространить настоящее письмо и приложение к нему среди государств-членов в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 18, 22, 23, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 77, 79, 80, 82, 83, 87, 88, 91, 95, 96, 102, 103, 108, 109, 110, 116, 128, 129, 133, 135, 136, 137, 139, 143 и 146 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Константин МУШУТАС  
Посол  
Постоянный представитель Кипра  
при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Итоговые документы Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Никосии 5-10 сентября 1988 года

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ПОЛИТИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ .....	7
II. ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ .....	63
III. НИКОСИЙСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ .....	101
IV. РЕШЕНИЯ .....	105
A. МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ДЕВЯТОЙ КОНФЕРЕНЦИИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ .....	105
B. СОЗДАНИЕ КОМИТЕТА НА УРОВНЕ МИНИСТРОВ .....	105
C. СПЕЦИАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ НА УРОВНЕ МИНИСТРОВ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН ПО ВОПРОСАМ МИРА И МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА .....	105
D. СОЗДАНИЕ КОМИТЕТА НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН ПО ВОПРОСУ О КАМПУЧИИ .....	106

ДОБАВЛЕНИЯ

A. ПОВЕСТКА ДНЯ КОНФЕРЕНЦИИ НА УРОВНЕ МИНИСТРОВ .....	107
B. РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ КИПР ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА Г-НА ГЕОРГИОСА ВАСИЛИУ 7 СЕНТЯБРЯ НА ОТКРЫТИИ КОНФЕРЕНЦИИ МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН .....	108
C. ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ ЗИМБАБВЕ, ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА ТОВ. Р.Г. МУГАБЕ НА КОНФЕРЕНЦИИ МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ .....	117
D. ДОКЛАД ОСНОВНОГО ДОКЛАДЧИКА .....	119
E. ДОКЛАД ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО СОВЕЩАНИЯ ПОСЛОВ И СТАРШИХ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ .....	122
F. ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КООРДИНАЦИОННОГО БЮРО ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДВИЖЕНИЯ В ПЕРИОД С ОКТЯБРЯ 1987 ГОДА ПО СЕНТЯБРЬ 1988 ГОДА .....	125
G. РЕЗОЛЮЦИЯ О ВЫРАЖЕНИИ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ ПРАВИТЕЛЬСТВУ И НАРОДУ КИПРА .....	138

## I. ПОЛИТИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран состоялась 7-10 сентября 1988 года в Никосии, Кипр.

2. Этой Конференции предшествовало совещание старших должностных лиц, которое состоялось 5-6 сентября 1988 года.

3. В работе Конференции принимали участие представители следующих стран и организаций, являющихся членами движения: Алжира, Анголы, Аргентины, Афганистана, Багамских Островов, Бангладеш, Барбадоса, Бахрейна, Белиза, Бенина, Боливии, Ботсваны, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутана, Вануату, Вьетнама, Габона, Гайаны, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Демократического Йемена, Джибути, Египта, Заира, Замбии, Зимбабве, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Йеменской Арабской Республики, Кабо-Верде, Камеруна, Катара, Кении, Кипра, Колумбии, Коморских Островов, Конго, Корейской Народно-Демократической Республики, Кот-д'Ивуара, Кубы, Кувейта, Лаосской Народно-Демократической Республики, Лесото, Либерии, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Маврикия, Мадагаскара, Малайзии, Мали, Мальдивских Островов, Мальты, Марокко, Мозамбика, Народной организации Юго-Западной Африки, Непала, Нигера, Нигерии, Никарагуа, Объединенной Республики Танзании, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Организации освобождения Палестины, Пакистана, Панамы, Перу, Руанды, Сан-Томе и Принсипи, Саудовской Аравии, Свазиленда, Сенегала, Сингапура, Сирийской Арабской Республики, Сомали, Судана, Суринама, Сьерра-Леоне, Того, Тринидада и Тобаго, Туниса, Уганды, Чада, Шри-Ланки, Эквадора, Эфиопии, Югославии и Ямайки.

4. На Конференции в качестве наблюдателей присутствовали представители следующих стран, организаций и национально-освободительных движений: Бразилии, Венесуэлы, Мексики, Монголии, Папуа-Новой Гвинеи, Уругвая, Филиппин, Африканского национального конгресса, Лиги арабских государств, Организации Объединенных Наций, Организации солидарности народов Азии и Африки, Panaфриканского конгресса Азии и Пуэрториканской социалистической партии.

5. В качестве гостей на Конференции присутствовали делегации следующих стран и организаций: Австралии, Австрии, Греции, Испании, Португалии, Румынии, Сан-Марино, Святейшего Престола, Финляндии, Швейцарии, Швеции, Секретариата Содружества, Международного комитета Красного Креста, Международного фонда сельскохозяйственного развития, Латиноамериканской экономической системы (ЛАЭС), Специального комитета Организации Объединенных Наций по Индийскому океану, Комитета Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, Программы развития Организации Объединенных Наций, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Специального комитета Организации Объединенных Наций против апартеида, Специального комитета Организации Объединенных Наций по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Всемирной организации здравоохранения и Неправительственной и независимой комиссии Юга по вопросам развития.

6. На церемонии открытия к участникам Конференции со вступительной речью обратился Его Превосходительство президент Республики Кипр г-н Георгиос Василиу. Текст этого выступления был принят путем аккламации в качестве официального документа Конференции.

7. Также путем аккламации Конференция приняла в качестве официального документа послание президента Республики Зимбабве и Председателя движения достопочтенного Роберта Г. Мугабе.

## II. РОЛЬ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНЕНИЯ

8. На протяжении более чем четверти столетия движение неприсоединения вносит значительный вклад в преобразование международных отношений и, неизменно следуя принципам и целям неприсоединения, завоевало международное уважение. Министры отметили, что происшедшие в последнее время на международной политической арене обнадеживающие события, в т.ч. предпринятые усилия по мирному урегулированию различных остающихся неразрешенными региональных конфликтов, полностью подтверждают сохраняющуюся обоснованность и актуальность политики неприсоединения как неблоковой, независимой и глобальной силы в международных отношениях. Движение приветствовало диалог и договоренности между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки, нацеленные на превращение нынешних усилий в долговременный и всеобъемлющий процесс на благо человечества. Движение твердо выступает за углубление и расширение процесса разрядки и упрочение сотрудничества со всеми группами стран в соответствии с принципами и целями неприсоединения.

9. Министры напомнили о том, что движение неприсоединения родилось как естественный результат борьбы против колониализма, как плод необходимости противодействия усиливающейся поляризации международных отношений вследствие соперничества военных блоков и союзов. Квинтэссенцией политики неприсоединения, основывающейся на принципах и целях, сформулированных в ходе целого ряда конференций на высшем уровне, является борьба против империализма, колониализма, неоколониализма, апартеида, расизма, сионизма и всех форм иностранной агрессии, оккупации, господства, вмешательства или гегемонии. Неприсоединение отвергает любые формы подчинения, зависимости, вмешательства или интервенции – прямой или косвенной, открытой или тайной – и любого давления – политического, дипломатического, экономического, военного и культурного – в международных отношениях.

10. Неприсоединившиеся страны последовательно выступают в поддержку полного освобождения народов Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна и других регионов мира. В этой связи министры подчеркнули, что они полностью отвергают всякие попытки исказить характер борьбы народов за независимость и человеческое достоинство, втиснув ее в контекст конфронтации между Востоком и Западом.

11. За прошедшие 27 лет, несмотря на многочисленные препятствия, движение достигло весомых результатов. Оно выступало активным борцом за мир и мирное существование, независимость, разоружение, ускорение экономического развития развивающихся стран и за новый экономический порядок, основанный на равенстве, справедливости и мире. Таким образом, оно, как моральная политическая сила, оказало значительное влияние на развитие международных политических и экономических отношений в целом.



12. Министры отметили, что безопасность и независимость неприсоединившихся стран по-прежнему находятся под угрозой из-за колониалистской и империалистической политики и борьбы за сферы влияния, а также из-за сохраняющейся несправедливой экономической системы, т.е. всех тех факторов, которые приводили к военному, политическому и экономическому давлению, иностранной интервенции и вмешательству во внутренние дела неприсоединившихся стран. В этой связи они вновь заявили, что такая политика не имеет оправдания и она неприемлема ни в каких обстоятельствах. Министры вновь подтвердили право всех государств продвигаться своим собственным курсом политического, социального и экономического развития без запугивания, помех и давления.

13. Министры отметили, что ряд неприсоединившихся стран по-прежнему подвергается давлению, оказываемому с целью ослабить единство движения и увести его в сторону от его основных принципов и целей. В этой связи они призвали неприсоединившиеся страны к укреплению единства, солидарности и координации действий, с тем чтобы противостоять такому давлению. Министры согласились с тем, что даже не являющиеся членами движения страны проявляют все большую готовность к международному сотрудничеству на основе принципов и целей неприсоединения в знак признания его важной роли как моральной и политической силы в международных делах.

14. Министры подтвердили приверженность неприсоединившихся стран неукоснительному соблюдению принципов и целей неприсоединения и выразили свою решимость приложить все усилия, с тем чтобы еще больше укрепить способность движения неприсоединения к действию и разработать конкретные методы, призванные повысить влияние и воздействие его решений на международные отношения. Они подчеркнули, что эффективность движения неприсоединения непосредственным образом зависит от приверженности его членов принципам и духу неприсоединения, а также от их последовательности в борьбе с несправедливостью, откуда бы она ни исходила.

15. Они вновь заявили о том, что они обязуются не быть участниками и не предпринимать самих действий, ведущих к конфронтациям и соперничеству между великими державами или укреплению существующих военных союзов и вытекающих из них взаимных договоренностей, в частности путем участия в военных соглашениях или предоставления военных баз и сооружений для обеспечения военного присутствия великих держав, которое можно рассматривать в контексте конфронтации между великими державами или между одной из этих держав и странами – членами движения неприсоединения.

16. Подтвердив свою веру в цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и приверженность им, министры подчеркнули необходимость дальнейшего сотрудничества в деле укрепления важной роли неприсоединившихся стран в Организации Объединенных Наций, где движение с особой силой демонстрирует свою неизменную привлекательность и сохраняющуюся актуальность, которые являются результатом сбалансированного и рационального использования им своего влияния в соответствии с принципами неприсоединения. Они также приветствовали роль, которую продолжает играть Организация Объединенных Наций в таких областях, как поддержание мира и миротворчество, особенно в последние месяцы.

### III. РАЗОРУЖЕНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

17. Учитывая, что самой серьезной опасностью, стоящей сегодня перед человечеством, является ядерная угроза, министры приветствовали последние достижения в области разоружения, которые, по их мнению, являются историческими; подтвердив позицию неприсоединившихся стран, они выразили надежду, что эти сдвиги приведут к дальнейшему существенному прогрессу в ведущихся и будущих двусторонних и многосторонних переговорах по разоружению. Поэтому они подчеркнули необходимость поощрения этой позитивной тенденции путем безотлагательного принятия мер по предотвращению ядерной войны и обращению вспять гонки ядерных вооружений, с тем чтобы устранить опасность ядерной катастрофы, которая угрожает самому существованию человечества.

18. Министры приветствовали вступление в силу Договора между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик о ликвидации ракет средней и меньшей дальности и указали, что, на их взгляд, этот позитивный шаг к контролю над вооружениями и разоружению свидетельствует о растущем осознании того, что наращивание вооружений не означает укрепления безопасности. В этой связи министры выразили мнение, что заключение в 1988 году соглашения между США и СССР о ликвидации 50 процентов всех стратегических вооружений явилось бы важной вехой на пути к безъядерному миру. Министры подчеркнули необходимость принятия графика постепенной ликвидации всех ядерных вооружений в качестве логичного шага в развитие Договора по РСМД и намеченного соглашения о 50-процентном сокращении стратегических вооружений США и СССР. Они также призвали другие обладающие ядерным оружием государства подключиться к этому процессу ядерного разоружения.

19. Вместе с тем, министры вновь выразили обеспокоенность по поводу тех новых технологий, которые используются для производства нового поколения оружия массового уничтожения – как ядерных, так и неядерных вооружений, настолько схожих по своему действию, что это стирает различия между ядерными и обычными вооружениями и, следовательно, создает риск узаконивания обладания ядерным и другими видами оружия массового уничтожения. Они призвали к тому, чтобы под эгидой Организации Объединенных Наций осуществлялась непрерывная международная оценка последствий применения этих технологий, а также наблюдение за ходом и прогнозирование тех технологических разработок, которые потенциально могут быть использованы в военных целях. Министры выразили мнение, что существует абсолютная необходимость реализации глобальных мер для обеспечения того, чтобы достижения научно-технического прогресса использовались исключительно на благо человечества. Одновременно новые технологии в настоящее время применяются в процессе подготовки разработки новых видов и систем оружия в космосе, что привносит новый, серьезный элемент в гонку вооружений. Министры вновь решительно поддержали принцип, в соответствии с которым космическое пространство, являющееся общим наследием человечества, должно использоваться исключительно в мирных целях и на благо и в интересах всех стран и должно быть открыто для всех государств.

20. Министры признали важную роль, которую правовой режим, применимый к космическому пространству, играет в предотвращении гонки вооружений в космосе. Они напомнили, что этот правовой режим недостаточен, чтобы гарантировать предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве. Министры вновь заявили, что они верят в необходимость консолидации и укрепления этого режима, усиления его эффективности и в важность строгого соблюдения существующих соглашений, как двусторонних, так и многосторонних. Поэтому министры призвали все государства, особенно обладающие

крупным космическим потенциалом, неукоснительно соблюдать существующие правовые ограничения на космическое оружие и воздерживаться от принятия любых мер, нацеленных на разработку, испытание или развертывание оружия и систем оружия в космическом пространстве. Одновременно необходимо в срочном порядке приступить к переговорам с целью заключения соглашения или соглашений о предотвращении распространения гонки вооружений на эту область.

21. Поскольку накопление оружия, в частности ядерного, обладающего эффектом массового уничтожения, ставит под угрозу дальнейшее существование человечества, стало абсолютно необходимо, чтобы государства отказались от своей цели обеспечения безопасности в одностороннем порядке через вооружение и вступили на путь обеспечения всеобщей безопасности через разоружение. С учетом последних событий, которые подтверждают правильность позиции движения неприсоединения, министры вновь отвергли идею о том, что мир можно поддерживать через ядерное сдерживание, - доктрину, которая лежит в основе продолжающейся эскалации гонки ядерных вооружений в ее количественном и качественном аспектах и которая фактически привела к беспрецедентной ненадежности и нестабильности в международных отношениях. Полагаться на ядерный рычаг значит согласиться с увековечением обстановки страха, что противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и подходу и принципам Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2), первой специальной сессии, посвященной разоружению, а также идеям, заложенным в декларациях конференций глав государств и правительств неприсоединившихся стран.

22. Министры вновь заявили, что разоружение, ослабление международной напряженности, уважение целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций - в частности, принципа суверенного равенства всех государств, мирного разрешения споров и воздержания от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности и неприкосновенности или политической независимости любого государства - полная ликвидация колониализма, апартеида и других форм расовой дискриминации, агрессии и оккупации, уважение права на самоопределение и национальную независимость, уважение прав человека, экономическое и социальное развитие и укрепление международного мира и безопасности тесно взаимосвязаны.

23. Министры подтвердили свою точку зрения относительно того, что общепризнанная цель всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем требует принятия мер на всеобъемлющей основе, включая меры по ядерному разоружению, постепенному сокращению вооруженных сил и обычных вооружений, а также региональному разоружению.

24. Министры приветствовали успешное завершение специального заседания Координационного бюро движения неприсоединившихся стран по проблемам разоружения на уровне министров, состоявшегося в Гаване 26-30 мая 1988 года, и одобрили его Заключительное коммюнике и план действий, что еще раз продемонстрировало неизменную обоснованность одной из основных забот движения - цели всеобщего и полного разоружения.

25. Министры настоятельно призвали Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик - два государства, обладающих самыми крупными ядерными арсеналами и несущих особую ответственность в деле разоружения, - постоянно учитывать в ходе своих переговоров не только свои собственные национальные интересы, но и жизненно важные интересы всех народов мира и постоянно и надлежащим

образом информировать Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций и Конференцию по разоружению как главный многосторонний форум для переговоров в области разоружения о ходе и состоянии их переговоров.

26. Министры напомнили о принятом консенсусом решении международного сообщества, которое содержится в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 1978 года, - решении о принятии всеобъемлющей программы разоружения и вновь заявили, что этот Документ и изложенные в нем приоритеты в области разоружения остаются в силе. В связи с этим они отметили, что третья специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, послужила цели более глубокого осмысления того, в каких областях необходимо сконцентрировать будущие усилия, и подчеркнула решимость государств настойчиво бороться за общее дело обуздания гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и достижение разоружения. Они подчеркнули важность значения многосторонних форумов по разоружению.

27. В этой связи они отметили ряд конструктивных, имеющих огромную значимость предложений, которые были внесены неприсоединившимися странами во время этой сессии, включая План действий по созданию свободного от ядерного оружия и ненасильственного мирового порядка, представленный Индией. Эти предложения были должным образом отражены и включены в доклады рабочих групп Ассамблеи и в документ, подготовленный Председателем Комитета полного состава, получивший широкую поддержку.

28. Министры подчеркнули, что пришло также время серьезно рассмотреть вопрос об изменении доктрин, политики, подходов и институтов, которые требуются для обеспечения свободного от ядерного оружия мирового порядка, прочно базирующегося на ненасилии и верного принципу мирного сосуществования. Министры призвали все государства интенсифицировать свои усилия для продвижения многостороннего процесса переговоров по разоружению в рамках увязанной по срокам программы и содействовать перестройке международных отношений на основах справедливости, равноправия, универсальности и уважения многообразия.

29. Всеобъемлющее запрещение испытаний, к достижению которого стремились на протяжении последних 25 лет, является для неприсоединившихся стран вопросом первостепенной важности. Запрещение всех ядерных испытаний позволило бы ослабить гонку ядерных вооружений и значительно уменьшить опасность возникновения ядерной войны. В этой связи министры подчеркнули важность заключения многостороннего договора, предусматривающего запрещение навсегда всех ядерных испытаний во всех средах, и поддержали мнение о том, что таким переговорам должно предшествовать урегулирование всех вопросов, касающихся контроля. Утверждения об отсутствии адекватных средств контроля не могут быть оправданием для дальнейшей разработки и совершенствования ядерного оружия.

30. Министры отметили также, что в 1988 году исполнилось 25 лет со дня подписания Договора о частичном запрещении испытаний и в связи с этим приветствовали принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 42/26 В. Они приветствовали и поддержали действия, предпринятые Индонезией, Мексикой, Перу, Шри-Ланкой и Югославией с целью созыва конференции государств - участников этого Договора для рассмотрения поправок к Договору и в интересах преобразования его в договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

31. Министры приветствовали переговоры, начавшиеся между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик с целью установления дополнительных процедур контроля в области ядерных испытаний, которые привели бы к постепенному уменьшению мощности и количества ядерных испытаний, содействуя таким образом продвижению к конечной цели всеобщего запрещения ядерных испытаний в согласованные сроки. Они подчеркнули, что содержание и особенности системы контроля зависят от целей, сферы действия и характера соответствующего соглашения и что поэтому в контексте переговоров следует рассмотреть необходимые условия системы контроля, приемлемые для всех сторон. Министры заявили также о своей поддержке предложения, изложенного в Стокгольмской декларации, принятой в январе 1988 года руководителями Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Танзании и Швеции, о создании в рамках Организации Объединенных Наций единой многосторонней системы контроля как неотъемлемой части упроченной многосторонней основы, необходимой для обеспечения мира и безопасности в процессе разоружения и в условиях безъядерного мира.

32. Министры вновь заявили, что применение ядерного оружия явилось бы не только нарушением Устава Организации Объединенных Наций, но и преступлением против человечества. В этой связи они настоятельно призвали государства, обладающие ядерным оружием, до достижения ядерного разоружения договориться о заключении международного договора о запрещении применения или угрозы применения ядерного оружия в сочетании с принятием торжественного обязательства не применять и не угрожать применением ядерного оружия первыми. Кроме того, они призвали к замораживанию разработки, производства, накопления и развертывания ядерного оружия. Замораживание ядерного оружия должно, в частности, предусматривать одновременную остановку и прекращение дальнейшего производства ядерного оружия и полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей создания оружия.

33. Министры подтвердили свою точку зрения, что единственной надежной гарантией для неядерных государств против применения или угрозы применения ядерного оружия является полная ликвидация ядерного оружия. Однако до достижения полного ядерного разоружения очень важно, чтобы неядерным государствам были даны иные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. В этой связи министры подчеркнули, что государства, обладающие ядерным оружием, обязаны дать государствам, не обладающим ядерным оружием, особенно тем, которые оказываются более уязвимыми в результате добровольного отказа от ядерного оружия, гарантию от применения или угрозы применения ядерного оружия любой ядерной державой, включая их самих. Поэтому они настоятельно призвали к безотлагательному проведению переговоров с целью скорейшего заключения обязательного по характеру международного договора об эффективных международных механизмах, гарантирующих государства, не обладающие ядерным оружием, от применения или угрозы применения ядерного оружия.

34. Министры подтвердили, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, свободно достигнутых между государствами соответствующих районов, и с учетом особенностей каждого района, является важной мерой разоружения. Они заявили о поддержке всех индивидуальных и региональных инициатив или предложений, которые предусматривают создание зон, свободных от ядерного оружия, на такой основе. Необходимо поощрять создание таких зон в различных районах мира, преследуя конечную цель полностью избавить мир от ядерного оружия.

35. Министры подчеркнули, что осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, принятой на Ассамблее глав государств и правительств Организации африканского единства, станет важной мерой на пути предотвращения распространения

ядерного оружия и укрепления международного мира и безопасности. В этой связи они осудили упорные попытки расистского режима Южной Африки, направленные на создание ядерного военного потенциала, и сотрудничество некоторых государств – членов НАТО и Израиля в создании и укреплении ядерного потенциала южноафриканского режима в нарушение многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Министры с глубоким беспокойством отметили, что это сотрудничество наносит ущерб цели сохранения безъядерной зоны в Африке и подрывает усилия, направленные на достижение разоружения, поддержание международного мира и безопасности в данном регионе. Поэтому министры призвали Совет Безопасности при исполнении своих обязанностей как главного органа Организации Объединенных Наций, несущий ответственность за поддержание международного мира и безопасности, принять эффективные и конкретные меры с целью устранения угрозы, создаваемой приобретением южноафриканским режимом ядерного потенциала.

36. Министры подчеркнули, что, хотя первоочередной задачей является ядерное разоружение, необходимо прилагать постоянные усилия с целью безотлагательного заключения договора, запрещающего разработку, производство, накопление запасов и применение всех видов химического оружия. Они выразили глубокую озабоченность ростом производства и применения химического оружия и разработкой новых видов химического оружия, включая бинарное. Они осудили применение химического оружия любым государством, независимо от обстоятельств, как серьезное нарушение международного права и общечеловеческих норм. Хотя применение химического оружия уже запрещено Женевским протоколом 1925 года, по их убеждению, обладание таким оружием неизбежно ведет к его применению. Министры настоятельно призвали все государства приступить к переговорам в духе доброй воли с целью скорейшего заключения конвенции по химическому оружию. В этой связи они с удовлетворением отметили прогресс, достигнутый к настоящему времени на Конференции по разоружению на пути к заключению договора о запрещении химического оружия, и успешный обзор Конвенции по биологическому оружию. Тем временем они призвали к строгому соблюдению Женевского протокола 1925 года и обратились ко всем государствам с призывом продолжить или установить строгий контроль за экспортом химических продуктов, применяемых исключительно для целей производства химического оружия.

37. Сознвая опасность, которую представляют собой крупные военно-морские силы и гонка военно-морских вооружений как часть общей гонки вооружений и как самостоятельное явление, министры настоятельно призвали участников военных блоков и страны, обладающие наиболее крупными военно-морскими силами, принять меры по сдерживанию гонки военно-морских вооружений, особенно в ее ядерном аспекте, и ограничить эти силы, помятуя о той угрозе, которую они представляют для поддержания мира во всем мире.

38. Министры с глубокой озабоченностью отметили, что качественное совершенствование обычных вооружений привнесло новый аспект в гонку вооружений, особенно если речь идет о государствах, обладающих самыми крупными арсеналами обычных вооружений. Они настоятельно призвали эти государства сдерживать это совершенствование. Они подчеркнули, что наряду с переговорами по ядерному разоружению в рамках продвижения ко всеобщему и полному разоружению необходимо решительно принимать меры, направленные на ограничение и постепенное сокращение вооруженных сил и обычных вооружений. Государства, обладающие крупнейшими военными арсеналами, несут особую ответственность в этом плане. Принятие таких мер в области разоружения должно осуществляться на справедливой и сбалансированной основе, с тем чтобы обеспечить право каждого государства на безопасность и чтобы ни

одно отдельное государство или группа государств не смогли получить преимущества над другими государствами на любом из этапов. На каждом этапе необходимо стремиться к ненанесению ущерба безопасности при как можно более низком уровне вооружений и вооруженных сил. Министры подчеркнули, что принятие мер в области разоружения должно основываться на полном уважении принципов неинтервенции, невмешательства во внутренние дела других государств и мирного урегулирования споров в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. В соответствии с приведенными выше критериями, там, где позволяет региональное положение, по инициативе какого-либо одного или всех заинтересованных государств и с их согласия государства должны рассматривать и принимать меры на региональном уровне с целью укрепления мира и безопасности при более низком уровне вооруженных сил посредством ограничения и сокращения вооруженных сил и обычных вооружений. В этой связи министры с удовлетворением отметили односторонние инициативы, выдвинутые некоторыми неприсоединившимися странами на региональном и субрегиональном уровнях, направленные на систематическую разработку и осуществление мер по укреплению доверия – ограничение приобретения обычных вооружений и сокращение военных расходов с целью направления высвободившихся таким образом ресурсов на социально-экономическое развитие их народов. Министры призвали другие государства, в частности основных поставщиков оружия, содействовать прогрессу в области регионального разоружения посредством воздержания от любых действий, включая угрозу силой или ее применение, которые могли бы препятствовать достижению целей таких инициатив, а также посредством сотрудничества во имя достижения этой цели.

39. Министры признали пагубные последствия для международного мира такого явления, как поставки оружия в очаги напряженности – особенно незаконная передача оружия, – которое, как правило, усиливает напряженность, подрывает внутреннюю безопасность некоторых государств и региональную безопасность и укрепляет силы, противостоящие процессу разоружения.

40. Министры вновь заявили о своей убежденности в том, что сокращение и полное свертывание военной деятельности, объектов и баз и соперничество великих держав и их соответствующих блоков, а также других стран за пределами их границ как нарушающих Устав Организации Объединенных Наций внесло бы значительный вклад в укрепление безопасности неприсоединившихся и других стран. Поэтому они призвали к выводу и взаимному отводу вооруженных сил великих держав и их военных союзов, а также других стран из районов, расположенных за пределами их границ, что является нарушением Устава Организации Объединенных Наций, и к выводу их войск и ликвидации военных баз и объектов на территории неприсоединившихся стран. Они призвали всех членов движения неприсоединения воздержаться от предоставления таких военных баз и объектов материально-технического обеспечения для деятельности, рассматриваемой в контексте соперничества великих держав.

41. Министры напомнили о решениях, принятых Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Алжире и Лимской конференцией на уровне министров, по вопросу о содействии провозглашению южной части Тихого океана зоной мира, что является существенным элементом в деле сохранения мира и безопасности в этом важном регионе и ограждения его от применения силы и растущей милитаризации. Поэтому министры согласились предпринять шаги, необходимые для того, чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций объявила южную часть Тихого океана зоной мира и сотрудничества.

42. Министры согласились с тем, что успешное завершение Стокгольмской конференции внесло большой вклад в признание роли мер укрепления доверия в содействии разоружению и что осуществление Стокгольмского документа уже привело к большей открытости и транспарентности в военной области и, следовательно, к большей степени предсказуемости. Они с интересом отметили работу Венской встречи представителей государств – участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), и в частности ход переговоров между членами Организации Варшавского Договора и членами НАТО о разоружении в области обычных вооружений в Европе.

43. Министры подчеркнули центральную роль и ответственность первостепенной важности Организации Объединенных Наций в области разоружения. Они подчеркнули, что все народы мира жизненно заинтересованы в проведении переговоров по разоружению, имеют право принимать на равной основе участие в переговорах по вопросам разоружения, затрагивающих национальную безопасность, и неотъемлемое право содействовать достижению успеха на этих переговорах. Двусторонние и многосторонние переговоры по вопросам разоружения должны оказывать взаимное содействие и дополнять друг друга, а не противодействовать или препятствовать друг другу. Поэтому Конференцию по разоружению следует информировать о всех шагах на двусторонних переговорах, и ей необходимо дать возможность осуществить свой мандат как единственного многостороннего форума для переговоров в области разоружения и принять конкретные меры разоружения, в частности меры в области ядерного разоружения и предотвращения гонки вооружений в космосе.

44. Министры вновь заявили о том, что Конференция по разоружению – многосторонний орган международного сообщества для переговоров – остается необходимым форумом в области разоружения. Отметив, что Конференция согласилась активизировать свои консультации по вопросу об увеличении своего членского состава, министры настоятельно призвали к принятию скорейших позитивных мер в этом плане, с тем чтобы Конференция могла более адекватно представлять мировое сообщество.

45. Министры с удовлетворением отметили проведение по инициативе Организации Объединенных Наций всемирной кампании против гонки ядерных вооружений. Они выразили свою убежденность в том, что такая кампания могла бы сыграть заметную роль в содействии ядерному разоружению и предотвращению ядерной катастрофы. Они подчеркнули чрезвычайную важность содействия и предоставления всей возможной помощи этому процессу. В этой связи министры вновь подтвердили три цели Всемирной кампании за разоружение, которые заключаются в распространении знаний, просвещении и углублении понимания общественностью важности поддержки целей Организации Объединенных Наций в области разоружения. Они вновь подтвердили необходимость укрепления роли региональных органов в мобилизации поддержки этой кампании и реализации ее целей. В этом контексте они выразили удовлетворение той ролью, которую региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и Латинской Америке играют в продвижении к целям Всемирной кампании за разоружение. В этой связи они подчеркнули важное значение начала деятельности Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке, который будет продвигать инициативы, содействующие делу мира, разоружения и безопасности. Они также с удовлетворением приняли к сведению решение Организации Объединенных Наций создать региональный центр по вопросам мира и разоружения в Азии. Для этой цели они настоятельно призвали государства-члены движения неприсоединения рассмотреть вопрос о предоставлении этим центрам финансовой помощи.



46. Сознвая пагубные последствия увеличения расходов на вооружения в условиях нынешнего мирового экономического положения, министры приветствовали успешное завершение Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, проведенной в 1987 году, и призвали все государства осуществить Программу действий, принятую Конференцией с целью высвобождения посредством мер разоружения дополнительных ресурсов на цели развития, в частности в интересах развивающихся стран. Министры приветствовали предложение, внесенное Перу и состоящее в том, чтобы в рамках Организации Объединенных Наций были предприняты усилия, направленные на обеспечение того, чтобы будущие соглашения между великими державами в области разоружения или ограничения вооружений предусматривали раздел, посвященный сотрудничеству в целях развития, с тем чтобы часть ресурсов, высвобождаемых в соответствии с этими соглашениями, могла быть направлена на создание фонда для содействия развитию и борьбы с нищетой и голодом. Министры настоятельно призвали к скорейшему созданию международных финансовых механизмов, которые содействовали бы передаче ресурсов, высвобождаемых посредством мер разоружения, на социально-экономическое развитие. На это нацелена и инициатива Перу, предусматривающая создание фонда для содействия развитию и борьбы с нищетой и голодом.

#### IV. ПОЛОЖЕНИЕ НА ЮГЕ АФРИКИ

47. Министры выразили серьезную озабоченность в связи с сохраняющимся состоянием войны на юге Африки. Они вновь подтвердили свою точку зрения относительно того, что апартеид является главной причиной конфликта в регионе, уже поставившего под угрозу мир и безопасность на данном субконтиненте и представляющего собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Системе апартеида присущи как преступления геноцида внутри страны, так и практика агрессии и государственного терроризма за ее пределами. По этой причине министры вновь заявили, что без полного искоренения этой отвратительной системы достижение мира, стабильности и безопасности на юге Африке невозможно.

48. Будучи справедливо признанным как преступление против человечества и оскорбление общемирового сознания, апартеид берет свое начало из той же расистской и воинствующей идеологии, которая послужила причиной начала второй мировой войны и привела к огромным разрушениям и кровопролитию. Принимая во внимание тот факт, что апартеид представляет собой угрозу миру и безопасности не только на юге Африки, но и во всем мире, министры выразили возмущение и тревогу в связи с тем, что некоторые западные государства, которые в прошлом сами были жертвами фашистской агрессии, продолжают оказывать апартеиду помощь и содействие в экономическом, финансовом, политическом, дипломатическом и военном аспектах.

49. Министры решительно осудили расистский режим Претории за его акты геноцида против незащищенного черного большинства Южной Африки, его политику государственного терроризма и неоднократные акты агрессии против "прифронтовых" и других соседних независимых государств, его оккупацию отдельных частей Южной Анголы, вербовку, обучение, финансирование бандитов и наемников, руководство ими и их переброску в целях дестабилизации независимых соседних государств и свержения их правительств - действия, которые нанесли большой ущерб экономике и привели к человеческим страданиям, в том числе гибели женщин и детей.

50. В этой связи министры приветствовали Международную конференцию по вопросу о положении детей в условиях апартеида и проводимый ЮНИСЕФ симпозиум под названием "Художники, писатели и представители интеллигенции за сокращение детской смертности и развитие детей в "прифронтовых" государствах и на юге Африки", проходившие в Хараре, Зимбабве, соответственно с сентября 1988 года и 1-5 марта 1988 года, а также Декларацию, принятую участниками симпозиума в Хараре.

51. Министры подчеркнули значение семинара по вопросу о роли средств массовой информации стран Латинской Америки и Карибского бассейна в международной кампании против апартеида, который проводился в Лиме в марте 1988 года, и миссии высокого уровня Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в Латинскую Америку в июле 1988 года, ставших важными элементами поддержки народов и правительств Латинской Америки делу борьбы против позорного режима апартеида.

52. Они с сожалением отметили, что, несмотря на усилия, направленные на то, чтобы склонить лидеров Соединенных Штатов Америки, Японии, ведущих промышленно развитых стран и всех стран - членов Европейского экономического сообщества к введению всеобъемлющих и обязательных санкций против Южной Африки, Совету Безопасности вновь воспрепятствовали в принятии мер против расистского режима в результате использования Соединенными Штатами и Соединенным Королевством права вето.

53. Министры выразили озабоченность в связи с тем, что, несмотря на существующие санкции, Япония увеличила объем торговли с расистской Южной Африкой. В этой связи они призвали японский народ принять во внимание неоднократные призывы подавляющего большинства человечества к введению санкций против режима Претории.

54. Министры приветствовали позитивные меры, принимаемые все возрастающим числом стран в целях оказания помощи народам юга Африки путем введения санкций против режима Претории, и призвали эти страны к расширению указанных мер в целях повышения их эффективности.

55. В этой связи они обратились с призывом к государствам - участникам движения неприсоединения всерьез приступить к накоплению материалов по оказанию помощи для их соответствующего использования в деле поддержки "прифронтовых" и других государств юга Африки, с тем чтобы помочь им противостоять репрессалиям расистской Южной Африки, проводимым в ответ на введение санкций международным сообществом, а также напомнили, что создание стратегического запаса по оказанию помощи является одной из важных программ Фонда-АФРИКА.

56. Министры осудили проводимую администрацией Соединенных Штатов политику "конструктивного сотрудничества и увязок", которую они рассматривают как оказание помощи и поддержки расистскому режиму, что подталкивает его к беззастенчивым актам агрессии против соседних независимых государств и поощряет его вызов мнению международной общественности. Отмечая, что эскалация политики геноцида против беззащитного большинства этой страны, совершаемая расистским режимом Южной Африки, является также результатом растущей самонадеянности режима, поощряемого политикой "конструктивного сотрудничества", министры приветствовали все более широкое противодействие этой политике, в частности в самих Соединенных Штатах, и призвали администрацию Соединенных Штатов отказаться от этой политики, катастрофические последствия которой для данного региона столь очевидны.

57. Министры вновь настоятельно призвали Совет Безопасности к незамедлительным действиям в соответствии со статьей VII Устава Организации Объединенных Наций в целях устранения угрозы международному миру и безопасности, созданной воинствующим расистским режимом Претории. Они призвали сотрудничающие с расистским режимом государства поставить интересы всего человечества выше собственных, узко понимаемых национальных интересов и не препятствовать действиям Совета Безопасности по введению всеобъемлющих и обязательных санкций.

58. Министры потребовали расширения политической, дипломатической, моральной и материальной поддержки освободительным движениям, ведущим борьбу против режима апартеида, а также "прифронтовым" и другим соседним независимым государствам региона в целях повышения их способности оказывать сопротивление апартеиду, агрессии и дестабилизации.

59. Министры поддержали комюнике, принятое на состоявшейся в Луанде, Ангола, 8 августа 1988 года встрече руководителей "прифронтовых" государств, на которой, в частности, было тщательно рассмотрено нынешнее положение на юге Африки в свете четырехсторонних переговоров с участием Анголы, Кубы, Соединенных Штатов Америки и Южной Африки.

60. Министры решительно осудили режим Претории за акты агрессии, дестабилизации и государственного терроризма, направленные против "прифронтовых" и других соседних государств. Они подчеркнули, что такие действия не только повергли в состояние войны данный регион, но и представляют собой угрозу международному миру и безопасности. В этой связи они призвали международное сообщество усилить давление на террористическое государство апартеида, с тем чтобы добиться от него немедленного прекращения актов агрессии, государственного терроризма и дестабилизации в отношении соседних независимых государств.

61. Они потребовали от режима Претории уважать суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Ангола и принцип невмешательства в ее внутренние дела. Они осудили расистский режим за неоднократные акты вооруженной агрессии против Анголы и потребовали немедленной уплаты компенсации Народной Республике Ангола за причиненный ей ущерб в соответствии с решениями и резолюциями Совета безопасности по данному вопросу.

62. Министры вновь выразили свою признательность правительству Народной Республики Ангола за политическую волю, дипломатическую гибкость и конструктивную позицию в поиске решения проблем южной части Африки путем переговоров. В этой связи они приветствовали ведущиеся между Анголой, Кубой, Соединенными Штатами и Южной Африкой переговоры, нацеленные на мирное разрешение конфликта в Юго-Западной Африке.

63. Министры решительно осудили лицемерие администрации Соединенных Штатов и расистского режима Претории, которые говорят о мире и в то же время продолжают оказывать преступникам банды УНИТА военную и финансовую помощь в действиях, направленных на дестабилизацию Анголы. В этой связи они выразили свое возмущение по поводу того, что в июле 1988 года администрация Соединенных Штатов официально приветствовала преступника банды УНИТА Савимби и снова предоставила ему финансовую помощь, полностью пренебрегая соответствующими решениями Организации африканского единства (ОАЕ). Они вновь призвали администрацию Рейгана прекратить предоставление поддержки вооруженным преступникам банды УНИТА.

64. В этой связи министры напомнили, что Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившая в Луанде 4-8 сентября 1985 года, осудила отмену конгрессом США поправки Кларка, и одобрили Итоговую декларацию Организации африканского единства о вмешательстве администрации Соединенных Штатов во внутренние дела Народной Республики Ангола, ANG/Decl.1 (XXII), которая в частности, гласит:

a) публичное заявление администрации Соединенных Штатов в 1986 году о том, что бандиты в Анголе получают изготовленные в Соединенных Штатах ракеты "Стингер", и последующая поставка этих ракет являются оскорбительным вызовом Организации африканского единства и представляют собой возмутительный акт необъявленной войны администрации Соединенных Штатов против суверенной Народной Республики Ангола;

b) финансовая и военная помощь, оказываемая нынешней администрацией Соединенных Штатов бандитам в Анголе, представляет собой грубое нарушение положений Декларации Организации Объединенных Наций о дружественных отношениях между государствами 1970 года, а также принципов Устава Организации Объединенных Наций;

c) преднамеренное и открытое вмешательство администрации Соединенных Штатов во внутренние дела Народной Республики Ангола представляет собой враждебный акт по отношению к Организации африканского единства.

65. Министры вновь заявили о своей полной солидарности с правительством и народом Мозамбика и поддержке их усилий по обеспечению мира и защите независимости и суверенитета своей страны перед лицом политической, экономической и вооруженной агрессии расистского режима Претории, включая вербовку, подготовку, снабжение оружием и засылку вооруженных преступников из бандитских формирований в Мозамбик, а также вооруженные нападения на эту страну. Они решительно осудили эти инспирируемые, организуемые и финансируемые апартеидом злодеяния в отношении миролюбивого народа Мозамбика. Они призвали всех членов движения неприсоединения и международное сообщество в целом увеличить дипломатическую, политическую, финансовую и материальную помощь Мозамбику в целях укрепления его обороноспособности и обеспечения его национального восстановления. Они потребовали немедленно прекратить агрессивную войну расистского режима Претории против Мозамбика и систематическую дестабилизацию, которая осуществляется путем поддержки и финансирования вооруженных преступников из бандитских формирований.

66. Министры осудили расистский режим Претории за совершаемые им акты агрессии и дестабилизации в отношении Республики Ботсвана, Республики Замбия, Республики Зимбабве и других соседних государств. Они привлекли внимание международного сообщества к эскалации и расширению обусловленного этими действиями конфликта, который представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности. Они обратились к Совету Безопасности с просьбой срочно принять решительные меры против террористического государства апартеида в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

67. Министры выразили свое удовлетворение по поводу проведения в Осло 22-24 августа 1988 года под эгидой Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства Международной конференции по вопросу о бедственном положении беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в южной части Африки, цели которой сводились к тому, чтобы побудить международное сообщество отреагировать на бедственное положение этих людей, и в особенности на его коренные причины, на

экономические, социальные и гуманитарные нужды. В этой связи они призвали к увеличению материальной помощи странам, предоставляющим убежище, и другим странам южной части Африки, на которых отражаются эти проблемы.

#### ФОНД ПРОТИВОДЕЙСТВИЯ АГРЕССИИ, КОЛОНИАЛИЗМУ И АПАРТЕИДУ (ФОНД-АФРИКА)

68. Министры выразили глубокую озабоченность ухудшением экономического положения в "прифронтовых" государствах вследствие непрекращающейся агрессии расистского режима Претории, в силу которой они были вынуждены переключить свои национальные ресурсы на цели обороны. Они вновь призвали к оказанию действенной помощи этим государствам и освободительным движениям Южной Африки и Намибии. В этой связи министры высоко оценили и одобрили доклады Фонда противодействия агрессии, колониализму и апартеиду (Фонд-АФРИКА) о достигнутом им прогрессе; приветствовали все страны, которые уже сделали взносы в Фонд противодействия агрессии, колониализму и апартеиду, и обратились ко всем странам, которые еще не сделали этого, с настоятельным призывом присоединиться к поддержке этого справедливого дела; они настоятельно призвали к незамедлительной выплате и использованию объявленных взносов. Они также одобрили решительные согласованные усилия "прифронтовых" государств по преодолению превалирующего неблагоприятного положения путем упрочения их экономического сотрудничества и уменьшения их зависимости от Южной Африки, особенно в области транспорта, коммуникации и смежных областях.

69. Министры особо отметили значительный прогресс, достигнутый на совещаниях Комитета управляющих Фонда-АФРИКА, которые после совещания Комитета Фонда на высшем уровне в январе 1987 года состоялись в Дели, Браззавиле и Лиме, а также их вклад в достижение целей укрепления потенциала "прифронтовых" государств и помощи национально-освободительным движениям в борьбе против режима апартеида.

#### КОНФЕРЕНЦИЯ ПО КООРДИНАЦИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ ЮГА АФРИКИ (ККЭРЮА)

70. Министры вновь заявили о своей поддержке цели Конференции по координации экономического развития юга Африки (ККЭРЮА), а именно уменьшения экономической зависимости стран - членов ККЭРЮА от расистской Южной Африки, достижения экономического роста и коллективной самообеспеченности этих стран и превращения ККЭРЮА в главное средство достижения этих целей. Министры приветствовали важные инициативы, предпринятые ККЭРЮА в ключевых отраслях экономики за последние восемь лет в целях обеспечения экономического роста, достижения коллективной самообеспеченности и уменьшения экономической зависимости.

#### НАМИБИЯ

71. Министры решительно осудили расистский режим Южной Африки за продолжение им своей незаконной колониальной оккупации Намибии, которая носит жестокий характер и представляет собой грубое нарушение резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства, движения неприсоединения и других международных форумов. Они вновь заявили, что незаконная оккупация Намибии представляет собой непрекращающийся акт агрессии против намибийского народа в нарушение многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций.

72. Они осудили расистский режим Претории за использование им территории Намибии в качестве плацдарма для совершения актов государственного терроризма, агрессии и дестабилизации против "прифронтовых" и соседних государств; за насаждение в Намибии отвратительной системы апартеида; за призыв намибийцев на службу в расистскую оккупационную армию; за объявление им так называемых зон безопасности в Намибии; за наем и обучение намибийцев для племенных армий; за использование наемников для подавления намибийского народа, а также за насильное выселение намибийцев из их жилищ.

73. Они решительно осудили террористический режим Претории за создание в Намибии так называемого временного правительства в нарушение резолюции 435 (1978) Совета Безопасности и вновь заявили о своей безоговорочной поддержке резолюции 566 (1985) Совета Безопасности, которая объявила этот шаг не только незаконным, но и недействительным. Они настоятельно призвали все государства не признавать в какой бы то ни было форме ни это незаконное образование, ни любого представителя или орган, которые данный марионеточный режим имеет целью назначить или учредить. В этой связи они осудили создание расистской Южной Африкой в определенных западных странах так называемых намибийских информационных бюро, действующих под ее руководством, и потребовали их закрытия.

74. Министры осудили жестокое подавление Преторией массовых организаций, профсоюзов, студенческих организаций и церквей, а также законодательство, направленное на лишение намибийского народа основных прав человека. Они далее осудили ограничения, наложенные расистским режимом Претории на средства массовой информации в Намибии.

75. Министры вновь подтвердили неотъемлемое право намибийского народа на самоопределение и национальную независимость в единой Намибии. В этой связи они вновь заявили, что Уолфиш-Бей, Пенгуин и все прилежащие прибрежные острова являются неотъемлемой частью Намибии и не должны быть предметом для будущих переговоров между расистской Южной Африкой и правительством независимой Намибии. В этой связи они настоятельно предложили Совету Безопасности, в соответствии с просьбой Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, состоявшейся в Вене 7-11 июля 1986 года, и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций безоговорочно объявить, что Уолфиш-Бей и прибрежные острова являются неотъемлемой частью Намибии и что этот вопрос не должен быть предметом для переговоров между независимой Намибией и Южной Африкой.

76. Они вновь подтвердили законность борьбы намибийского народа за самоопределение и подлинную национальную независимость, а также его право использовать все необходимые средства, включая вооруженную борьбу, для достижения этой цели, и далее вновь подтвердили свою неизменную политическую, дипломатическую, военную, финансовую, моральную и материальную поддержку справедливой и героической борьбы народа Намибии под руководством его единственного, подлинного и законного представителя - Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО). В этой связи они высоко оценили то выдающееся руководство намибийским народом, которое СВАПО осуществляет со дня своего образования; ее конструктивный отклик на дипломатические инициативы и ее сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в поиске путей справедливого и мирного разрешения намибийского вопроса путем переговоров. Этот позитивный подход являет собой прямую противоположность непримиримости, двуличию и вероломству расистского режима Претории.

77. Они приветствовали намибийский народ, который под руководством СВАПО, своего единственного и подлинного представителя, усиливает свою борьбу на всех уровнях, что ярко проявилось в совместных выступлениях трудящихся, молодежи, студентов, мужчин, женщин и детей, а также церквей и других профессиональных объединений, требующих немедленного выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

78. Министры вновь заявили о своей поддержке неустанных усилий Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в деле деколонизации Намибии и настоятельно просили его безотлагательно приступить к обеспечению выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

79. Министры вновь потребовали немедленного и безоговорочного освобождения всех политических заключенных, находящихся в тюрьмах расистского режима, и предоставления в соответствии с Женевской конвенцией и статьей 44 Дополнительного протокола к ней статуса военнопленных захваченным борцам за свободу. Они осудили аресты лидеров СВАПО, профсоюзных деятелей, студентов и других намибийских патриотов и выразили глубокую озабоченность в связи с расширением репрессий, террора и геноцида, развязанных расистской Южной Африкой в отношении угнетенного народа Намибии.

80. Продолжая действовать в Намибии, иностранные экономические круги нарушают соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, консультативное заключение Международного Суда и Декрет № 1 о защите природных ресурсов Намибии, принятый Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в 1974 году. Министры решительно осудили подобную деятельность, которая, помимо всего прочего, препятствует выполнению резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В этой связи они настоятельно призвали все правительства принять все необходимые меры к тому, чтобы обеспечить соблюдение Декрета № 1 и чтобы находящиеся под их юрисдикцией корпорации прекратили всю инвестиционную и другую экономическую деятельность в Намибии. В этой связи они поддержали решение Совета Организации Объединенных Наций по Намибии – как часть его усилий по обеспечению выполнения Декрета – возбудить во внутренних судах государств судебные иски против корпораций или отдельных лиц, участвующих в добыче, транспортировке, переработке или закупке природных ресурсов Намибии. Министры также призвали правительства, эксплуатирующие уранообогащающее предприятие "Уренко", исключить незаконно добываемый намибийский уран из сферы действия договора Алмело.

81. Министры решительно осудили объявленные планы южноафриканского режима апартеида и других стран создать в пустыне Намиб на западном побережье Намибии хранилище радиоактивных и токсичных отходов. Они призвали соответствующие страны немедленно отказаться от этих планов, осуществление которых поставило бы под угрозу здоровье и благополучие народа Намибии, а также народов соседних государств.

82. Министры вновь заявили, что право намибийского народа на независимость не должно зависеть от конфронтации между Востоком и Западом, и категорически отвергли все махинации, имеющие целью отвлечь внимание от центрального вопроса, а именно осуществления неотъемлемого права намибийского народа на самоопределение, свободу и национальную независимость. Они решительно осудили расистский режим Южной Африки за его непреклонную позицию, которая является главным препятствием на пути к выполнению плана Организации Объединенных Наций, касающегося независимости для Намибии, в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности. Кроме того,

министры вновь выразили мнение, что выполнение плана Организации Объединенных Наций, касающегося независимости для Намибии, не должно увязываться с посторонними, не относящимися к делу вопросами, как в случае с дискредитировавшей себя политикой "увязки".

83. Министры вновь подтвердили свою полную поддержку деятельности Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве законного органа по управлению Намибией до достижения ею независимости. В этой связи они приветствовали и одобрили заключительное коммюнике Совещания Совета Организации Объединенных Наций по Намибии на уровне министров, состоявшегося 2 октября 1987 года в Нью-Йорке, и Луандскую декларацию и программу действий, принятые Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его чрезвычайных пленарных заседаниях, состоявшихся в Луанде 18-22 мая 1987 года.

84. Министры отметили, что как Генеральная Ассамблея на своей специальной сессии по Намибии, так и состоявшаяся ранее, в сентябре 1986 года, восьмая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран просили Совет Безопасности принять немедленные меры по введению всеобъемлющих обязательных экономических санкций против расистского режима Южной Африки, для того чтобы вынудить его прекратить свою незаконную оккупацию Намибии. Они выразили свое глубокое возмущение тем, что на заседании Совета Безопасности, которое затем было созвано 6-9 апреля 1987 года для выполнения этих решений, два постоянных члена Совета Безопасности - Соединенное Королевство и Соединенные Штаты - в очередной раз защитили расистский режим от гнева остальных стран, злоупотребив своим правом вето.

85. Министры вновь напомнили, что в соответствии с резолюцией 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года управление Намибией является прямой обязанностью Организации Объединенных Наций до достижения этой территорией полного самоопределения. Они настоятельно призвали Совет Безопасности путем принятия соответствующих мер обеспечить безоговорочное и незамедлительное выполнение плана Организации Объединенных Наций, содержащегося в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Они подчеркнули, что в условиях продолжающегося отказа расистской Южной Африки выполнить резолюции и решения Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии, в частности резолюции 385 (1976), 435 (1978), 539 (1983), 566 (1985) и 601 (1987) Совета Безопасности, и перед лицом серьезной угрозы международному миру и безопасности со стороны расистской Южной Африки они вновь призывают Совет Безопасности немедленно ввести всеобъемлющие обязательные санкции против этого режима в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

#### ЮЖНАЯ АФРИКА

86. Министры выразили глубокую озабоченность в связи с серьезным ухудшением положения в Южной Африке, для которого характерны непрекращающиеся массовые аресты, произвольные задержания и растущее число жертв ни в чем неповинных людей, достигшее в настоящее время масштабов геноцида. Они решительно осудили террористический расистский режим Южной Африки за его политику и практику апартеида, которые представляют собой преступление против человечества и вызов мировой общественности. Министры вновь выразили убежденность том, что апартеид является коренной причиной насилия и конфликтов на юге Африки и в самой Южной Африке и что без полного искоренения гнусной и бесчеловечной политики и практики апартеида достижение мира, стабильности и безопасности в данном субрегионе невозможно.



87. Министры напомнили определение, данное на нескольких встречах представителей движения на высшем уровне, согласно которому апартеид нельзя преобразовать и его необходимо полностью искоренить. Они решительно осудили тщетные планы расистского режима Претории по проведению общенациональных "муниципальных выборов" - мероприятия, путем которого режим намерен ввести своих ставленников в так называемый "президентский совет", который уже был отвергнут народом и который, как и отвергнутые и осужденные подобным же образом "трехпалатная" парламентская система и так называемый "натальский вариант", служат убедительным доказательством упорного и непреклонного отказа расистской Претории от признания того факта, что апартеид нельзя преобразовать, а необходимо полностью искоренить. Они вновь подтвердили свою убежденность в том, что только создание нерасового демократического общества, основанного на всеобщем праве участвовать в голосовании в единой Южной Африке, может заложить основу для справедливого, прочного и общеприемлемого решения этой проблемы.

88. Министры вновь осудили расистский режим Южной Африки за его отвратительную политику и практику апартеида и политику "бантустанизации", которая служит увековечению колониального положения, существующего в Южной Африке, а также за введение, продление и распространение чрезвычайного положения.

89. Приветствуя международную кампанию и деятельность по немедленному и безоговорочному освобождению Нельсона Манделы, развернувшуюся во всемирных масштабах в связи с его семидесятилетием, они вновь потребовали немедленного и безоговорочного освобождения Нельсона Манделы и Зефаниа Мотопенга, а также освобождения всех других политических заключенных, лиц, содержащихся под стражей, профсоюзных и церковных лидеров и других задержанных и ограниченных в своих правах лиц, и в частности задержанных детей. Кроме того, они потребовали снять запрет на деятельность АНК и ПАК, а также других массовых организаций, выступающих против апартеида. Они потребовали также снять ограничения на деятельность организаций и отдельных лиц.

90. Министры осудили введение запрета на деятельность 18 массовых демократических организаций и 18 частных лиц, а также полного запрета на проведение кампании по прекращению призыва на военную службу, проводимой в качестве мирной формы борьбы. В частности, они осудили широкое наступление на рабочее движение, травлю его лидеров и активистов и принятие так называемой "поправки к законопроекту, регулирующему трудовые отношения в промышленности", посредством которой режим намерен ограничить деятельность профсоюзов, в том числе их право на проведение забастовок в борьбе против апартеида.

91. Министры осудили практику террористического режима по вынесению смертных приговоров своим политическим оппонентам и потребовали ее прекращения. В этом смысле они потребовали предоставления статуса военнопленных борцам за свободу, а также отмены смертных приговоров "шарпевильской шестерке" - приговоров, которые в случае приведения в исполнение усугубят и без того угрожающую ситуацию в Южной Африке. Они потребовали от режима немедленного прекращения тайных казней других патриотов Южной Африки, которые уже приговорены им к смерти.

92. Министры потребовали отмены закона о внутренней безопасности и всех других драконовских мер, вывода расистских войск из городов и поселков и беспрепятственного возвращения всех политических ссыльных и борцов за свободу с

целью создания атмосферы, благоприятной для проведения конструктивного диалога между режимом и подлинными лидерами угнетенного народа и начала переговоров по созданию демократической основы для управления страной.

93. Они решительно осудили режим Претории за убийство представителя АНК во Франции и Швейцарии госпожи Дульчи Септембер, совершенное в Париже 29 марта 1988 года, а также за засылку режимом в Африку и другие регионы карательных отрядов для ликвидации лидеров национально-освободительных движений. Они обратились к международному сообществу с призывом о проведении совместных действий, с тем чтобы призвать режим к ответу за совершенные им убийства и агрессию.

94. Они вновь подтвердили законность борьбы народа Южной Африки против апартеида и за свое право на самоопределение в единой, нерасовой и демократической Южной Африке. Кроме того, они вновь подтвердили право народа Южной Африки на использование всех необходимых средств, в том числе вооруженной борьбы, для достижения этой справедливой и законной цели.

95. Они воздали должное народу Южной Африки за непрекращающееся всестороннее расширение борьбы - в особенности вооруженной, - а также за успешное проведение трехдневной общенациональной забастовки, организованной совместно КУСАТУ и АКТУ в ответ на усиление террора со стороны государственного аппарата расистской Претории, и призвали международное сообщество к расширению политической, дипломатической, моральной и материальной поддержки его национально-освободительным движениям, признанным ОАЕ.

96. Министры вновь заявили о своей солидарности и подтвердили свою поддержку угнетенного народа Южной Африки в его законной борьбе за самоопределение, свободу и справедливость.

97. Министры выразили глубокую озабоченность в связи с приобретением Южной Африкой своего потенциала в области производства ядерного оружия, о чем недавно поступило сообщение, который позволяет ей иметь в своем арсенале это оружие массового уничтожения. Они с серьезной озабоченностью отметили, что такое положение представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности, и в особенности странам юга Африки. В этой связи они призвали международное сообщество обеспечить защиту "прифронтовых" и других соседних независимых государств.

98. Министры осудили военное и ядерное сотрудничество между Южной Африкой, некоторыми государствами - членами Организации Североатлантического договора (НАТО) и Израилем как нарушение эмбарго на поставки оружия, введенного в отношении расистского режима Южной Африки Организацией Объединенных Наций, и потребовали прекращения такого сотрудничества.

99. Министры решительно осудили расширение сотрудничества между расистским режимом Южной Африки и Израилем. Они отметили сходство таких репрессивных мер, как политика "железного кулака" и "преследования по горячим следам", проводимая обоими режимами против народов Южной Африки, Намибии, Палестины, Южного Ливана и других арабских земель, оккупированных Израилем. Министры призвали все государства воздерживаться от сотрудничества с режимами Претории и Тель-Авива в ядерной области, поскольку такое сотрудничество представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Они сослались также на резолюции Генеральной Ассамблеи, которая вновь осудила продолжающееся сотрудничество в ядерной области между

Израилем и Южной Африкой, и заявила о том, что она осознает серьезные последствия для международного мира и безопасности, которыми чревато такое сотрудничество в области разработки ядерного оружия и систем его доставки.

100. Они отметили, что жестокость апартеида в отношении большинства населения Южной Африки, непрекращающееся уничтожение людей и материальных ценностей в регионе, а также та угроза, которой эта ситуация по-прежнему чревата для международного мира, безопасности и стабильности в регионе, требуют еще большего внимания со стороны международного сообщества. Исходя из этого, министры потребовали созыва в 1989 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной апартеиду и его пагубным последствиям в южной части Африки.

101. Ввиду упорной и бескомпромиссной позиции режима расистской Претории, стремительно ухудшающейся ситуации в Южной Африке и в регионе и растущей угрозы, которую представляет собой такая ситуация для международного мира и безопасности, министры вновь призвали Совет Безопасности Организации Объединенных Наций ввести всеобъемлющие и обязательные санкции против режима апартеида в соответствии с главой VII Устава Организации. В этой связи они одобрили решение ОАЕ оказать содействие в созыве заседания Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в Африке для изучения во всей полноте предосудительной политики и актов государственного терроризма со стороны расистской Южной Африки, совершаемых ею внутри страны, в Намибии и в регионе, с тем чтобы принять соответствующие меры, включая введение всеобъемлющих и обязательных санкций против режима апартеида.

#### V. ЗАПАДНАЯ САХАРА

102. Министры выразили глубокую озабоченность в связи с продолжением конфликта в Западной Сахаре. Они выразили мнение, что нынешнее положение на этой территории по-прежнему представляет собой серьезную угрозу миру, безопасности и стабильности во всем регионе.

103. Министры вновь подчеркнули, что вопрос о Западной Сахаре может быть решен лишь в том случае, если ее народ осуществит свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость.

104. Они вновь выразили убежденность в том, что решение вопроса о Западной Сахаре заключается в осуществлении резолюции АНГ/Res.104 (XIX) Организации африканского единства (в которой определяются пути и средства справедливого и окончательного политического урегулирования конфликта в Западной Сахаре) и резолюции 42/78 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, подтверждающей эту резолюцию.

105. Вследствие этого они настоятельно призвали стороны в конфликте, Королевство Марокко и Фронт ПОЛИСАРИО, провести прямые переговоры в целях достижения договоренности о прекращении огня и создания необходимых условий для проведения справедливого и мирного референдума без какого-либо административного или военного давления под эгидой Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций. Кроме того, они выразили поддержку усилиям Председателя ОАЕ и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по достижению справедливого и долговременного решения проблемы Западной Сахары в соответствии с вышеупомянутыми резолюциями.

## VI. МАЙОТТА

106. Министры вновь подтвердили, что коморский остров Майотта, который все еще находится под французской оккупацией, является составной частью суверенной территории Федеральной Исламской Республики Коморские Острова.

107. Министры приняли к сведению проведение диалога между Францией и Федеральной Исламской Республикой Коморские Острова по данному вопросу и призвали правительство Франции уважать справедливое требование Федеральной Исламской Республики Коморские Острова в отношении коморского острова Майотта в соответствии с его обязательством, взятым накануне провозглашения независимости архипелага, и категорически отвергли любую новую форму консультации, которая могла бы быть проведена Францией на коморской территории Майотта по вопросу о международном юридическом статусе острова, поскольку состоявшийся 12 декабря 1974 года референдум о самоопределении является единственной законной консультацией, результаты которой относятся ко всему архипелагу.

108. Министры вновь подтвердили свою решительную солидарность с народом Коморских Островов в его законном стремлении возратить себе коморский остров Майотта и сохранить независимость, единство и территориальную целостность Коморских Островов.

## VII. МАЛАГАСИЙСКИЕ ОСТРОВА

109. В отношении малагасийских островов Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия министры заявили о настоятельной необходимости сохранения единства и территориальной целостности Демократической Республики Мадагаскар. В этой связи они решительно призвали все заинтересованные стороны незамедлительно начать переговоры в соответствии с резолюциями и решениями по этому вопросу Организации Объединенных Наций, движения неприсоединившихся стран и Организации африканского единства, в частности в соответствии с резолюцией 34/91 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 12 декабря 1979 года и резолюцией 784, принятой тридцать пятой Конференцией министров Организации африканского единства.

## VIII. СУВЕРЕНИТЕТ МАВРИКИЯ НАД АРХИПЕЛАГОМ ЧАГОС, ВКЛЮЧАЯ ОСТРОВ ДИЕГО-ГАРСИА

110. Министры вновь заявили о своей полной поддержке суверенитета Маврикия над архипелагом Чагос, включая остров Диего-Гарсиа, который был отторгнут от территории Маврикия бывшей колониальной державой в 1965 году в нарушение резолюцией 1514 (XV) и 2066 (XX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

111. Они также выразили свою озабоченность в связи с укреплением военной базы на острове Диего-Гарсиа, создание которой поставило под угрозу суверенитет, территориальную целостность и мирное развитие Маврикия и других государств. Они вновь призвали к скорейшему возвращению острова Диего-Гарсиа Маврикию.

## IX. ЧАД

112. Министры вновь подтвердили предыдущие решения движения неприсоединившихся стран и Организации африканского единства по вопросу о споре между Чадом и Ливией, включая резолюцию ААН/G/Res. 174 (XXIV). Они одобрили проявленную обеими странами готовность к урегулированию спора мирными средствами. Они заявили о своей полной поддержке усилий Организации африканского единства по установлению добрососедских отношений и прочного мира, основанного на принципах независимости, территориальной целостности и невмешательства. Они также призвали оказывать международную помощь на цели восстановления Чада.

## X. ЮГО-ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ

113. Министры вновь подтвердили свою поддержку позиции движения в отношении Юго-Восточной Азии, зафиксированной в пунктах 139 и 140 Декларации восьмой Конференции глав государств и правительств.

114. Они приветствовали проведение неофициального совещания в Джакарте 25–28 июля 1988 года и призвали все заинтересованные стороны удвоить усилия в целях скорейшего достижения решения данной проблемы.

115. Министры отметили важное значение инициативы, выдвинутой Председателем движения в целях изучения возможностей и перспектив движения, способствующих поискам мирного урегулирования в Кампучии. Они согласились, что эта инициатива и неофициальное совещание в Джакарте должны быть дополняющими и усиливающими друг друга процессами и что движение должно оказать свою неоценимую поддержку региональным инициативам, начало которым было положено проведением неофициального совещания в Джакарте.

## XI. КОРЕЯ

116. Министры с озабоченностью отметили тот факт, что, несмотря на стремление корейского народа к мирному объединению своей родины, Корея по-прежнему разделена, что создает потенциальную угрозу миру.

117. Они с удовлетворением отметили позицию корейского народа, которая отражена в его усилиях по объединению своей родины мирными средствами и достижению этой цели без какого бы то ни было вмешательства извне посредством диалога и консультаций между Севером и Югом в соответствии с тремя принципами – независимость, мирное воссоединение и великое национальное единство, – изложенными в совместном заявлении Севера и Юга от 4 июля 1972 года.

118. Они выразили надежду на то, что реализации стремления корейского народа к скорейшему мирному воссоединению своей родины будет способствовать установление взаимного доверия и примирения между Севером и Югом, поэтапное и сбалансированное сокращение вооруженных сил на Корейском полуострове и вывод всех иностранных войск из этого региона.

## XII. ЮГО-ЗАПАДНАЯ АЗИЯ

119. В контексте событий, связанных с положением в Юго-Западной Азии, министры выразили свое глубокое удовлетворение подписанием в Женеве 14 апреля 1988 года Соглашений об урегулировании положения, относящегося к Афганистану. Рассматривая эти Соглашения как историческое достижение на пути к обеспечению мира в Афганистане, они выразили надежду, что Соглашения будут способствовать достижению всеобъемлющего урегулирования и дадут афганским беженцам возможность безопасного и почетного возвращения на родину, как это предусмотрено Соглашениями, и будут способствовать созданию обстановки мира и безопасности в регионе и во всем мире.

120. Они дали высокую оценку усилиям, предпринятым в духе политического прагматизма и ответственности рядом государств и особенно Организацией Объединенных Наций, и в этой связи выразили мнение, что Женевские соглашения от 14 апреля 1988 года являются уникальным свидетельством потенциальных возможностей механизма мирного урегулирования споров, предложенного ООН, и принципов движения неприсоединения.

121. Они вновь отметили взаимопонимание, достигнутое четырьмя государствами, подписавшими Женевские соглашения, относительно того, что достижение всеобъемлющего урегулирования предполагает самую широкую поддержку со стороны всех слоев афганского народа и их непосредственное участие; это может быть наилучшим образом обеспечено путем создания в Афганистане правительства, пользующегося широкой поддержкой населения. Признавая, что любые вопросы, касающиеся афганского правительства, являются исключительной юрисдикцией Афганистана и могут решаться только самими афганцами, министры выразили надежду, что все представители афганской нации, проживающие как в самом Афганистане, так и за его пределами, будут действовать с необходимой быстротой и политической дальновидностью в целях восстановления мира в Афганистане.

122. Министры выразили уверенность, что эффективное и точное выполнение и соблюдение положений Соглашений окажет положительное воздействие на мирный процесс, направленный на всеобъемлющее урегулирование всех стоящих вопросов на благо всего афганского народа. С этой целью они подтвердили право афганского народа стремиться к достижению своих политических, социальных и экономических целей без помех или давления и без какого-либо вмешательства извне.

## XIII. ИРАНО-ИРАКСКИЙ КОНФЛИКТ

123. Министры выразили глубокое удовлетворение в связи с решением правительств Исламской Республики Иран и Иракской Республики выполнять резолюцию 598 Совета Безопасности о прекращении ирано-иракской войны, и в частности в связи с прекращением с 20 августа 1988 года военных действий и началом прямых переговоров под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с целью достижения всеобъемлющего, справедливого, почетного и прочного урегулирования конфликта.

124. Министры выразили признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, Совету Безопасности и особенно представленным в нем государствам — членам движения неприсоединившихся стран за постоянные усилия с целью достижения мира, а также странам, которые взяли на себя обязательство принять участие в Ирано-иракской группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (ИИГВН ООН).

125. Принимая во внимание встречу, проходившую 25 августа под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Женеве, они призвали обе стороны добросовестно сотрудничать с Генеральным секретарем с целью достижения взаимопонимания по другим положениям резолюции 598 Совета Безопасности и процедурам и срокам их осуществления.

126. Ссылаясь на ранее занимаемую ими позицию по ирано-иракскому конфликту, министры выразили уверенность, что успешное завершение переговоров о всеобъемлющем и прочном урегулировании проблемы будет в значительной мере способствовать укреплению единства и дальнейшему утверждению роли движения неприсоединившихся стран в решении международных проблем.

#### XIV. УНИЧТОЖЕНИЕ СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ ИРАНСКОГО ГРАЖДАНСКОГО САМОЛЕТА

127. Министры, ссылаясь на резолюцию 618 Совета Безопасности от 20 июля 1988 года, выразили глубокое сожаление в связи с уничтожением иранского пассажирского самолета, который был сбит над Ормузским проливом ракетой, пущенной с военного корабля Соединенных Штатов. Они настоятельно призвали всех участников Чикагской конвенции 1944 года о международной гражданской авиации полностью и при любых обстоятельствах соблюдать международные нормы и практику, относящиеся к безопасности гражданской авиации, особенно те из них, которые содержатся в приложениях к этой Конвенции, в целях предотвращения инцидентов подобного рода. Они также подчеркнули право Исламской Республики Иран и других правительств требовать в соответствии с международным правом возмещения ущерба, причиненного им в результате гибели людей и материальных ценностей.

#### XV. НОВАЯ КАЛЕДОНИЯ

128. Министры признали, что южная часть Тихого океана является регионом мира, в котором находятся многие из оставшихся самоуправляющихся территорий, и вновь подтвердили право всех народов, независимо от размеров их населения или территории, самим определять свою судьбу без какого-либо иностранного вмешательства.

129. В этой связи министры вновь выразили поддержку делу самоопределения Новой Каледонии и скорейшего перехода ее к независимости в соответствии с правами и стремлениями коренного населения в такой форме, которая гарантировала бы права и интересы всех ее жителей и в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

130. Они выразили сожаление в связи с насилием и человеческими жертвами на острове Увеа в конце апреля-начале мая этого года и в связи с событиями, которые привели к ожесточенным столкновениям.

131. Они с удовлетворением отметили, что французские власти и народ Новой Каледонии начали диалог о статусе этой территории и что для ускорения политического, экономического и социального развития Новой Каледонии принимаются меры, которые могут служить основой для мирного продвижения этой территории к самоопределению и независимости.

132. Они также настоятельно призвали все соответствующие стороны в интересах всего народа Новой Каледонии продолжать диалог и воздерживаться от актов насилия и настоятельно призвали к тому, чтобы вопрос о Новой Каледонии находился под постоянным наблюдением Организации Объединенных Наций до тех пор, пока не будут обеспечены условия для приемлемого с международной точки зрения акта самоопределения в соответствии с принципами и практикой Организации Объединенных Наций.

#### XVI. ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

133. Министры выразили озабоченность ухудшением положения на Ближнем Востоке в результате продолжающейся оккупации Израилем Палестины, сирийских Голан и некоторых районов Южного Ливана, а также политики и практики Израиля, проявлением которых являются экспансионистские акты агрессии Израиля в этом регионе, создающие серьезную угрозу для международного мира и безопасности.

134. Они вновь заявили о горячей солидарности движения неприсоединившихся стран с арабскими странами, ставшими жертвами израильской агрессии, с палестинским народом, ведущим под руководством своего единственного и законного представителя – Организации освобождения Палестины (ООП) – справедливую борьбу за восстановление своих узурпированных национальных прав и за возвращение оккупированных территорий.

135. Они также вновь подтвердили решимость своих правительств оказывать поддержку "прифронтовым" арабским государствам и ООП перед лицом угроз Израиля и сионистской агрессии, а также их борьбе за освобождение своих территорий.

136. Министры отметили, что Харарская конференция на высшем уровне подтвердила, что вопрос о Палестине лежит в основе ближневосточного кризиса и является главной причиной арабо-израильского конфликта. Министры осудили любые договоры или соглашения, нарушающие или ущемляющие права палестинского народа, признанные движением неприсоединившихся стран в соответствии с международным правом, Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями. Они также осудили любые инициативы, которые могут нарушать эти права и препятствовать освобождению Иерусалима и оккупированных арабских и палестинских территорий, а также мешать палестинскому арабскому народу осуществить свои неотъемлемые права. Они осудили односторонние и половинчатые решения.

137. Министры вновь подчеркнули, что достижение справедливого и всеобъемлющего мира в регионе возможно лишь при условии полного и безоговорочного ухода Израиля со всех палестинских и других оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим, и восстановления неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на возвращение на родину, право на самоопределение без внешнего вмешательства и право на создание собственного независимого и суверенного государства на своей национальной территории на основе резолюции 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 22 ноября 1974 года и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

138. Министры подчеркнули настоятельную необходимость созыва в соответствии с пунктом 6 Женевской декларации и резолюцией 38/58 С Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1983 года и резолюцией 42/66 D Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1987 года Международной мирной конференции по Ближнему Востоку, чтобы достичь



справедливого и всеобъемлющего решения ближневосточной проблемы на основе, прежде всего, права палестинского народа на самоопределение и права на создание на его родине, Палестине, независимого и суверенного палестинского государства в соответствии с резолюцией 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1974 года и резолюцией ES-7/2 от 29 июня 1980 года. Они подчеркнули, что непременным условием достижения целей Конференции должно быть участие в ней всех имеющих непосредственное отношение к арабо-израильскому конфликту сторон, включая равноправное участие Организации освобождения Палестины, а также постоянных членов Совета Безопасности. В этой связи они призвали Совет Безопасности создать подготовительный комитет с участием постоянных членов Совета для изыскания эффективных путей и средств организации международной конференции, идею проведения которой поддержала Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в резолюции 38/58 С о ближневосточном кризисе, и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и всеми резолюциями Организации Объединенных Наций по вопросу об арабо-израильском конфликте. Они также подчеркнули ответственность Совета Безопасности за создание надлежащего организационного механизма, который бы обеспечивал выполнение достигнутых на Конференции договоренностей.

139. Министры решительно осудили создание израильских поселений на палестинских и других оккупированных арабских территориях, иудаизацию Иерусалима и провозглашение его столицей Израиля и вновь подтвердили, что все меры, принимаемые Израилем на оккупированных палестинских и других арабских территориях в целях изменения политической, культурной, религиозной, демографической и других структур, являются незаконными и недействительными.

140. Министры решили обратиться к Организации Объединенных Наций с просьбой принять против Израиля эффективные меры, включая введение санкций в соответствии с главой VII Устава, чтобы заставить его немедленно и полностью вывести свои войска со всей оккупированной им с 1967 года палестинской территории и других арабских территорий, включая город Аль-Кудс (Иерусалим).

141. Министры осудили продолжающуюся израильскую оккупацию сирийских арабских Голан, отказ Израиля выполнять соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и грубое нарушение им положений Гаагской конвенции 1907 года и Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны. Они вновь заявили, что принятое Израилем 14 декабря 1981 года решение установить свои законы, юрисдикцию и администрацию на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеющим силы и согласно положениям статьи 39 Устава Организации Объединенных Наций расценивается как акт агрессии.

142. Министры осудили незаконную практику, осуществляемую Израилем по отношению к жителям оккупированных сирийских Голан и направленную на уничтожение их культурных и исторических корней и сирийской арабской самобытности. Они осудили также незаконные меры по созданию израильских поселений и изменению демографической и социально-экономической структуры оккупированных сирийских Голан.

143. Министры заявили о своей полной поддержке борьбы Сирийской Арабской Республики за освобождение своих оккупированных земель. Они приветствовали продолжающееся сопротивление сирийского арабского населения Голан израильской оккупации и угнетению и призвали Совет Безопасности принять эффективные меры,

включая введение в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций санкций, с тем чтобы добиться немедленного вывода оккупационных войск с сирийских арабских территорий.

144. Министры осудили "стратегический альянс" между Соединенными Штатами Америки и Израилем и подчеркнули, что такой альянс укрепляет экспансионистский режим Тель-Авива, стремящийся дестабилизировать положение в регионе, а также поощряет этот режим к дальнейшей эскалации своей агрессии. Они осудили, в частности, политику Соединенных Штатов, направленную на развитие военной промышленности Израиля, а также вовлечение Израиля в осуществление своих программ в рамках "стратегической оборонной инициативы". Учитывая это, они считают, что этот альянс представляет угрозу миру и безопасности на Ближнем Востоке и во всем мире.

145. Министры выразили глубокую признательность африканским государствам за то, что они отвергли соглашение, подписанное между ПРООН и Израилем 22 февраля 1988 года в нарушение резолюции S/9/1 Генеральной Ассамблеи от 5 февраля 1982 года, и за то, что они отказались получать какую-либо помощь от Израиля в рамках ПРООН. Они осудили попытки Израиля проникнуть на рынки развивающихся стран под предлогом оказания технической помощи в рамках системы Организации Объединенных Наций. Они призвали ПРООН не просто "заморозить" это соглашение, а аннулировать его.

146. Министры решительно осудили эксплуатацию Израилем природных ресурсов и богатств оккупированных палестинских и других арабских территорий, осуществляемую в нарушение Гаагской и Женевской конвенций и принципа неотъемлемого суверенитета государств над своими природными ресурсами и богатствами, и призвали все государства и международные органы воздержаться от признания власти Израиля и от любого сотрудничества с ним.

147. Министры вновь заявили о своей поддержке резолюции, которая была принята на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 7-12 марта 1983 года в Дели, и в которой Конференция настоятельно призвала неприсоединившиеся страны добиваться бойкота Израиля в дипломатической, экономической, торговой и финансовой, военной и культурной областях, а также в области морского и воздушного транспорта, и обратилась к Совету Безопасности с призывом применить положения главы VII Устава Организации Объединенных Наций, чтобы заставить Израиль прекратить оккупацию палестинских и других арабских территорий и позволить палестинскому народу восстановить свои национальные права согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и других международных форумов, а также рекомендациям Комитета Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, принятым Генеральной Ассамблеей.

148. Министры заявили, что они полностью поддерживают идею создания на Ближнем Востоке согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции S-10/2 от 30 июня 1978 года, зоны, свободной от ядерного оружия, что способствовало бы ослаблению напряженности и укреплению безопасности в этом регионе. В этой связи они призвали Генерального секретаря Организации Объединенных Наций принять конкретные меры по обеспечению благоприятных условий для создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Министры осудили Израиль за то, что он продолжает осуществлять ядерную военную политику, которая подрывает все усилия, направленные на достижение этой цели. Создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, возможно лишь в том случае, если Израиль будет

соблюдать резолюции Организации Объединенных Наций, призывающие его присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия, поставить все свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ, ликвидировать свой ядерный арсенал и системы доставки и прекратить их производство.

149. Министры подчеркнули настоятельную необходимость принятия надлежащих мер, чтобы противостоять угрозе, которую создают для региональной безопасности Африки тесное сотрудничество Израиля с южноафриканским режимом апартеида в военной, экономической и ядерной областях, их попытки увековечить незаконную оккупацию Намибии и укрепление агрессивного и репрессивного аппарата преступного режима апартеида, используемого против народов Южной Африки и соседних государств.

150. Министры решительно осудили новый террористический акт, который был совершен Израилем 16 апреля 1988 года против суверенитета и территориальной целостности Туниса в грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций, международного права и норм поведения и в результате которого был убит заместитель главнокомандующего вооруженными силами Организации освобождения Палестины г-н Халиль аль-Вазир (Абу Джихад), а также другие палестинцы и тунисцы. В этой связи они отметили, что этот новый акт агрессии против Туниса, последовавший за совершенным 1 октября 1985 года, еще раз показал, что Израиль полностью игнорирует резолюцию 573 (1985) Совета Безопасности, и выразили свою поддержку народу и правительству Туниса и Организации освобождения Палестины и солидарность с ними. Они также отметили резолюцию 611 (1988) Совета Безопасности, осуждающую акт агрессии, совершенный 16 апреля 1988 года, призывающую государства-члены принять меры для предотвращения подобных актов против суверенитета и территориальной целостности всех государств и выражающую решимость принять необходимые меры для обеспечения ее выполнения.

## XVII. АГРЕССИЯ ИЗРАИЛЯ ПРОТИВ ИРАКСКИХ ЯДЕРНЫХ УСТАНОВОК

151. Министры вновь осудили Израиль за его вооруженную агрессию против мирных иракских ядерных установок, представляющую собой нарушение системы гарантий МАГАТЭ и неотъемлемого права народов на использование атомной энергии в мирных целях. Министры вновь обратились к Совету Безопасности с просьбой принять эффективные меры в целях обеспечения выполнения Израилем резолюции 487 (1981) Совета Безопасности, которая, в частности, призывает Израиль незамедлительно поставить свои ядерные установки под гарантии МАГАТЭ. Министры отметили, что Израиль пока еще не взял на себя обязательство не совершать нападения и не угрожать нападением на ядерные установки в Ираке или в какой-либо иной стране, включая установки, на которые распространяются гарантии МАГАТЭ. Поэтому министры предложили принять действенные дополнительные меры для обеспечения того, чтобы Израиль обязался не совершать нападения и не угрожать нападением на мирные ядерные установки в Ираке или в любой другой стране в нарушение Устава Организации Объединенных Наций. Министры также настоятельно призвали к тому, чтобы пункт "Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности" оставался в повестке дня Генеральной Ассамблеи до тех пор, пока Израиль не выполнит резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности.

#### XVIII. ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

152. Министры вновь заявили, что все движение неприсоединившихся стран в целом приняло на себя обязательство оказывать поддержку палестинскому народу в его справедливой борьбе за освобождение своей родины и восстановление своих неотъемлемых национальных прав.

153. Министры подчеркнули, что всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование ближневосточной проблемы не может быть достигнуто без полного и безоговорочного ухода Израиля со всех оккупированных с 1967 года палестинских и других арабских территорий, включая Иерусалим, и без восстановления и осуществления в Палестине законных и неотъемлемых прав палестинского народа, включая право на возвращение к своим очагам, право на самоопределение без вмешательства извне, право на национальную независимость, а также право на создание суверенного независимого государства в Палестине на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций.

154. Министры вновь заявили о своей твердой поддержке Организации освобождения Палестины, единственного и законного представителя палестинского народа, и подчеркнули, что только ООП имеет право представлять палестинский народ. Они подтвердили право ООП принимать участие в соответствии с международным правом на независимой и равной основе во всех усилиях, международных конференциях и мероприятиях, цель которых заключается в обеспечении уважения и осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, как указывается в резолюции 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1974 года, резолюции 2 седьмой чрезвычайной специальной сессии от 29 июня 1980 года и резолюции 38/58 С от 13 декабря 1983 года.

155. Министры подтвердили неоспоримое право ООП принимать участие в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателя. Право ООП иметь представительство в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, право иметь помещения и другие необходимые для их функционирования средства и право персонала представительства въезжать в Соединенные Штаты и находиться на их территории для выполнения своих функций нашли подтверждение в соответствующих резолюциях сорок второй очередной и возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи. Министры признали важное значение консультативного заключения Международного Суда по этому вопросу.

156. Министры с радостью приветствовали результаты сессии Национального совета Палестины, проходившего в Алжире 20-26 апреля 1987 года, как важную победу палестинского народа. В этой связи они высоко оценили большие усилия, которые президент Шадли Бенджедида и алжирский народ приложили для обеспечения успеха сессии Национального совета Палестины. Они также приветствовали созывы Совещания глав государств и правительств арабских государств в Алжире 7-9 июня 1988 года для обсуждения восстания палестинского народа на оккупированных территориях.

157. Министры приветствовали большие усилия Комитета девяти неприсоединившихся стран по Палестине (в составе Алжира, Бангладеш, Замбии, Зимбабве, Индии, Кубы, ООП, Сенегала и Югославии), направленные на содействие решению палестинского вопроса, который является краеугольным камнем ближневосточной проблемы. Они настоятельно призвали Комитет продолжать свою деятельность с целью содействия скорейшему созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций, активно вступая в контакты с членами Совета

Безопасности Организации Объединенных Наций и другими соответствующими путями, поощряя и направляя усилия неприсоединившихся стран на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного решения этой проблемы. В этой связи они полностью поддержали коммюнике, принятые вышеуказанным Комитетом на его заседаниях в Хараре 14-15 апреля 1987 года и в Пхеньяне 10 июня 1987 года, и дали положительную оценку его деятельности по оказанию помощи Генеральному секретарю в его усилиях, которые направлены на ускорение подготовительного процесса, ведущего к созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Они также приняли к сведению коммюнике, принятое Комитетом на его заседании в Никосии 7 сентября 1988 года.

158. Министры вновь выразили серьезную озабоченность в связи с положением в лагерях палестинских беженцев в Ливане, создавшемся в результате неоднократных нападений Израиля на них, и приняли решение вновь подтвердить ответственность Организации Объединенных Наций за полное выполнение резолюций Совета Безопасности, призывающих Израиль полностью вывести свои войска из Ливана, а также воспрепятствовать новым нападениям с его стороны на эти лагеря в целях обеспечения безопасности всех гражданских лиц, будь то ливанцев или палестинских беженцев.

159. Министры вновь выразили глубокое сожаление по поводу того, что палестинцы и другие арабы, проживающие на оккупированных Израилем территориях, лишены всех форм правовой защиты и становятся жертвами репрессивного законодательства, политики "железного кулака", произвольных массовых арестов, пыток, перемещения населения, депортации и разрушения жилищ, что является вопиющим нарушением их прав человека и положений Четвертой Женевской конвенции. Министры осудили Израиль за отказ выполнить положения Четвертой Женевской конвенции на оккупированных арабских территориях. Они обратились с просьбой ко всем государствам-членам соблюдать данную Конвенцию и обеспечить ее соблюдение Израилем.

160. Министры вновь заявили о своем полном осуждении израильской политики и практики, направленных на изменение географических параметров оккупированных палестинских и других арабских территорий, включая Иерусалим, или на изменение их демографической структуры, в особенности планов Израиля о перемещении и переводе лагерей палестинских беженцев в новые места. Они вновь обратились с настоятельной просьбой ко всем государствам не признавать таких изменений, а также прекратить любое сотрудничество с Израилем, которое может поощрять его к продолжению своей политики и практики в нарушение резолюции 465 (1980) Совета Безопасности.

161. Министры осудили Израиль за его политику поселения новых еврейских иммигрантов в оккупированной Палестине и на оккупированных сирийских Голанах, которая бьет по коренному арабскому населению и ущемляет право палестинцев на возвращение в свои дома и на свои земли, и настоятельно призвали все государства прекратить предоставление Израилю и международному сионизму ресурсов или любой помощи в какой бы то ни было форме, которые позволяли бы ему продолжать осуществление своей колонизаторской и экспансионистской политики на оккупированных арабских территориях. В этой связи министры выразили мнение, что предоставление таких ресурсов или помощи по существу является грубым нарушением прав палестинцев и сирийского арабского населения, в частности их права на возвращение на родину, к своим очагам и собственности.

162. Министры решительно осудили нападения, совершенные на святые места на палестинских и других оккупированных арабских территориях. В этом контексте они заявили о своей полной поддержке соответствующих резолюций, принятых Организацией Исламская конференция.

163. Министры вновь заявили о своей поддержке Арабского плана мирного урегулирования, принятого на двенадцатой Конференции арабских государств на высшем уровне, состоявшейся в Фесе 6-12 сентября 1982 года, и подтвержденного на арабских совещаниях на высшем уровне, последнее из которых - Чрезвычайное совещание глав государств и правительств арабских стран - состоялось в Алжире 7-9 июня 1988 года. Кроме того, они подтвердили свою поддержку резолюций арабских и других международных конференций, в которых одобряется Арабский план мирного урегулирования.

#### ХІХ. ЛИВАН

164. Министры выразили серьезную озабоченность в связи с опасным положением, сохраняющимся в Ливане. Они вновь подтвердили резолюции, ранее принятые в этой связи неприсоединившимися странами, в частности резолюции, принятые седьмой Конференцией на высшем уровне. Они решительно высказались за полное осуществление резолюций Совета Безопасности 425 (1978), 426 (1978), 508 (1982) и 509 (1982), в которых содержится требование о немедленном и безоговорочном уходе израильских войск со всех территорий Ливана и о разворачивании ВСООНЛ и ливанской армии вплоть до международно признанных границ Ливана. Они также заявили о своей солидарности с правительством и народом Ливана и вновь подтвердили свою полную поддержку безопасности Ливана, его территориальной целостности и права на осуществление суверенитета на всей своей территории в пределах его международно признанных границ.

165. Министры осудили израильскую агрессию против Ливана и продолжающуюся оккупацию Израилем отдельных районов Южного Ливана, а также бесчеловечные действия оккупационных сил на этих территориях, грубо нарушающие положения четвертой Женевской конвенции 1949 года, и заявили о своей высокой оценке и полной поддержке действий Ливанского национального фронта сопротивления, направленных на освобождение Южного Ливана от израильской оккупации.

166. Министры осудили Израиль за депортацию палестинских граждан с оккупированного Западного берега и сектора Газа в Ливан, что является бесчеловечным актом против суверенитета Ливана и новым актом посягательства на его территориальную целостность в нарушение положений Четвертой Женевской конвенции 1949 года. Министры призвали Израиль выполнить резолюцию, принятую Советом Безопасности Организации Объединенных Наций по этому вопросу, и воздерживаться от депортации палестинцев с их земель и из их домов в Ливан или любую другую страну.

#### ХХ. ВОССТАНИЕ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА

167. Министры отметили, что со времени Конференции на высшем уровне в Хараре положение на Ближнем Востоке значительно ухудшилось, в частности в результате действий, предпринимаемых израильскими оккупационными силами против гражданского населения на оккупированных территориях в грубое нарушение положений Четвертой Женевской конвенции 1949 года и соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Они отметили, что положение, сложившееся на оккупированных палестинских территориях в результате насилия со стороны оккупационных сил, представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности.

168. Они осудили преступную практику оккупационных сил в секторе Газа и на Западном берегу, в частности, убийство беззащитных палестинцев, а также пытки, нанесение увечий, массовые аресты и задержания несовершеннолетних; избиение и преследование женщин и детей; депортации; введение осадного положения; нападения на святые места, включая мечеть Аль-Акса, научные и медицинские учреждения; захват и разрушение домов.

169. В этой связи они сослались на резолюции Совета Безопасности 605 (1987), 607 (1988) и 608 (1988), в которых, среди прочего, выражается глубокое сожаление по поводу такой политики и практики Израиля, которые нарушают права человека палестинского народа на оккупированных территориях, и в частности по поводу открытия огня израильской армией, в результате чего были убиты и ранены беззащитные палестинцы из числа гражданского населения, и депортации палестинцев с оккупированных территорий, и призвали оккупирующую державу немедленно выполнить Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны и отказаться впредь от своей политики и практики, нарушающих положения Конвенции.

170. Они отметили, что эти злодеяния и акты террора представляют собой одну из сторон политики "железного кулака", которую давно осуществляет оккупирующая держава с целью добиться постепенной аннексии палестинских и других оккупированных арабских территорий.

171. Министры приветствовали героическое восстание палестинцев на оккупированных территориях, которое представляет собой новый шаг в их борьбе против репрессий и тирании; они дали высокую оценку их мужеству и решимости добиться освобождения оккупированных территорий и выразили удовлетворение тем вкладом, который это восстание внесло в укрепление арабской солидарности.

172. Министры далее подчеркнули важное значение восстания палестинского народа как необратимого исторического события и наглядного подтверждения его решимости добиваться создания собственного государства, что доказывает тщетность усилий Израиля продолжать оккупацию Палестины. Они далее приветствовали растущую международную поддержку восстания палестинского народа, которое рассматривается как законная акция в контексте его справедливой борьбы за восстановление своих узурпированных прав и достижение полной независимости.

173. Министры повторили призыв движения неприсоединившихся стран к Организации Объединенных Наций немедленно принять эффективные меры, включая введение против Израиля санкций, предусмотренных главой VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы заставить его безотлагательно и полностью вывести свои войска и прекратить оккупацию всех палестинских и других арабских территорий, включая город Иерусалим, которые были незаконно оккупированы в 1967 году. Они также призвали Совет Безопасности взять палестинские территории под временный контроль Организации Объединенных Наций для обеспечения безопасности палестинского населения.

174. Они призвали все государства усилить давление на израильские оккупационные власти, с тем чтобы положить конец войне угроз и угнетения, которую они ведут против героического палестинского народа, и ввести эффективные санкции против тех, кто совершает чудовищные акты, являющиеся преступлением против человечества. В этой связи они выразили мнение, что закрепленный в законодательном порядке отказ

некоторых государств участвовать в арабском бойкоте Израиля наносит ущерб правам арабов. Они настоятельно призвали правительства государств – членов Организации Объединенных Наций оказать дальнейшую поддержку восстанию палестинского народа.

175. Министры вновь подтвердили намерение своих правительств продолжать оказывать полную поддержку палестинскому народу, с тем чтобы он мог продолжать борьбу за прекращение израильской оккупации и осуществление своих неотъемлемых национальных прав. Они приветствовали решение Лиги арабских государств предоставить палестинскому населению на оккупированных территориях необходимые для существования и борьбы средства и оказывать необходимую финансовую поддержку на протяжении всего восстания по согласованию с ООП и через Фонд восстания, созданный ООП для этой цели, а также через другие международные органы и каналы. Они также приветствовали решение Лиги оказать поддержку государствам, находящимся на переднем фронте борьбы с Израилем, с тем чтобы они могли укрепить свою оборону и потенциал для освобождения оккупированных арабских территорий.

176. Министры призвали всех членов движения неприсоединившихся стран и международное сообщество оказать дополнительную поддержку законному восстанию палестинского народа, включая оказание финансовой и материальной помощи для облегчения страданий палестинского населения в оккупированных районах. Они поручили Комитету девяти неприсоединившихся стран по Палестине внимательно следить за событиями, связанными с восстанием и нуждами палестинского народа на оккупированных палестинских территориях, и представлять свои предложения Координационному бюро.

#### XXI. ИНДИЙСКИЙ ОКЕАН КАК ЗОНА МИРА

177. Министры подтвердили решимость неприсоединившихся государств продолжать свои усилия по достижению целей, изложенных в Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира и обсуждавшихся на Совещании прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана в июле 1979 года, а также на последующих заседаниях Специального комитета по Индийскому океану. Они вновь заявили о своей убежденности в том, что любое появление военного присутствия великих держав в бассейне Индийского океана, наличие там иностранных баз, военных сооружений, средств материально-технического обеспечения, размещение ядерного оружия и оружия массового уничтожения в контексте соперничества великих держав представляет собой вопиющее нарушение положений Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

178. Министры с растущей обеспокоенностью отметили расширение военного присутствия великих держав в бассейне Индийского океана. Они подчеркнули, что такое присутствие нагнетает напряженность, создает угрозу для независимости, суверенитета, территориальной целостности и мирного развития государств этого региона.

179. Министры заявили о своей полной поддержке Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, и настоятельно призвали к ее скорейшему осуществлению. Они также отметили, что, несмотря на усилия неприсоединившихся государств, созыв конференции по Индийскому океану в Коломбо чрезмерно затягивается из-за неконструктивного подхода, принятого некоторыми



государствами. Они обратились с настоятельной просьбой к Специальному комитету Организации Объединенных Наций завершить свою работу по подготовке конференции в строгом соответствии со своим мандатом.

180. Министры заявили о своем намерении по-прежнему прилагать усилия для обеспечения скорейшего проведения конференции по Индийскому океану в Коломбо, не позднее 1990 года. В этом контексте они настоятельно призвали всех постоянных членов Совета Безопасности и крупные морские державы принять всестороннее и активное участие в работе конференции, а также сотрудничать с прибрежными и материковыми государствами, что является необходимым условием для успешной работы конференции.

## XXII. АНТАРКТИКА

181. Министры вновь подтвердили свою убежденность в том, что в интересах всего человечества Антарктика должна всегда использоваться в мирных целях, не должна стать ареной или предметом международных разногласий и должна быть доступной для всех государств, а также признали заинтересованность всего человечества в Антарктике с точки зрения, в частности, международного мира и безопасности, экономики, окружающей среды, научных исследований и метеорологии и вновь заявили о своей убежденности в том, что интерес международного сообщества к этому континенту может быть повышен путем представления Организации Объединенных Наций полного объема информации о событиях в Антарктике. Они также подтвердили свою убежденность в том, что эксплуатация ресурсов Антарктики должна обеспечивать поддержание международного мира и безопасности в Антарктике и защиту ее природной среды на благо всего человечества. В этой связи они также заявили, что все государства — члены Организации Объединенных Наций с полным основанием заинтересованы в использовании этих ресурсов.

182. Министры отметили различные резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 42/46 А и В, в которых, среди прочего, подтверждается принцип, заключающийся в том, что международное сообщество имеет право на получение информации по всем аспектам вопроса об Антарктике и что Организация Объединенных Наций призвана стать хранилищем всей такой информации; содержится призыв к консультативным сторонам Договора об Антарктике приглашать Генерального секретаря или его представителя на все совещания сторон Договора, включая их консультативные совещания; а также содержится призыв к консультативным сторонам Договора об Антарктике принять срочные меры к тому, чтобы как можно скорее исключить расистский режим апартеида Южной Африки из числа участников совещаний консультативных сторон, и они отметили, что Организация Объединенных Наций и впредь должна быть информирована по этому вопросу.

183. Министры, ссылаясь на резолюцию 42/46 В, призывающую консультативные стороны Договора об Антарктике ввести мораторий на переговоры по установлению режима в отношении минеральных ресурсов до тех пор, пока все члены международного сообщества не смогут в полной мере участвовать в этих переговорах, отметили, что консультативные стороны Договора об Антарктике приняли 2 июня 1988 года конвенцию о регулировании деятельности в области минеральных ресурсов в Антарктике. Они подчеркнули, что этот шаг может затруднить усилия по достижению консенсуса по этому вопросу на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, и выразили надежду, что все государства возобновят сотрудничество и участие в обсуждении этого

вопроса на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, с тем чтобы достичь взаимопонимания по всем аспектам, касающимся Антарктики, в рамках Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

184. Министры с сожалением отметили, что расистский режим апартеида Южной Африки является консультативной стороной Договора об Антарктике, и в свете резолюции 42/46 А Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций настоятельно призвали консультативные стороны немедленно исключить этот режим из числа участников своих совещаний.

### XXIII. КИПР

185. Министры вновь подтвердили все предыдущие декларации и коммюнике движения неприсоединения, вновь заявили о своей полной поддержке народа и правительства Республики Кипр и своей солидарности с ними, а также подтвердили свою поддержку независимости, суверенитета, территориальной целостности, единства и статуса неприсоединившегося государства этой республики.

186. Министры приветствовали усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по выполнению порученной ему Советом Безопасности миссии добрых услуг, которая 24 августа 1988 года привела к встрече под эгидой Генерального секретаря президента Республики Кипр и лидера общины киприотов-турок г-ном Раифом Денкташем. Они также приветствовали решение сторон возобновить 15 сентября 1988 года межобщинные переговоры на высоком уровне и достичь результатов в согласованные сроки. Они призвали прилагать неослабные усилия, направленные на проведение содержательного, продуктивного и конструктивного диалога на основе достигнутых на высоком уровне соглашений 1977 и 1979 годов, а также в соответствии с принципами и резолюциями Организации Объединенных Наций и декларациями движения неприсоединения с целью достижения соглашения. Министры выразили надежду, что все стороны, проявляя добрую волю, будут тесно сотрудничать с Генеральным секретарем.

187. Министры потребовали немедленного вывода всех оккупационных войск и переселенцев, что является необходимой основой для решения кипрской проблемы, и приветствовали предложение президента Республики Кипр о демилитаризации Кипра.

188. Министры выразили мнение, что предложение правительства Республики Кипр о созыве международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций по международным аспектам проблемы заслуживает серьезного рассмотрения со стороны международного сообщества.

189. Министры подчеркнули настоятельную необходимость добровольного возвращения беженцев в свои дома в условиях безопасности, уважения прав человека и основных свобод всех киприотов, а также скорейшего обнаружения пропавших без вести и выяснения причин их исчезновения.

190. Министры выразили мнение о том, что фактическое положение, сложившееся в результате применения оружия и сепаратистских действий, которые вызывают сожаление, должно быть исправлено и что оно никак не должно повлиять на решение проблемы.

191. Министры просили контактную группу неприсоединившихся стран держать этот вопрос в поле зрения.

#### XXIV. СРЕДИЗЕМНОМОРЬЕ

192. Министры вновь заявили, что они поддерживают идею превращения района Средиземноморья в регион мира, безопасности и сотрудничества, свободный от конфликтов и конфронтации, и выразили твердую поддержку делу укрепления безопасности и сотрудничества в бассейне Средиземноморья в соответствии с предыдущими заявлениями движения неприсоединения и резолюциями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по этому вопросу.

193. Рассматривая обстановку в Средиземноморье, министры с сожалением отметили сохранение присутствия военно-морских сил, оснащенных ядерным оружием, наличие очагов кризисных ситуаций, оккупации и агрессии в этом регионе. Они подчеркнули, что угрозу силой или применение силы, вмешательство во внутренние дела средиземноморских стран и создание ситуаций, которые могут привести к таким последствиям, нельзя оправдать никакими мотивами и предложениями.

194. Министры призвали все государства, и в частности другие средиземноморские европейские государства, уважать положения Валлеттской декларации, особенно необходимость неукоснительного соблюдения принципа неприменения силы или угрозы силой, и настоятельно призвали их не использовать свои вооружения, вооруженные силы, базы и другие военные объекты против неприсоединившихся стран Средиземноморья и не позволять иностранным войскам использовать их территорию, воды или воздушное пространство для совершения актов агрессии против неприсоединившихся стран.

195. Министры с удовлетворением отметили, что обсуждение вопросов безопасности и сотрудничества в Средиземноморье на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе обнаружило растущее понимание того, что для преодоления существующих противоречий в регионе необходимы совместные действия всех стран Средиземноморья. Министры особенно подчеркнули необходимость и в дальнейшем прилагать усилия таким образом, чтобы позитивные события в Европе соответствующим образом отразились бы и на положении в Средиземноморье. Они также подчеркнули, что все меры, включая будущие соглашения по разоружению, должны быть распространены и на Средиземноморье.

196. Министры приветствовали и полностью поддержали решения, принятые на Совещании министров иностранных дел средиземноморских государств - членов движения неприсоединившихся стран, состоявшемся на Бриони, Югославия, 3-4 июня 1987 года, а также их дальнейшую деятельность, основанную на этих решениях, направленную на поощрение открытого и конструктивного диалога по вопросам безопасности и сотрудничества в Средиземноморье. Они особенно приветствовали меры, последовавшие за Брионским совещанием, направленные на установление диалога с другими европейскими странами, прежде всего со странами Средиземноморья, с целью развития отношений в Средиземноморье через сотрудничество. В этом контексте министры одобрили решение провести следующую встречу министров средиземноморских стран в начале 1989 года в Алжире.

#### XXV. АГРЕССИЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ ПРОТИВ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ

197. Министры, напомнив предыдущие декларации движения и резолюцию 41/38 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 20 ноября 1986 года, вновь заявили о своей полной поддержке Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии и своей солидарности с ней, а также призвали Соединенные Штаты Америки соблюдать эту резолюцию и предоставить Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии необходимую компенсацию за человеческие жертвы и материальные потери, которые она понесла.

#### XXVI. ЕВРОПА

198. Министры приветствовали усилия, направленные на ослабление напряженности в Европе – континенте, на котором высокая концентрация военных arsenалов и наиболее ярко выраженное разделение государств на соперничающие блоки угрожают международному миру и безопасности. В этой связи они выразили мнение, что достигнутое между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик соглашение о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности имеет историческое значение для будущего Европы.

199. Министры также выразили надежду на то, что Венская встреча в рамках СБСЕ закончится принятием конкретных соглашений, которые обеспечат достижение разоружения, укрепление доверия, экономическое и научно-техническое сотрудничество между развитыми и развивающимися странами на равноправной основе, а также прогресс в области прав человека.

200. Министры с большим удовлетворением отметили, что нейтральные и неприсоединившиеся страны Европы внесли существенный и конструктивный вклад в достижение этой цели. Решимость этих стран реализовать принципы и цели Заключительного акта и развивать процесс СБСЕ на равноправной основе является важным фактором разрядки напряженности между Востоком и Западом.

201. В более широком контексте международной безопасности министры подчеркнули тесную взаимозависимость между безопасностью в Европе и безопасностью в районе Средиземноморья и необходимость распространения мер укрепления доверия в Европе на район Средиземноморья. В этой связи они особо отметили роль неприсоединившихся стран Средиземноморья в обеспечении безопасности и сотрудничества в регионе, а также настоятельно призвали их на основе полного равенства с европейскими странами обсудить все вопросы, касающиеся безопасности и сотрудничества в Средиземноморье.

#### XXVII. ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН

202. Министры с большим удовлетворением отметили расширение процесса консультаций и координации между странами этого региона. В этой связи они выразили свое удовлетворение работой Постоянного органа для консультаций и согласования политики, созданного Аргентиной, Бразилией, Венесуэлой, Колумбией, Мексикой, Панамой, Перу и Уругваем в интересах латиноамериканского сотрудничества и координации, расширения возможностей региона, опираясь на собственные силы, искать решение своих проблем, а также в интересах полного использования своей самостоятельности и независимости.

203. Министры также подчеркнули возрастание роли Латиноамериканской экономической системы (ЛАЭС) как органа для консультаций, координации и сотрудничества между латиноамериканскими странами и странами Карибского бассейна в экономической области. Они также подчеркнули важность диалога между министрами иностранных дел латиноамериканских стран и стран Карибского бассейна, который имеет место на заседаниях Латиноамериканского совета ЛАЭС. Министры подчеркнули, что эти процессы полностью соответствуют принципам неприсоединения.

204. Министры напомнили о глубокой озабоченности, выраженной на восьмой встрече на высшем уровне в Хараре, по поводу нынешней ситуации в Центральной Америке, которая, несмотря на усилия определенных государств региона, продолжает оставаться одним из центральных очагов напряженности на международном уровне и представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Они отметили с глубокой озабоченностью, что по-прежнему практикуется проведение политики вмешательства во внутренние дела государств региона. Они выразили особую озабоченность по поводу продолжающихся актов агрессии, вооруженных нападений и других актов государственного терроризма против суверенитета, независимости, территориальной целостности, стабильности и самоопределения Никарагуа.

205. Далее министры отметили, что на специальном совещании Координационного бюро движения неприсоединившихся стран на уровне министров, которое проходило в Джорджтауне 9-12 марта 1987 года, было принято Джорджтаунское мирное воззвание, в котором отмечалось, что для развития процесса экономической консолидации, утверждения демократии и регионального единства Латинской Америки и стран Карибского бассейна необходимы мир и стабильность и что серьезный ущерб им наносит конфликт в Центральной Америке, который ставит под угрозу принципы и ценности, являющиеся основополагающими для региона, а также для его мира и безопасности. Они также отметили, что в Джорджтаунском мирном воззвании содержится признание важности роли, которую играет Контадорский процесс в поисках мира в регионе. Они также призвали все центральноамериканские страны к действиям в рамках этого процесса. В этой связи министры поблагодарили Комитет девяти неприсоединившихся стран по Центральной Америке за его деятельность, направленную на поиски путей мирного урегулирования кризиса в Центральной Америке в соответствии с мандатом Джорджтаунского мирного воззвания, и призвали Комитет продолжить свои усилия.

206. Министры приветствовали мирные соглашения, подписанные пятью президентами центральноамериканских стран 7 августа 1987 года в Гватемале ("Эскипулас-II"), и призвали международное сообщество поддержать и одобрить эти усилия, направленные на поиск мирного решения центральноамериканского конфликта. В этой связи министры призвали правительство Соединенных Штатов содействовать осуществлению мирного соглашения путем прекращения поддержки "контрас", дестабилизирующих обстановку в Никарагуа, и путем свертывания кампании угроз прямой военной интервенции, нацеленной на свержение законного правительства этой страны. Они высказались за продолжение мирных усилий Контадорской группы и ее Группы поддержки и вновь заявили о своей убежденности в том, что эти Группы воплощают собой подлинно региональную инициативу для мирного урегулирования центральноамериканского кризиса. Они также выразили надежду на то, что усилия, направленные на окончательное прекращение огня, будут иметь успех.

207. Министры обратились к правительствам центральноамериканских стран с призывом и в дальнейшем демонстрировать свою политическую волю к миру. Они призвали их выполнять обязательства по мирному соглашению в соответствии с условиями

одновременности, установленными в соглашении. В этой связи они поблагодарили правительство Никарагуа и правительства тех центральноамериканских стран, которые уже предприняли шаги в рамках осуществления этого соглашения. Они рассматривают такие шаги как яркое проявление их поддержки дела мира в Центральной Америке и как ясное свидетельство их воли выполнить процедуру для установления прочного и долгосрочного мира в Центральной Америке.

208. Министры поблагодарили Международный комитет по контролю и продолжению действий в рамках соглашения "Эскипулас-II" за его объективность и беспристрастность и подчеркнули настоятельную необходимость немедленно продолжить проверку на местах всех обязательств, содержащихся в соглашении, в частности тех, которые относятся к вопросам безопасности и временного прекращения помощи нерегулярным силам и повстанческим движениям, неиспользования национальной территории для нападения на другие государства, а также прекращения огня. Они также напомнили, что представители Контадорской группы и Группы поддержки, которые встретились в Тлателюлко 27 июня 1988 года, указали на важность разработки механизма контроля для проверки соблюдения согласованных мер безопасности. Кроме того, министры настоятельно призвали Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, генерального секретаря Организации американских государств и министров иностранных дел, входящих в Контадорскую группу и Группу поддержки, к возможно более тесному сотрудничеству в обеспечении контроля и продолжения действий, предусмотренных в соглашениях "Эскипулас-II".

209. Министры приветствовали принятие резолюции 42/1 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в которой она выражает поддержку Гватемальского соглашения; призывает международное сообщество оказывать полную поддержку усилиям правительств центральноамериканских стран по достижению прочного и долгосрочного мира в Центральной Америке; просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций оказывать самую широкую поддержку мирным усилиям; настоятельно призывает международное сообщество расширить техническую, экономическую и финансовую помощь центральноамериканским странам, а также просит Генерального секретаря содействовать принятию специального плана сотрудничества для Центральной Америки. В этой связи министры заявили, что они удовлетворены помощью Генерального секретаря, которую он оказал правительствам центральноамериканских стран в их мирных усилиях, и настоятельно призвали его продолжить сотрудничество с ними в поисках мирного урегулирования в Центральной Америке путем переговоров. Они также выразили мнение, что принятие резолюции 42/231 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 20 мая 1988 года, озаглавленной "Специальный план экономического сотрудничества для Центральной Америки", является крупным вкладом в этом направлении, и настоятельно призвали все страны-члены неукоснительно соблюдать ее положения. Они также с удовлетворением отметили вклад Европейского экономического сообщества в политической и экономической областях.

210. Отмечая, что на восьмой встрече на высшем уровне в адрес Соединенных Штатов уже прозвучали настоятельные призывы подчиниться решению Международного Суда от 27 июня 1986 года, которое требует от этой страны прекратить враждебные акции против Никарагуа и возместить ей нанесенный ущерб, министры потребовали, чтобы Соединенные Штаты немедленно подчинились решению Международного Суда. В этой связи они призвали государства соблюдать статью 94 (глава XIV) Устава Организации Объединенных Наций.

211. Министры вновь выразили свою солидарность с Никарагуа и потребовали немедленного прекращения кампании угроз и враждебных акций против этой страны, включая нападения, финансирование "контрас" и принудительные экономические меры против Никарагуа, что увеличивает опасность распространения конфликта. Они призвали всех членов движения неприсоединившихся стран, а также других членов международного сообщества оказать Никарагуа свою поддержку и всю необходимую помощь, которая может ей потребоваться, особенно в области энергетики, чтобы отстоять свое право на самоопределение, национальную независимость, суверенитет и территориальную целостность.

212. Министры приветствовали начало диалога между конституционным правительством Республики Никарагуа и "контрас". Они оценили соглашение, достигнутое 23 марта 1988 года в Сапоа, и последующие встречи между двумя сторонами как позитивные сдвиги, что подтверждает важность диалога в духе "Эскипулас-II", и выразили надежду на то, что диалог будет продолжаться и приведет к полному прекращению огня и к прочному миру и стабильности в Никарагуа.

213. Министры вновь выразили свою глубокую обеспокоенность по поводу продолжающегося ухудшения положения в Сальвадоре и расширения вмешательства со стороны расположенной вне данного региона державы, что привело к повышению интенсивности вооруженного конфликта на всей территории страны и обострило экономические, политические и социальные проблемы. Поэтому они призвали все государства, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, воздерживаться от вмешательства во внутренние дела Сальвадора и приостановить все поставки оружия и предоставление любой другой военной помощи. Кроме того, они настоятельно призвали правительство Соединенных Штатов проявить конструктивный подход, с тем чтобы способствовать политическому урегулированию в Сальвадоре.

214. Министры отметили, что диалог между правительством и революционными силами Фронта национального освобождения им. Фарабундо Марти - Революционно-демократического фронта (ФНОФМ-РДФ) был вновь прерван, несмотря на вступление в силу соглашений "Эскипулас-II" и выдвинутое Фронтами предложение о политическом урегулировании в соответствии с основополагающими принципами неприсоединения. Поэтому они настоятельно призвали обе противоборствующие стороны возобновить свои переговоры и не прекращать их до достижения согласованного всеобъемлющего политического урегулирования, которое гарантировало бы национальный суверенитет и полное осуществление экономических, политических и социальных прав всего народа Сальвадора. Они также подчеркнули необходимость возобновить осуществление достигнутого в Панаме Соглашения об эвакуации раненых и инвалидов. В связи с этим они поручили Комитету девяти неприсоединившихся стран по Центральной Америке настоятельно призвать правительство к соблюдению этого Соглашения.

215. Министры выразили сожаление, что в Сальвадоре не был достигнут тот прогресс в области соблюдения прав человека и поиска политического урегулирования, который ожидался после подписания соглашений "Эскипулас-II". Они подтвердили тревожный рост числа нарушений прав человека в результате расширения репрессий по отношению к профсоюзным и другим рабочим движениям, продолжающегося использования тюремного заключения по политическим мотивам и активизации "эскадронов смерти", продолжающих свою безнаказанную деятельность. Они выразили свою обеспокоенность по поводу причиняемого гражданскому населению на всей территории страны ущерба в результате

вооруженного конфликта, в частности бомбардировок, других боевых и осадных действий вооруженных сил против гражданского населения, проживающего в контролируемых повстанцами зонах.

216. Министры вновь подчеркнули необходимость покончить с колониализмом во всех его формах и проявлениях в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Они вновь заявили о полной солидарности неприсоединившихся стран с теми народами региона, которые все еще находятся в колониальных условиях. В связи с этим они потребовали от колониальных держав немедленного осуществления в отношении этих территорий положений резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Они также выразили серьезную обеспокоенность по поводу того, что колониальные державы используют территории в этом регионе в качестве баз или портов для захода судов с ядерным оружием на борту, а также с целью складирования такого оружия.

217. Министры осудили практику прохода судов с ядерным оружием на борту через воды Латинской Америки и Карибского бассейна, а также сохранение в этом регионе военных баз и иностранных войск, что, в частности, имеет место в Пуэрто-Рико, Гуантанамо и на Мальвинских островах; они высказали свою обеспокоенность по поводу планов создания новых баз, например на острове Пасхи, которые несут в себе угрозу миру и безопасности в этом регионе.

218. Министры решительно осудили эскалацию угроз агрессии против Кубы и актов нарушения ее территориальных вод и воздушного пространства, в особенности нарушений, совершаемых разведывательными самолетами, а также финансовую, кредитную и торговую блокаду Кубы. Они вновь заявили о солидарности участников движения со справедливым требованием Кубы к Соединенным Штатам о возвращении территории, незаконно занятой военно-морской базой Гуантанамо, и возмещении кубинскому народу нанесенного ему материального ущерба. Они также потребовали немедленного и безусловного прекращения экономической блокады, а также всех других мер оказания давления, принимаемых правительством Соединенных Штатов против Кубы.

219. Министры вновь подчеркнули, что в силу своих исторических, культурных и географических связей Пуэрто-Рико является неотъемлемой частью Латинской Америки и Карибского бассейна. Министры вновь заявили о своей поддержке неотъемлемого права пуэрто-риканского народа на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и приняли к сведению резолюцию Специального комитета по деколонизации Организации Объединенных Наций от 16 августа 1988 года. Министры вновь выразили свою обеспокоенность в связи с сообщениями о заключении пуэрто-риканских патриотов в тюрьмы правительством Соединенных Штатов как в самих Соединенных Штатах, так и на территории Пуэрто-Рико и настоятельно призвали правительство Соединенных Штатов уважать политические и гражданские права всех пуэрто-риканских патриотов.

220. Министры заявили о своей полной поддержке борьбы народа Гаити за восстановление гражданских свобод, а также прав человека, политических и экономических прав в этой стране. Они решительно осудили любые акты вмешательства во внутренние дела Гаити, которые могли бы помешать свободному осуществлению народом этой страны своего права на выбор политической и экономической системы.



221. Министры призвали в полной мере уважать право Гренады на независимость и суверенитет. Они с озабоченностью отметили, что, вопреки резолюции 38/7 Генеральной Ассамблеи, на территории Гренады по-прежнему находится иностранный военный персонал. Они призвали к немедленному выводу такого персонала в соответствии с положениями данной резолюции.

222. Министры вновь заявили о своей солидарности с народом и правительством Суринама и о поддержке их усилий, направленных на сохранение независимости и суверенитета страны.

223. Министры вновь заявили о своей полной солидарности с народом и правительством Панамы в их усилиях по укреплению независимости, суверенитета и территориальной целостности их страны и настоятельно призвали Соединенные Штаты уважать и полностью соблюдать дух и букву Договоров о Панамском канале 1977 года, а также нейтральный статус этого межokeанского пути. Они приветствовали коммюнике, принятое 15 апреля 1988 года Координационным бюро движения неприсоединившихся стран в Нью-Йорке, и выразили сожаление по поводу действий по дестабилизации страны и принудительных экономических мер, навязанных Республике Панама правительством Соединенных Штатов и являющихся вопиющим нарушением международного права и основополагающих принципов политики неприсоединения. Они призвали Соединенные Штаты немедленно прекратить все принудительные политические и экономические меры, навязанные Республике Панама и ее народу, и воздерживаться от любых действий, ведущих к нарушению независимости, суверенитета и территориальной целостности этой страны. Кроме того, они вновь подтвердили неотъемлемое право народа Панамы выбирать свою собственную политическую, экономическую и социальную систему без вмешательства извне и с озабоченностью отметили непомерное наращивание военного наступательного потенциала Соединенных Штатов в Панаме, что создает угрозу политической стабильности и усилиям по достижению мира в этом регионе.

224. Министры вновь обратились ко всем странам с настоятельным призывом присоединиться к Протоколу к Договору о постоянном нейтралитете Панамского канала и соблюдать нейтральный статус этого межokeанского транспортного пути.

225. Министры остановились на отношениях между Гайаной и Венесуэлой. Они вновь отметили, что территориальные притязания Венесуэлы были переданы на рассмотрение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в строгом соответствии с Женевским соглашением 1986 года. Они приветствовали происшедшее в последние годы улучшение отношений между Гайаной и Венесуэлой и выразили свою уверенность в дальнейшем углублении дружбы и сотрудничества между обеими странами.

226. Министры вновь заявили о своей полной поддержке права Аргентинской Республики на восстановление своего суверенитета над Мальвинскими островами путем переговоров. Они напомнили о многочисленных резолюциях Генеральной Ассамблеи по данному вопросу, в том числе о последней резолюции 42/19, и призвали к возобновлению переговоров между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства по данному вопросу. Вновь заявляя о необходимости при урегулировании вопроса о Мальвинских островах должным образом учитывать интересы населения этих островов, министры с удовлетворением отметили готовность Аргентины соблюдать и гарантировать сохранение уклада жизни жителей островов, их традиций и культурной самобытности, включая использование системы гарантий и договоренностей, которые могут быть согласованы в ходе переговоров.

227. Министры выразили признательность аргентинскому правительству за его конструктивный подход к поиску мирного урегулирования, в том числе за его конкретные предложения о проведении двусторонних обсуждений с открытой повесткой дня и без предварительных условий. Они отметили резкое отличие этого подхода от подхода Соединенного Королевства; его упорный отказ проводить в жизнь резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о Мальвинских островах; его Заявление относительно рыбного промысла в Юго-Западной Атлантике от 29 октября 1986 года; продолжающееся наращивание его военно-морского потенциала в этом регионе, включая проведение в период с 7 по 31 марта 1988 года военных учений в том же самом районе, и его отклонение предложений правительства Аргентины о проведении нового диалога, который проложил бы путь к глобальным переговорам по вопросу об их споре под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Министры с сожалением отметили все эти акты, нацеленные на сохранение колониального присутствия на Мальвинских островах. Они призвали правительство Соединенного Королевства воздерживаться от односторонних действий, которые привели бы к изменению существующего положения, пока не будет решен спор о суверенитете, а также признать и проводить в жизнь резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по данному вопросу.

228. Затем министры вновь заявили о том, что крупномасштабное военно-морское присутствие Великобритании в районе Мальвинских островов, острова Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов, в том числе создание стратегического аэродрома, вызывает глубокое беспокойство стран Латинской Америки, угрожает миру и оказывает негативное влияние на стабильность в этом районе. В этой связи они еще раз подчеркнули, что создание баз и других военных сооружений на зависимых территориях препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи) и несовместимо с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, а также с положениями вышеупомянутой резолюции.

229. Министры вновь заявили о своей безоговорочной поддержке законного и обоснованного требования Республики Боливии о возвращении ей важного прямого выхода к Тихому океану, над которым она имела бы полный суверенитет. Кроме того, будучи убежденными в том, что урегулирование этого конфликта посредством мирных процедур, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций и соответствующих целям движения неприсоединившихся стран, отвечало бы интересам международного сообщества, министры вновь призвали правительство Чили возобновить переговоры с правительством Боливии с целью найти окончательное решение проблемы выхода Боливии к океану, что явилось бы подтверждением духа братства народов Латинской Америки и способствовало бы улучшению взаимопонимания между странами этого региона.

230. Министры отметили активизацию борьбы чилийского народа за гражданские политические и социальные права. Они вновь заявили о своей полной поддержке этих законных чаяний чилийского народа и потребовали, чтобы военная хунта прекратила все нарушения прав человека, репрессии и преступления, вызвавшие волну осуждения во всем мире.

231. Министры вновь заявили о своей полной поддержке независимости и территориальной целостности Белиза. Они подчеркнули недопустимость любых угроз силой или ее применения в отношении Белиза. В этой связи они приветствовали возобновление переговоров между Белизом и Республикой Гватемала и выразили надежду,

что эти переговоры приведут к решению существующей между обеими странами проблемы в соответствии со статусом Белиза как суверенной и неприкосновенной страны при сохранении целостности всей ее территории.

232. Министры отметили, что по Договору Тлателолко создана зона, в которой запрещается разработка, производство, размещение и накопление ядерного оружия. Для обеспечения должной действенности этого Договора настоятельно необходимо создать условия, способствующие присоединению к нему всех государств региона, а наилучшим способом достижения этой цели является соблюдение принципов и положений этого Договора государствами, обладающими ядерным оружием. В этой связи министры настоятельно призвали все государства, обладающие ядерным оружием, соблюдать положения Дополнительных протоколов к Договору и решительно осудили размещение ядерного оружия в этом регионе любым государством, обладающим ядерным оружием.

#### XXVIII. ЗОНА МИРА И СОТРУДНИЧЕСТВА В ЮЖНОЙ АТЛАНТИКЕ

233. Министры вновь подтвердили необходимость того, чтобы все государства, в частности крупные в военном отношении государства, в соответствии с резолюцией 41/11 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций неукоснительно соблюдали статус региона Южной Атлантики как зоны мира и сотрудничества и продемонстрировали свою готовность принять конкретные меры по обеспечению сокращения, а в конечном итоге и ликвидации их военного присутствия в нем, нерасположения ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и нераспространения на регион чуждых ему противоборства и конфликтов. В этой связи они с удовлетворением отметили факт созыва первой встречи государств зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, состоявшейся в Рио-де-Жанейро 25-29 июля 1988 года, и ее результаты, направленные на укрепление и расширение сотрудничества между этими государствами в интересах мира и развития.

#### XXIX. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

234. Давая высокую оценку прогрессу, который был достигнут в осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1960 года, министры выразили свою глубокую озабоченность тем, что колониальные державы по-прежнему препятствуют борьбе за полную ликвидацию колониализма во всех его формах и проявлениях. В этом контексте они высоко оценили роль Организации Объединенных Наций в области деколонизации, а также ценный вклад движения неприсоединения в дело борьбы против колониализма.

235. В этой связи они вновь подтвердили свое решительное осуждение эксплуатации людских и природных ресурсов колониальных территорий и призвали колониальные державы немедленно отказаться от этого, они также осудили использование некоторых из них в военных целях, включая накопление и/или размещение ядерного оружия, что представляет собой не только серьезное препятствие на пути к осуществлению народами этих территорий своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость, но и угрозу как их безопасности, так и безопасности соседних независимых государств.

236. Министры вновь выразили далее свое убеждение в том, что позорная система колониализма не будет ликвидирована до тех пор, пока будут сохраняться последние остатки колониализма в Намибии, Новой Каледонии, Пуэрто-Рико, на Мальвинских островах, в Микронезии и на других зависимых территориях. В этой связи они потребовали немедленно осуществить положения резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, касающиеся этих территорий.

237. Министры вновь подтвердили свое убеждение в том, что борьба за национальную независимость является законным средством искоренения колониализма во всех его многообразных формах и проявлениях, и настоятельно призвали все государства активизировать свою моральную, политическую, дипломатическую и материальную поддержку национально-освободительных движений, борющихся за достижение самоопределения и независимости согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и, в частности, резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи.

238. Министры выразили признательность Специальному комитету Организации Объединенных Наций по деколонизации за его работу и действенный вклад в осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

239. Отмечая, что в 1990 году исполнится 30 лет со дня принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, министры постановили предложить Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций объявить десятилетие 1990–2000 годов "Международным десятилетием за искоренение колониализма", а также принять план действий, нацеленный на то, чтобы к началу XXI века избавить мир от колониализма.

#### XXX. ПРАВО НА РАЗВИТИЕ

240. Министры приветствовали принятие Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций Декларации о праве на развитие, содержащейся в резолюции 41/128, и выразили ей свою полную поддержку, а также настоятельно призвали все государства - члены движения способствовать ее осуществлению и дальнейшему повышению ее значимости. В этой связи они выразили признательность Рабочей группе правительственных экспертов по праву на развитие (учреждена решением 1981/149 ЭКОСОС) за ее работу и вклад в этой области.

#### XXXI. МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕРРОРИЗМ

241. Министры выразили глубокую озабоченность в связи с эскалацией в мировом масштабе актов терроризма, включая государственный терроризм во всех его формах, который угрожает жизни невинных людей или приводит к их гибели, ставит под угрозу основные свободы, в первую очередь в случаях захвата заложников, оказывает все более негативное влияние на международные отношения и в отдельных случаях может подвергать опасности территориальную целостность и безопасность государств. Они осудили все эти акты независимо от того, совершаются они отдельными лицами, группами лиц или государствами, и приняли решение бороться с этим явлением, используя все имеющиеся законные средства. Они призвали все государства выполнять свои обязательства по международному праву и воздерживаться от организации,

провоцирования и поддержки террористических актов в других государствах и от участия в них и не попустительствовать деятельности на их территории, поощряя совершение таких актов. В этой связи они настоятельно призвали все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к соответствующим международным конвенциям и обратились с призывом ко всем государствам строго им следовать. Они выразили свою решимость принять действенные и эффективные меры как на национальном уровне, так и путем развития международного сотрудничества в целях предотвращения и пресечения всех актов терроризма. В этой связи министры обратились с настоятельным призывом к немедленному освобождению всех заложников и похищенных лиц, независимо от того, где и кто их удерживает, без ущерба для их безопасности. Министры также достигли договоренности о необходимости уделить особое внимание быстро крепнущей связи между деятельностью террористических групп и оборотом наркотиков, ведущей к пагубным последствиям. Они выразили также глубокую озабоченность по поводу террористических актов, совершаемых внутри государств, в первую очередь актов терроризма, последствия которых ведут к серьезному нарушению прав человека, – в частности, права на жизнь всех граждан – и разрушают физическую и экономическую инфраструктуру, а также попыток подрвать позиции законно избранных правительств.

242. Вновь выражая свою поддержку резолюциям 40/61 и 42/159 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, министры подчеркнули, что законная борьба народов, находящихся под гнетом колониальных и расистских режимов, борьба против всех форм иностранного господства и оккупации, борьба национально-освободительных движений этих народов против угнетателей за самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и принципами неприсоединения ни в коем случае не может рассматриваться как терроризм или приравниваться к нему. С этой целью неприсоединившиеся страны признают, что эффективность борьбы с терроризмом могла бы повыситься в результате выработки общеприемлемого определения международного терроризма. В этом контексте министры выступили в поддержку идеи созыва международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций с целью выработать определение терроризма и провести различие между ним и законной борьбой народов за национальное освобождение.

243. Министры вновь подтвердили, что практика наемничества представляет собой ключевой элемент международного терроризма и является международным преступлением. Министры осудили деятельность наемников в ряде неприсоединившихся стран, в первую очередь в африканских странах, поскольку она угрожает миру, суверенитету и стабильности в этих странах. Они сослались также на различные резолюции Организации африканского единства, а также на подготовленный Организацией Объединенных Наций проект Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников и настоятельно призвали все страны, в особенности западные страны, выполнять свои обязательства согласно положениям различных международных конвенций путем принятия соответствующих мер, запрещающих вербовку, использование, финансирование, обучение, транзит и направление наемников, и строго наказывать таких лиц в случае их задержания.

244. Министры приветствовали вступление в силу Конвенции о пресечении терроризма, заключенной государствами – членами Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК).

## XXXII. ОТКАЗ ОТ АГРЕССИИ И УГРОЗЫ СИЛОЙ ИЛИ ЕЕ ПРИМЕНЕНИЯ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ

245. Министры напомнили о положениях Устава Организации Объединенных Наций, запрещающих агрессию и угрозу силой или ее применение в международных отношениях, а также об обязательстве разрешать споры мирными средствами, которые остаются центральными элементами в концепции мирного сосуществования, поддерживаемой неприсоединившимися странами.

246. Они с глубокой озабоченностью отметили, что за последние годы увеличилось число актов агрессии и случаев использования угроз, демонстрации и применения силы и что они привели не только к серьезным людским потерям и материальному ущербу, но и поставили под угрозу международный мир и безопасность, а также сплоченность, действенность и солидарность движения неприсоединившихся стран. Они заявили, что в практике международных отношений агрессивная война рассматривается в качестве наиболее серьезного нарушения международного права и принципов неприсоединения, а также как преступление против человечества, которое влечет за собой международную ответственность. Они также заявили, что применение в отношении актов агрессии международных коллективных мер наказания в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций позволит обеспечить более эффективное соблюдение норм международного права и их уважение.

247. Министры выразили убеждение, что принятие на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Декларации об усилении эффективности принципа отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях будет способствовать улучшению международных отношений, и настоятельно призвали международное сообщество добиваться ее осуществления.

## XXXIII. МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

248. Министры с озабоченностью отметили, что споры и конфликты между неприсоединившимися странами остаются неурегулированными и что некоторые из них все еще приводят к серьезным людским потерям и материальному ущербу в соответствующих странах, создают угрозу миру, безопасности, стабильности и прогрессу, а также ставят под угрозу сплоченность, эффективность и солидарность движения неприсоединившихся стран.

249. Они расценили наличие этого негативного явления как подрывающее усилия движения неприсоединившихся стран в их стремлении играть более активную и конструктивную роль в укреплении международного мира и безопасности.

250. Они вновь подтвердили, что принципы отказа от угрозы силой или ее применения и мирного разрешения споров остаются центральными элементами в концепции мирного сосуществования, поддерживаемой неприсоединившимися странами.

251. В этой связи они вновь заявили о необходимости строгого соблюдения принципов Устава Организации Объединенных Наций и мирного сосуществования, особенно тех из них, которые касаются уважения независимости, суверенитета, территориальной целостности, единства и нерасчленения государств, невмешательства в их внутренние дела и отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях и уважения обязательств по договорам и другим источникам международного права.

252. Министры настоятельно призвали все неприсоединившиеся страны придерживаться решений и резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, выполнять их и в полном объеме использовать процедуры мирного разрешения споров, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций.

253. Министры приняли решение учредить рабочую группу открытого состава, основу которой будут составлять пять членов от стран Африки, четыре от Азии, три от стран Латинской Америки и Карибского бассейна и один от Европы, а также в качестве члена ex-officio Председатель движения, в целях изучения как предложений и рабочих документов, которые будут представлены по вопросам мирного разрешения споров, так и любых других документов, представленных в будущем, с тем чтобы подготовить необходимый всеобъемлющий доклад и рекомендации по этому вопросу для их рассмотрения на Конференции глав государств и правительств, которая состоится в 1989 году. Они поручили Координационному бюро в Нью-Йорке без промедления выдвинуть кандидатов в члены основного состава этой группы.

#### XXXIV. НЕДОПУСТИМОСТЬ ИНТЕРВЕНЦИИ И ВМЕШАТЕЛЬСТВА

254. Министры с глубокой озабоченностью отметили, что политика интервенции и вмешательства, давления и угрозы силой или ее применения продолжает осуществляться против многих неприсоединившихся и других развивающихся стран, что имеет серьезные последствия для мира и безопасности. Они вновь подтвердили, что нарушение принципов недопустимости интервенции и вмешательства во внутренние дела государств является при любых обстоятельствах неприемлемым и не может быть оправдано. Они подтвердили право всех государств идти по своему пути экономического или политического развития без угроз, препятствий или давления.

255. Министры призвали все государства выполнять положения Декларации о недопустимости интервенции и вмешательства во внутренние дела государств, содержащейся в резолюции 36/103 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, и соблюдать ее принципы в своих отношениях с другими государствами.

256. Подтверждая вновь приверженность движения делу защиты прав человека и основных свобод, министры призвали к прекращению попыток со стороны некоторых стран использовать вопрос о правах человека в качестве средства политического вмешательства и агрессии против стран - членов движения.

#### XXXV. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГИИ В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

257. Министры еще раз признали исключительно важное значение международного сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области использования ядерной энергии в мирных целях для достижения большей степени самообеспеченности.

258. Они вновь подтвердили право всех государств разрабатывать программы мирного использования ядерной энергии в целях социально-экономического развития в соответствии с их собственными свободно определенными приоритетами, интересами и потребностями. Они подчеркнули, что все государства должны иметь беспрепятственный доступ к технологии, оборудованию и материалам и быть в состоянии свободно и на недискриминационной основе приобретать их для использования ядерной энергии в

мирных целях. Они выразили сожаление по поводу использования под любым предлогом давления, угроз и препятствий с целью помешать развивающимся странам осуществлять свои программы развития ядерной энергетики в мирных целях.

259. Министры подтвердили, что нераспространение не должно использоваться в качестве предлога для того, чтобы препятствовать государствам в осуществлении в полной мере их права приобретать и развивать ядерную технологию в мирных целях.

260. Министры приветствовали проведение в Женеве 23 марта–10 апреля 1987 года Конференции Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях, при этом они особенно отметили признание Конференцией того факта, что ядерная энергия может внести свой вклад в экономическое и социальное развитие и в повышение благосостояния народов и что международное сотрудничество в области мирного использования ядерной энергии должно укрепляться и расширяться. Вместе с тем они с сожалением отметили, что Конференция не смогла достичь соглашения о принципах международного сотрудничества в использовании ядерной энергии в мирных целях или о путях и средствах развития такого сотрудничества.

#### XXXVI. ЮНЕСКО

261. Министры вновь решительно подтвердили полную поддержку движением неприсоединившихся стран целей и задач ЮНЕСКО, ее роли как основного и наиболее подходящего универсального форума для международного сотрудничества в области образования, науки, культуры и информации. Они вновь заявили, что программы и деятельность в рамках мандата ЮНЕСКО должны отражать интересы, устремления и социально-культурные ценности всех стран.

262. Министры отметили, что универсальность ЮНЕСКО имеет огромную важность для осуществления целей и задач этой организации. В этой связи они выразили надежду на то, что государства, которые вышли из ЮНЕСКО, пересмотрят свое решение.

263. Министры с удовлетворением отметили результаты двадцать четвертой сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО, состоявшейся в октябре–ноября 1987 года в Париже, и выразили свою полную поддержку и решимость работать над осуществлением всех программ и мероприятий, решение о которых было принято на Конференции.

#### XXXVII. ПРАВО НАРОДОВ НА СОХРАНЕНИЕ СВОЕЙ КУЛЬТУРЫ И НАЦИОНАЛЬНОГО НАСЛЕДИЯ

264. Министры подтвердили право неприсоединившихся стран сохранять свою культуру и национальное наследие, которые составляют основу их культурной самобытности. Они призвали принять меры, направленные на обеспечение свободного и полного осуществления этого права. В этой связи министры приняли решение уделять больше внимания этому вопросу в Организации Объединенных Наций, в ЮНЕСКО и других соответствующих органах, в качестве компонента процесса деколонизации.

265. Они подтвердили право неприсоединившихся стран на реституцию своего культурного достояния, включая объекты археологических исследований и архивы, составляющие их национальное наследие, которое попало в чужие руки.



## XXVIII. НОВЫЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПОРЯДОК В ОБЛАСТИ ИНФОРМАЦИИ И КОММУНИКАЦИИ

266. Министры подтвердили необходимость дальнейшей активизации сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области информации и средств массовой информации с целью создания нового международного порядка в области информации и коммуникации на основе свободного и сбалансированного потока информации, а также с целью скорейшего устранения диспропорций в возможностях коммуникации, которые в эпоху быстрого технологического прогресса создают новые дисбалансы и воздвигают новые, сложные препятствия на пути к демократизации глобального процесса информации и коммуникации.

267. Министры признали важное значение Объединения информационных агентств неприсоединившихся стран и его видную роль в борьбе за деколонизацию информации и создание нового международного порядка в области информации и коммуникации в качестве средства обмена информацией и сотрудничества между неприсоединившимися странами. Они призвали к дальнейшим усилиям по ускорению этого процесса. Они также выразили поддержку новому проекту Объединения, касающемуся экономической информации (ЭКОПУИ), который отвечает потребностям неприсоединившихся стран в обмене экономической, торговой и финансовой информацией.

268. Министры с удовлетворением отметили результаты четвертой конференции Объединения информационных агентств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване 17–22 марта 1986 года, а также результаты двенадцатого совещания координационного комитета Объединения информационных агентств неприсоединившихся стран, состоявшегося в Лиме с 20 по 22 августа 1987 года.

269. Министры приветствовали решения, принятые на второй Конференции министров информации неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 10–13 июня 1987 года, о развитии сотрудничества между неприсоединившимися странами в области информации и обеспечении широкой основы для будущей деятельности.

270. Министры выразили удовлетворение деятельностью Межправительственного совета (ИГС) по выполнению решений Конференции министров информации неприсоединившихся стран. В этой связи они особо отметили девятое совещание ИГС, состоявшееся в Хараре 8–9 июня 1987 года.

271. Министры подчеркнули необходимость придания нового импульса деятельности радиовещательных организаций неприсоединившихся стран (БОНАК) и важность дальнейшего развития сотрудничества и обмена программами между организациями неприсоединившихся стран, ведающими вопросами электронных средств массовой информации.

272. Министры с удовлетворением отметили, что ряд стран снизили тарифы в области электросвязи, как это предусматривалось седьмой Конференцией на высшем уровне в Дели и восьмой Конференцией на высшем уровне в Хараре; они настоятельно призвали все неприсоединившиеся страны осуществить это важное решение в целях обеспечения более свободного обмена информацией между неприсоединившимися странами.

273. Министры сочли чрезвычайно полезным и необходимым для неприсоединившихся стран обеспечить через такие существующие учреждения, как Панафриканское информационное агентство (ПАНА), БОНАК и ИГС, эффективный обмен информацией о

достижениях в развитии информационной и коммуникационной технологии и разработать средства обмена технической информацией и специальными знаниями в области информационной и коммуникационной технологии в духе взаимной помощи и самообеспеченности.

274. Министры отметили результаты третьей Конференции БОНАК, состоявшейся в Лимасоле 11-16 декабря 1987 года, и выразили удовлетворение по поводу недавнего оживления деятельности БОНАК, которые играют важную роль в распространении нового международного порядка в области информации и идеалов движения неприсоединения. Они призвали к активизации этих усилий и заявили о своей полной поддержке БОНАК.

275. Министры выразили благодарность ПАНА за его неоценимый вклад в дело борьбы против дезинформации в интересах деколонизации и реорганизации информации с целью создания нового международного порядка в области информации и коммуникации, основанного на мирных и справедливых отношениях, и призвали ПАНА продолжить деятельность в этом направлении.

276. Министры также с удовлетворением отметили плодотворное развитие сотрудничества между движением неприсоединившихся стран и ЮНЕСКО, особенно в области информации, образования, науки и культуры, и выразили ЮНЕСКО благодарность за ее систематическую деятельность и усилия, направленные на установление нового международного порядка в области информации и коммуникации.

277. Министры выразили ЮНЕСКО благодарность за ее сотрудничество с неприсоединившимися странами, особенно в отношении исследований по вопросам информации и коммуникации, включая те, которые касаются достижения более сбалансированного потока информации между развивающимися и развитыми странами. Они настоятельно призвали все государства предпринять все необходимые меры в целях укрепления роли ЮНЕСКО.

278. Министры согласились с необходимостью усиления координации внутри системы Организации Объединенных Наций в целях применения принципов нового международного порядка в области информации и коммуникации и решили поддержать Департамент общественной информации Организации Объединенных Наций, с тем чтобы он мог увеличить выпуск печатных и аудиовизуальных информационных материалов, повысить информированность общественности в вопросах, представляющих интерес для неприсоединившихся стран, и обеспечить более последовательное освещение и лучшее понимание в таких приоритетных областях, как международный мир и безопасность, разоружение, операции по поддержанию и установлению мира, деколонизация, Палестина и нарушение Израилем прав человека на оккупированных арабских территориях, Намибия, Южная Африка, содействие осуществлению прав человека, право народов на самоопределение, апартеид и расовая дискриминация, консолидация демократических процессов в мире, вопросы экономического и социального развития, вовлечение женщин в борьбу за мир и развитие, установление нового международного экономического порядка и нового международного порядка в области информации и коммуникации. Они дали высокую оценку позитивной роли Организации Объединенных Наций и ЮНЕСКО в укреплении сотрудничества между неприсоединившимися странами в этих областях.

279. Министры осудили использование радио в качестве инструмента враждебной пропаганды одного государства против другого, независимо от того, является ли оно членом движения неприсоединения или нет, поскольку такая пропаганда представляет собой акт, противоречащий основным принципам движения и нового международного

порядка в области информации и коммуникации, является нарушением международных правил и норм в области радиовещания, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве.

280. Они также потребовали немедленного прекращения всех враждебных программ радиовещания, нацеленных на неприсоединившиеся страны.

281. Министры вновь выступили с призывом к членам движения направлять в адрес Центра документации неприсоединившихся стран в Коломбо, являющегося хранилищем документов, касающихся конференций и заседаний движения неприсоединения, полные комплекты подлинных документов всех будущих совещаний неприсоединившихся стран, которые будут проходить в этих странах.

282. Министры настоятельно призвали к постоянному и регулярному взаимодействию и обмену опытом между средствами массовой информации и специалистами, занимающимися подготовкой кадров из неприсоединившихся стран.

#### XXXIX. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

283. Министры вновь подтвердили свою убежденность в том, что вера в Организацию Объединенных Наций занимает центральное место в движении неприсоединившихся стран и что Организация Объединенных Наций представляет собой наиболее подходящий международный форум и играет основную роль в таких областях, как поддержание международного мира и безопасности и мирное урегулирование международных споров и кризисов; обеспечение реализации права на самоопределение народов, которые находятся под колониальным господством или иностранной оккупацией; укрепление международного сотрудничества во всех сферах на основе суверенного равенства государств; обеспечение равенства и справедливости в экономических отношениях, а также упрочение мирного сосуществования, международной разрядки, разоружения и развития. Они признали, что Организации Объединенных Наций и ее специализированным учреждениям удалось добиться значительных результатов во многих сферах международных отношений и внести вклад в экономическое и социальное развитие всех стран и народов. Участники движения неприсоединившихся стран, составляющие подавляющее большинство членов Организации Объединенных Наций и твердо придерживающиеся ее принципов, полны решимости способствовать закреплению и дальнейшему развитию достижений этой всемирной Организации и играть активную роль на форумах системы Организации Объединенных Наций для осуществления целей и задач самого движения.

284. Последние события в международных отношениях подтвердили незаменимый характер Организации Объединенных Наций и ее значение для осуществления подлинных устремлений движения, направленных на содействие использованию более демократического и многостороннего подхода в решении международных проблем. Движение должно предпринять новые усилия для укрепления политического диалога в рамках Организации Объединенных Наций и еще раз подтвердить роль Организации Объединенных Наций в качестве форума для поддержания мира и решения мировых проблем. Неприсоединившиеся страны полны решимости, продолжая сотрудничество с другими странами, внести свой полноценный вклад в деятельность Организации Объединенных Наций.

285. Министры вновь выразили свою глубокую обеспокоенность по поводу участвовавших попыток ослабить и принизить роль системы Организации Объединенных Наций, а также подорвать лежащие в основе ее деятельности принципы суверенного равенства и демократии. Они считают, что коренной причиной любого кризиса, поражающего Организацию Объединенных Наций является эрозия приверженности государств принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций. Они с сожалением отметили тот факт, что решения и резолюции Организации Объединенных Наций все чаще игнорируются, а это ослабляет роль Организации Объединенных Наций как форума для обсуждения и переговоров по важным вопросам политического и экономического характера. Они также выразили сожаление по поводу практики отказа от уплаты распределенных взносов, направленной на изменение самого характера и целей Организации Объединенных Наций. В этой связи они еще раз подтвердили свое мнение о том, что любая невыплата распределенных взносов в бюджет Организации Объединенных Наций представляет собой сознательное нарушение обязательств, вытекающих из Устава – договора универсального характера, присоединение к которому было делом совершенно добровольным и торжественным, и таким образом подрывает основы международного правопорядка.

286. Министры заявили о готовности и впредь строго придерживаться Устава Организации Объединенных Наций и призвали все государства соблюдать и выполнять резолюции и решения Организации Объединенных Наций.

287. Министры подчеркнули необходимость политического урегулирования продолжающегося финансового кризиса Организации Объединенных Наций на всеобъемлющей и комплексной основе. Они призвали все государства-члены продемонстрировать необходимую политическую волю и приложить все усилия для изыскания надежного урегулирования этого кризиса. Они также призвали все государства соблюдать и выполнять резолюции и решения Организации Объединенных Наций по этому вопросу, особенно резолюцию 42/212 Генеральной Ассамблеи.

288. Министры вновь подтвердили приверженность неприсоединившихся стран нынешнему процессу преобразований, подчеркнув в то же время, что любой процесс преобразований должен быть направлен на укрепление Организации, с тем чтобы она могла с большей действенностью и эффективностью осуществлять свои цели и задачи. Поэтому они сочли, что любое предложение, реализация которого оказывает негативное влияние на осуществление программ, особенно тех, которые ориентированы на развитие развивающихся стран, представляет собой неприемлемое нарушение духа и буквы резолюций 41/213 и 42/211 Генеральной Ассамблеи.

289. Министры выразили свою полную поддержку деятельности Специальной комиссии Экономического и Социального Совета по углубленному изучению и обзору функций Организации Объединенных Наций. В этой связи они призвали к продолжению тесной координации позиций неприсоединившихся стран в консультации по этому вопросу с Группой 77 в целях укрепления роли Организации Объединенных Наций путем преобразований и повышения эффективности ее функционирования.

290. Министры выразили свою признательность и поддержку Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его искреннее стремление содействовать повышению роли и эффективности Организации Объединенных Наций.

## **XL. ДВАДЦАТЬ ПЯТАЯ ГОДОВЩИНА ОРГАНИЗАЦИИ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА**

291. Министры напомнили, что 25 мая 1988 года отмечается двадцать пятая годовщина создания Организации африканского единства, и высоко оценили достойную одобрения роль, которую играет Организация африканского единства в поддержке и содействии единству, солидарности, освобождению и развитию африканского континента, что представляет собой квинтэссенцию ее философии и деятельности. Они также приветствовали Аддис-абебскую декларацию, принятую по случаю двадцать пятой годовщины Организации африканского единства, и выразили надежду, что торжественно взятые ею обязательства добиться для своих народов лучшего будущего, мира, безопасности и консолидации строительства африканского общества будут полностью выполнены и что тем самым будет внесен вклад в дело продвижения благородных идеалов человечества.

## **XLI. УСИЛЕНИЕ КОЛЛЕКТИВНЫХ ДЕЙСТВИЙ**

292. Министры, рассмотрев международное положение, вновь заявили, что на движении неприсоединения лежит историческая ответственность за укрепление мира, разрядки и коллективной безопасности, а также за демократизацию международных отношений. Они решили принять дальнейшие меры по осуществлению коллективных действий в целях расширения влияния и роли движения неприсоединения в международных делах, в особенности в том, что касается обеспечения соблюдения в полном объеме принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права, лежащих в основе мирного сосуществования государств. Они также подчеркнули необходимость приложить максимальные усилия для обеспечения надлежащего выполнения в рамках Организации Объединенных Наций и других международных форумов обязательств, взятых на себя в настоящей Декларации.

293. Министры вновь подчеркнули полезность и действенность мер, которые в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами неприсоединения были утверждены на Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Алжире и Конференции на уровне министров в Лиме в целях укрепления солидарности и взаимопомощи неприсоединившихся стран перед лицом угрозы агрессии против их суверенитета, независимости, развития и безопасности.

294. Они также вновь подтвердили практическую значимость определенных в резолюции № 3 Конференции глав государств и правительств в Алжире мер по осуществлению коллективных действий и отметили, что Фонд неприсоединившихся стран АФРИКА, учрежденный восьмой Конференцией глав государств и правительств в Хараре, является конкретным проявлением такой совместной деятельности.

295. Министры предложили Координационному бюро активизировать свои усилия по укреплению координации действий и развитию взаимного сотрудничества неприсоединившихся стран, включая совместные действия в рамках Организации Объединенных Наций и других международных форумов, а также по разработке наиболее подходящих форм консультаций с целью определения метода осуществления настоящей Декларации. Они также призвали принять необходимые меры для поощрения и координации совместных действий, которые обеспечат активность и действенность политики неприсоединения, особенно в свете последних событий.

296. Министры вновь заявили о своем убеждении в том, что способность движения неприсоединения осуществлять коллективные действия представляет собой основной инструмент проведения в жизнь политики неприсоединения и решений, содержащихся в заключительных документах всех встреч членов движения неприсоединения. В этой связи они напомнили, что Декларация об усилении коллективных действий, принятая в Хараре, возложила на Координационное бюро задачу проведения консультаций в целях определения пути осуществления Декларации. Министры призвали Бюро выработать конкретные руководящие принципы, касающиеся функционирования механизма коллективных действий, к чему призвала вышеупомянутая Декларация, и представить доклад по этому вопросу девятой конференции глав государств и правительств.

## II. ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Министры рассмотрели события и основные изменения, произошедшие в мировой экономике со времени проведения Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран.

2. Они вновь подтвердили приверженность движения неприсоединения структурной перестройке международной экономической системы в целях установления нового международного экономического порядка, основанного на суверенном равенстве, справедливости, равноправии, взаимной заинтересованности и взаимной выгоде.

### II. МИРОВОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

3. Министры выразили озабоченность в связи с продолжающимся кризисом международной экономической системы и его отрицательными последствиями для экономики неприсоединившихся и других развивающихся стран\*. Они также выразили свое сожаление в связи с резким снижением уровня международного экономического сотрудничества. Они подчеркнули, что данный кризис уходит своими корнями в структурные различия и несоответствия в международной экономической системе.

4. Министры отметили, что некоторые развитые страны проводят политику, которая негативно отражается на состоянии международной экономики, приводя в действие понижающие тенденции спроса и цен на товары развивающихся стран и обостряя проблемы этих стран. Они отметили с глубокой озабоченностью, что эти факторы, господствующие в общей экономической обстановке, замедлили процесс роста мировой экономики в целом и экономики развивающихся стран в частности.

5. Министры с сожалением отметили, что в течение обзорного периода, вопреки намеченным в Международной стратегии развития темпам роста в 7 процентов и целям и задачам Основной новой программы действий Организации Объединенных Наций на 80-е годы в пользу наименее развитых стран, в экономике многих развивающихся стран наблюдался либо застой, либо снижение темпов экономического роста.

6. В свете чрезвычайно неблагоприятных условий, в которых находятся развивающиеся страны, большое беспокойство вызывает сокращение в реальном выражении официальной помощи в целях развития, предоставляемой развивающимся странам в целом и наименее развитым странам в частности. Министры выразили сожаление в связи с тем, что целевой показатель официальной помощи в целях развития в 0,7 процента валового национального продукта, запланированный в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, а также целевой показатель официальной помощи в целях развития, намеченный в Основной новой программе действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран, так и не

---

\* Здесь и далее в настоящем документе под выражением "другие развивающиеся страны" во фразе "неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны" понимаются страны - члены Группы 77.

достигнуты. Они также подчеркнули, что причиной сохранения острой экономической ситуации, в которой находятся развивающиеся страны, является неадекватная передача ресурсов на цели развития.

7. Министры признали, что проблема внешней задолженности развивающихся стран свидетельствует о наличии недостатков в международной экономической системе. Они выразили глубокую обеспокоенность по поводу последствий долгового кризиса, который приобрел в настоящее время серьезный международно-политический характер. Они отметили также, что структурная перестройка, навязанная международными финансово-кредитными учреждениями, а также ограниченный доступ к финансовым рынкам и сокращение официальной помощи в целях развития в реальном выражении еще более увеличили непомерное бремя обслуживания их огромного внешнего долга. Эти проблемы угрожают самой стабильности многих развивающихся стран. Кроме того, в существующей международной ситуации многие развивающиеся страны не могут погашать свой внешний долг, не добившись устойчивого экономического развития.

8. Министры отметили те серьезные последствия, которые рекомендованная Международным валютным фондом и другими международными финансовыми учреждениями политика структурной перестройки экономики имела для условий жизни их народов, вызвав рост бедности и обострение социальных проблем, а также особо указали на необходимость поиска глобального решения этой проблемы. Они призвали Группу 77 в Нью-Йорке рассмотреть надлежащие меры в этой связи.

9. Министры отметили падение цен на нефть, в результате которого произошел существенный отток доходов из развивающихся стран-экспортеров нефти в развитые страны, и выразили озабоченность тем, что это окажет негативное воздействие на экономику развивающихся стран-экспортеров нефти и на их способность продолжать свое развитие.

10. Министры, в частности, отметили, что экономическое положение большинства стран африканского континента вызывает озабоченность в связи с тем, что помимо преодоления последствий экономического кризиса они вынуждены противостоять разрушительному воздействию продолжающейся засухи. В этой связи они призвали к немедленному выполнению Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, принятой на тринадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по критическому экономическому положению в Африке, проходившей в Нью-Йорке 27 мая-1 июня 1986 года; дали высокую оценку усилиям африканских стран, направленным на стимулирование их экономики и возобновление устойчивого процесса развития; и призвали международное сообщество внести позитивный вклад в осуществление этой Программы.

11. Министры подчеркнули, что современное состояние мировой экономики ясно указывает на настоятельную необходимость диалога между развитыми и развивающимися странами. Эта необходимость еще более очевидна в контексте имеющих далеко идущие последствия явлений в мировой экономике и международных отношениях. Эти явления включают в себя воздействие небывалого прогресса науки и техники, возникновение новых центров экономической мощи среди развитых стран и усиление их интеграции, недавние реформы экономической политики, предпринятые социалистическими странами, и их влияние на мировую экономику, а также необходимость реализовать на деле все более важную роль, которую сами развивающиеся страны намерены играть в мировой экономике. Интеграция финансовых рынков и рост торговли усиливают взаимозависимость



стран и взаимосвязь проблем. В силу этого еще более настоятельно необходим комплексный подход к вопросам, относящимся к взаимосвязанным сферам валюты, финансов, внешнего долга, торговли и развития.

12. Министры приветствовали прогресс в работе Комиссии Юга как позитивный вклад в развитие международного экономического сотрудничества. Прделанная Комиссией к настоящему времени работа нашла свое выражение, среди прочего, в заявлении о внешней задолженности и в заявлении об уругвайском раунде – в заявлениях по двум вопросам, имеющим решающее значение для мировой экономики и развивающихся стран в особенности. Министры предложили развивающимся странам использовать эти заявления для выработки общей позиции по этим вопросам.

13. Приветствуя соглашение, подписанное между Соединенными Штатами и Союзом Советских Социалистических Республик о ликвидации ракет средней и меньшей дальности, министры выразили надежду на то, что оно будет способствовать ослаблению международной напряженности и расчистке путей к заключению соглашений о разоружении по более широкому и диверсифицированному кругу вопросов. Они подчеркнули настоятельную необходимость воплощения таких соглашений в сокращении военных расходов, что могло бы высвободить людские, финансовые, материальные и технические ресурсы, крайне необходимые для развития.

14. В этой связи они приветствовали итоги Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, проходившей в Нью-Йорке 24 августа–11 сентября 1987 года, которая впервые установила тесную многостороннюю взаимосвязь между разоружением и развитием. Они вновь заявили о необходимости разработать способы и механизмы перенаправления ресурсов, высвобождаемых благодаря усилиям по разоружению, на цели развития и подчеркнули, что это должно быть следующим шагом.

### III. ПЕРЕГОВОРЫ ОБ УСТАНОВЛЕНИИ НОВОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОРЯДКА

15. Министры подчеркнули, что неблагоприятная ситуация, сохраняющаяся в мировой экономике, диктует настоятельную необходимость установления справедливой, равноправной, способствующей экономическому росту мировой экономической системы путем коренной структурной перестройки, которая будет способствовать росту мировой экономики и развитию, особенно в развивающихся странах. В этой связи они вновь подтвердили свою приверженность чрезвычайно важным резолюциям 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 1 мая 1974 года, содержащим Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и резолюции 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащей Хартию экономических прав и обязанностей государств, принципы и положения которых сохраняют непреходящее значение и актуальность и должны уважаться всеми государствами. Министры вновь призвали к достижению справедливого и равноправного нового международного экономического порядка и в этом контексте выразили сожаление по поводу отсутствия политической воли у развитых стран, что препятствует началу глобальных переговоров.

16. Министры выразили сожаление по поводу отсутствия прогресса в осуществлении вышеупомянутых резолюций, несмотря на гибкую и конструктивную позицию, занимаемую развивающимися странами. Они высоко оценили огромные усилия Группы 77, направленные на активизацию процесса международных переговоров с целью проведения

всеобъемлющей реформы существующей неудовлетворительной, несправедливой и устаревшей международной валютно-финансовой системы путем осуществления предложений восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран и шестого Совещания на уровне министров Группы 77.

17. Министры осудили применение отдельными развитыми странами против некоторых развивающихся стран экономических, политических и других принудительных мер, таких, как введение эмбарго, торговых ограничений, экономической блокады, замораживание активов и других экономических санкций, и выразили твердую убежденность, что международному сообществу необходимо принять безотлагательные и действенные меры с целью искоренения подобной практики, которая используется все шире и принимает новые формы. Они полностью поддержали резолюцию 42/173 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 11 декабря 1987 года и настоятельно призвали государства – члены Организации Объединенных Наций представить Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций необходимую информацию и предложения и таким образом способствовать подготовке всеобъемлющего, глубокого доклада, о котором говорится в этой резолюции.

18. Министры вновь подтвердили свою неизменную полную приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, которая остается главным форумом для диалога и переговоров по вопросам, касающимся международного сотрудничества в целях развития. Они призвали все страны способствовать укреплению международных организаций.

#### IV. МЕЖДУНАРОДНАЯ СТРАТЕГИЯ РАЗВИТИЯ

19. Министры вновь подтвердили, что цели и задачи Международной стратегии развития в том виде, в котором они изложены в приложении к резолюции 35/56 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 5 декабря 1980 года, по-прежнему остаются в силе, и выразили разочарование по поводу того, что спустя восемь лет после принятия Международной стратегии развития ее задачи остаются в основном невыполненными.

20. В течение третьего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций наблюдалось значительное замедление процесса развития. Поэтому существует настоятельная необходимость активизировать экономическое и социальное развитие развивающихся стран. В этой связи министры подчеркнули, что необходимо в соответствии с резолюцией 42/193 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и резолюцией 1988/76 Экономического и Социального Совета Организации Объединенных Наций разработать международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций (1991–2000 годы). Эта стратегия должна служить прочной основой для международного сотрудничества. Она также должна обеспечить постоянство, взаимодополняемость и согласованность целей и приоритетов деятельности международных организаций в области международного экономического сотрудничества.

21. Министры заявили, что если нынешние тенденции в мировой экономике со свойственными для 80-х годов низкими темпами роста будут преобладать и в 90-е годы, то это еще больше усложнит и без того серьезные проблемы структурной перестройки в странах, имеющих большую задолженность, и будет препятствовать восстановлению темпов экономического роста в развивающихся странах. Они вновь отметили, что

стратегия должна предложить конкретные директивные меры, направленные на обращение вспять этих тенденций. Что касается вопросов структурной перестройки, то стратегия должна также сделать акцент на оживлении процесса развития, решении проблемы бедности и улучшении условий жизни людей.

#### V. МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПЕРЕГОВОРЫ

22. Министры подчеркнули, что в быстро меняющемся и все более взаимозависимом мире в интересах всех государств необходимо возобновить и активизировать международные экономические переговоры в универсальных рамках Организации Объединенных Наций и других международных организаций. В этой связи министры призвали развитые страны занять конструктивную позицию в вопросе о возобновлении диалога Север-Юг.

23. Министры выразили мнение, что управление мировой экономикой необходимо осуществлять на более широкой основе, с тем чтобы учитывать интересы всех групп стран и проводить политику, которая пользовалась бы поддержкой как развитых, так и развивающихся стран. Нынешний экономический и социальный кризис носит такой характер, что ни одна страна или группа стран не может решить его в одиночку. Поиск односторонних решений не дает результатов и противоречит принципу международного консенсуса по вопросам развития. Нынешний кризис все в большей степени приобретает характер общемировой проблемы, для решения которой должны быть найдены коллективные решения, основанные на взаимности интересов. С этой целью необходимо как можно быстрее оживить на основе взаимности интересов диалог Север-Юг. Альтернативы возобновлению серьезного диалога не существует, так как это единственная возможность избежать потенциальных конфликтов и очевидных опасностей, обеспечить равноправное и стабильное развитие для всех стран.

24. Министры отметили, что успех многосторонних переговоров будет в значительной степени зависеть от способности развивающихся стран укреплять свою солидарность и единство путем достижения коллективной самообеспеченности, что не только упрочит их позиции на переговорах, но и расширит возможности для их развития. В этой связи они подчеркнули необходимость дальнейшего согласования позиций неприсоединившихся и других развивающихся стран по вопросу о международном экономическом сотрудничестве, особенно в том, что касается таких ключевых взаимосвязанных вопросов, как валюта, финансы, внешняя задолженность, торговля и развитие.

25. Министры с удовлетворением приняли к сведению доклад об оценке нынешнего состояния диалога Север-Юг и предложениях по его возобновлению, который был принят на первом заседании по существу вопроса Постоянного комитета министров по экономическому сотрудничеству, состоявшемся 4-7 июля 1988 года в Хараре, и отметили, что этот доклад является полезным вкладом в усилия по оживлению диалога Север-Юг. Ввиду важных событий и вероятности значительных перемен в мировой экономике министры призвали Постоянный комитет министров продолжать эту важную работу.

26. Министры также одобрили предложение, выдвинутое Группой 77 на сессии Экономического и Социального Совета в июле 1988 года относительно созыва специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной оживлению экономического роста и развития развивающихся стран.

## VI. ВАЛЮТНО-ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ И ПЕРЕДАЧА РЕСУРСОВ

27. Министры выразили серьезную озабоченность в связи с тем, что предпринимаемые усилия по проведению действенных реформ и осуществлению структурной перестройки международной валютно-финансовой системы не привели к достаточному прогрессу. Наличие жизнеспособной валютно-финансовой системы, которая полностью отвечала бы разнообразным и постоянно меняющимся потребностям мировой экономики, в особенности нуждам развивающихся стран, является предпосылкой укрепления и расширения международного сотрудничества.

28. Министры с глубокой озабоченностью отметили чистую передачу ресурсов из развивающихся в развитые страны, а также в многосторонние учреждения. По оценке, содержащейся в "Обзоре мирового экономического положения", объем такой передачи составил в 1987 году 29 млрд. долл. США. Эта утечка ресурсов происходит как раз в то время, когда они жизненно необходимы для удовлетворения потребностей развивающихся стран в развитии.

29. Министры отметили, что ухудшение экономических условий развивающихся стран тесно связано с тенденциями изменения притока ресурсов, который, начиная с 1982 года, резко сократился. Официальная помощь на цели развития все еще не составляет и половины согласованных на международном уровне показателей, и при этом приток ресурсов на коммерческих условиях в большинство развивающихся стран практически прекратился. Согласно различным исследованиям и оценкам, развивающиеся страны в обозримом будущем столкнутся с серьезным финансовым дефицитом. Пока не будет возобновлен приток финансовых средств на цели развития, перспективы надлежащего экономического роста и устойчивого прогресса во многих наиболее бедных странах мира будут неутешительными, какие бы усилия на национальном уровне не прилагали их правительства. В этой связи от правительств, многосторонних учреждений и коммерческих банков требуются, следовательно, согласованные и взаимодополняющие усилия. Далее министры отметили, что для преодоления этого дефицита был выдвинут ряд конкретных и реалистичных предложений.

30. В этой связи министры с большим интересом отметили предложение рециклировать положительное сальдо платежного баланса Японии и других стран с большим положительным сальдо и подчеркнули, что это предложение следует активно проводить в жизнь как неотложную меру по увеличению притока ресурсов в развивающиеся страны. Однако они отметили, что этого будет недостаточно и как правительствам, так и многосторонним учреждениям необходимо будет принять другие вспомогательные меры. В этом контексте приветствуется решение Всемирного банка ввести общее страхование капитала и создание расширенного механизма структурной перестройки Международного валютного фонда.

31. Министры отметили, что по оценке учрежденной Генеральным секретарем целевой группы по притоку финансовых ресурсов в африканские страны годовая разница между фактическими потребностями и ожидаемым притоком ресурсов в эти страны составит приблизительно 5 млрд. долл. США. Они подчеркнули настоятельную необходимость покрытия этой разницы.

32. Министры отметили, что международная валютно-финансовая система оказалась неспособной реагировать на значительные изменения, произошедшие на финансовых рынках за последние 20 лет. За этот период финансовая система была в значительной степени приватизирована, и прочный фундамент, заложенный до 1971 года под валютные

курсы, эмиссию ликвидных средств и процентные ставки, серьезно пошатнулся. Такой выход из-под контроля привел к тому, что валютно-финансовая система стала еще более несбалансированной и неустойчивой. Передача от контроля за эмиссией ликвидных средств финансовым рынкам усугубила трудности, с которыми развивающиеся страны сталкиваются при обеспечении удовлетворительных уровней резервов и получении средств для финансирования платежного баланса. В результате процесс международной перестройки оказался неэффективным для поддержания устойчивой структуры внешних расчетов. На развивающиеся страны легла непропорционально большая доля бремени перестройки, сопряженной с недопустимо высокими социально-экономическими издержками, о которых говорит снижение индексов благосостояния и качества жизни. В связи с этим необходимо тщательное изучение всех условий с целью обеспечения приемлемого уровня экономического и социального прогресса.

33. Министры подчеркнули, что для обеспечения реальной эффективности процесса экономических консультаций и координаций его необходимо вести на широкой основе с учетом чаяний развивающихся стран и при их активном участии, с тем чтобы можно было выработать действительно глобальный и взаимосвязанный комплекс мер для устойчивого роста и развития мировой экономики в интересах всех стран.

34. В этом контексте министры вновь подтвердили предложения о созыве международной конференции по валютно-финансовым средствам на цели развития. В качестве действенного шага в подготовке к такой конференции они поддерживают призыв Группы 24-х к созданию представительного комитета министров из развивающихся и промышленно развитых стран.

## VII. ВНЕШНЯЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ И РАЗВИТИЕ

35. Министры с глубокой озабоченностью отметили, что внешняя задолженность развивающихся стран стала в 80-е годы громадным препятствием на пути их экономического и социального развития. Общий объем внешней задолженности этих стран превысил в конце 1987 года 1 200 млрд. долл. США. Коэффициенты обслуживания долга остаются неприемлемо высокими, процентные ставки растут, доход от экспорта сократился, и, кроме того, чистый отток ресурсов вынуждает все большее число развивающихся стран временно прекращать обслуживание своего внешнего долга или накапливать просроченную задолженность. Они подчеркнули, что это является прямым и неизбежным результатом нынешней неблагоприятной экономической обстановки, характеризующейся вялыми темпами экономического роста, нестабильностью валютных курсов, резким снижением цен на сырьевые товары, обратным оттоком ресурсов и введенными развитыми странами протекционистскими мерами. Кроме того, если не предпринять неотложных действий по изменению такого положения, экономика большинства развивающихся стран не сможет справиться с обслуживанием долга.

36. Внешняя задолженность ложится тяжелым бременем на развивающиеся страны. Она не только стала одним из главных препятствий на пути их экономического оживления, но и в некоторых случаях приобрела серьезное политическое и социальное звучание.

37. Министры отметили, что беспорядочные меры, предпринятые до сих пор для преодоления этой проблемы, недостаточны и неэффективны и не затронули коренных причин этой проблемы.

38. Министры подчеркнули необходимость участия всех заинтересованных сторон в устойчивом диалоге, направленном на укрепление экономики развивающихся стран, что оказало бы благоприятное воздействие на экономику всего мира. В основу этого диалога необходимо положить принцип совместной ответственности и право каждой страны определять свою экономическую политику и регулировать распределение ресурсов на цели капиталовложения и потребления.

39. Министры выразили мнение, что нынешний беспорядок в международной валютной системе и ее нестабильность обострили кризис задолженности и что неотложные меры по улучшению этого положения являются неотъемлемой частью любых усилий по облегчению долгового бремени.

40. Министры выразили свою озабоченность по поводу слабости международной валютной системы, ее учреждений и механизмов, ее неспособности успешно решать острую проблему внешней задолженности. Они вновь указали на настоятельную необходимость созвать международную конференцию по валютно-финансовым средствам на цели развития с участием всех членов международного сообщества с целью проведения такой реформы международной валютно-финансовой системы, в результате которой эта система стала бы действительно стабильной, многосторонней, справедливой и отвечала бы потребностям развивающихся стран в развитии.

41. Министры вновь выразили давно утвердившееся среди них мнение, что в своей политике МВФ следует учитывать потребности каждой страны в увеличении производства и занятости; считаться с их возможностями разрабатывать и осуществлять свои планы структурной перестройки; принимать во внимание их конкретные политические, социальные и экономические условия; воздерживаться от навязывания этим странам девальвации их национальных валют сверх пределов, основанных на дифференциальных уровнях инфляции.

42. Министры с большим интересом отметили недавние усилия Фонда по улучшению структуры, условий кредитования и сферы применения Пролонгационного фонда с тем, чтобы сделать его более полезным инструментом содействия структурной перестройке при обеспечении определенных темпов роста.

43. Министры с одобрением встретили тот факт, что в декабре 1987 года Всемирный банк заключил соглашение по программе совместного финансирования проектов экономического подъема в Африке, а МВФ согласовал предоставление странам с низким уровнем доходов на душу населения займов на структурную перестройку на льготных условиях через Расширенный механизм структурной перестройки, потенциал которого утроился. Они отметили также, что весной 1988 года было ратифицировано увеличение общего капитала Всемирного банка и началось создание расширенного механизма компенсационного финансирования МВФ, включающего канал кредитования на случай чрезвычайных обстоятельств.

44. Министры настоятельно призвали развитые страны-кредиторы и международные банковские и финансовые учреждения совместно с развивающимися странами-дебиторами принять участие в усилиях по выработке новых мер для облегчения долгового бремени развивающихся стран. К таким мерам следует отнести, в частности, следующие:

а) изменение нынешнего положения, характеризуемого чистым оттоком реальных ресурсов от развивающихся к развитым странам;

b) снижение реальных процентных ставок без увязки с рыночным механизмом и увеличение срока погашения задолженности, продолжительности льготного и консолидационного периодов;

c) создание механизма, посредством которого развивающиеся страны-дебиторы получали бы выгоду от рыночных скидок по долговым обязательствам;

d) создание с помощью дополнительных ресурсов нового кредитного механизма в рамках МВФ с целью расширения механизма компенсационного финансирования для облегчения бремени обслуживания долга, вызванного высокими реальными процентными ставками; коренной пересмотр критериев определения условий предоставления кредитов международными финансовыми учреждениями; обеспечение того, чтобы любая координация между МВФ, Всемирным банком и другими многосторонними финансовыми учреждениями не влекла за собой перекрестных условий;

e) ограничение платежей в счет обслуживания долга определенным процентом экспортных поступлений, соразмерным с нуждами развития и экономическими и социальными потребностями каждой страны; разработка новых механизмов оказания помощи развивающимся странам-должникам, которые вследствие неблагоприятных внешних факторов не в состоянии выплачивать долги по своим обязательствам многосторонним валютно-финансовым учреждениям в установленные сроки; стимулирование притока финансовых ресурсов на цели развития;

f) разграничение в отношении стран с большой задолженностью перед международной банковской системой их текущей задолженности и новых кредитов с целью определения процентных ставок, с тем чтобы стимулировать приток новых финансовых ресурсов в страны-дебиторы; в отношении стран с низким уровнем доходов на душу населения и наименее развитых стран намечаемые меры должны предусматривать также аннулирование их официальной задолженности или частичный перевод этих долгов в субсидии;

g) существенное расширение доступа экспортных товаров из развивающихся стран на рынки развитых стран и укрепление рынков сырьевых товаров с целью обеспечения производителям справедливых и дающих прибыль цен.

45. Министры приняли к сведению недавний "Доклад о торговле и развитии" (1988), рекомендуемый, в частности, по меньшей мере 30-процентное аннулирование внешнего долга 15 развивающихся стран, имеющих большой объем задолженности, с целью облегчить тяжкое бремя долга, стимулировать их экономическое развитие и способствовать росту мировой торговли. Они настоятельно призвали банки и другие кредитные учреждения серьезным образом рассмотреть это предложение в качестве одной из целого ряда мер, крайне необходимых для решения застарелой проблемы внешней задолженности.

46. Министры приветствовали заявление о внешней задолженности, распространенное 3 марта 1988 года Комиссией Юга на ее второй встрече в Куала-Лумпуре, как своевременный вклад в продолжающееся обсуждение этого жизненно важного вопроса. Они с интересом отметили предложение об учреждении форума дебиторов и пригласили заинтересованные неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны должным образом рассмотреть это предложение, с тем чтобы предпринять надлежащие шаги для его скорейшего проведения в жизнь.

47. Министры дали свою высокую оценку усилиям и работе, проводимой в Организации Объединенных Наций Группой 77, которая постоянно держит вопрос о кризисе задолженности в поле зрения. Они с удовлетворением отметили принятие резолюции 42/198 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Они также приветствовали доклады, принятые на двух консультативных совещаниях экспертов по вопросу о внешней задолженности, проходивших в Лиме, Перу, и Мохаммедии, Марокко. В этой связи министры настоятельно призвали неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны продолжать процесс обмена информацией, поскольку он является важным вкладом в усиление их позиций на переговорах.

#### VIII. ТОРГОВЛЯ И СЫРЬЕВЫЕ ТОВАРЫ

48. Министры выразили глубокую озабоченность по поводу мирового экономического кризиса, который отрицательно сказывается на возможности развивающихся стран участвовать в международной торговле. Они с обеспокоенностью отметили, что мировая торговля применительно к экспорту товаров из развивающихся стран продолжает характеризоваться рыночной нестабильностью, резким и непрекращающимся падением цен на их товары, отсутствием доступа на рынки развитых стран, усилением протекционизма, несправедливой конкуренцией вследствие субсидирования экспорта развитыми странами и решающего влияния транснациональных корпораций некоторых развитых стран в области ценообразования в силу их контроля над основными рынками этих товаров.

49. Министры далее выразили глубокую обеспокоенность в связи с тенденцией к чрезмерному и постоянному снижению цен на сырьевые товары, экспортируемые развивающимися странами, и ухудшением условий торговли, что обостряет их трудности платежного баланса и ведет к обратной передаче ресурсов. Положение на некоторых рынках сырьевых товаров стало крайне нестабильным и хаотичным. Министры с обеспокоенностью отметили отсутствие на международном уровне серьезных попыток к преодолению этой тенденции и подчеркнули необходимость срочного рассмотрения мер по разрешению этих проблем. В этой связи министры призвали активизировать усилия на всех соответствующих форумах в целях достижения равновесия между ценами на экспорт сырьевых материалов и сырья из развивающихся стран и ценами на импорт из промышленно развитых стран.

50. Министры отметили, что "уругвайский раунд" многосторонних торговых переговоров проходил в обстановке резко ухудшившихся условий в сфере международной торговли. Происходило распространение протекционистских мер, направленных на обход или нарушение правил и принципов ГАТТ. Двусторонние и отраслевые соглашения и меры "серой зоны" создали серьезную опасность для многосторонней торговой системы. Дискриминационные меры в основном принимались против развивающихся стран из-за отсутствия у них возможности применить эффективные ответные меры. Широкое распространение получили попытки использовать предоставление доступа товарам на рынки развитых стран в качестве рычага для получения уступок от развивающихся стран в других областях. Эти события неблагоприятным образом сказывались на интересах развивающихся стран.

51. Министры выразили сожаление, что имели место случаи нарушения обязательств о невведении новых торговых ограничений и что не было начато осуществление обязательств о сокращении существующих ограничений в торговле. Для достижения целей сохранения и усиления многосторонней торговой системы министры уделили



первостепенное внимание задаче заключения всеобъемлющей договоренности о гарантиях. Они подчеркнули необходимость сохранения основной идеи недискриминации, закрепленной в ГАТТ в договоренности о гарантиях. Признавая огромную важность проведения переговоров в этой области, министры обратились ко всем участникам с призывом начать конструктивные переговоры, с тем чтобы достичь здесь реального прогресса в как можно более короткие сроки.

52. Министры напомнили, что в Декларации, принятой в Пунта-дель-Эсте, была подтверждена идея применения специального и дифференциального режима в отношении развивающихся стран. Они подчеркнули, что необходимо сохранить, упрочить и эффективно осуществить эту идею во всех областях переговоров. Они выразили также сожаление, что предпринимаются попытки пересмотреть некоторые из положений ГАТТ и его соглашений, которые предоставляют развивающимся странам определенную гибкость в деле использования инструментов торговой политики. Они напомнили, что эти положения явились результатом многолетних усилий развивающихся стран приспособить систему ГАТТ к их торговым и финансовым потребностям и нуждам развития.

53. Министры настоятельно призвали к принятию в ходе "уругвайского раунда" переговоров в рамках ГАТТ немедленных мер для либерализации сельскохозяйственной торговли путем устранения ограничений и искажений со стороны развитых стран, и в первую очередь тех, которые касаются нетарифных и тарифных барьеров и субсидирования экспорта, путем подчинения всех мер, отрицательно влияющих на доступ импортных товаров и экспортную конкуренцию, усиленным и более действенным правилам и дисциплинарным основам ГАТТ и с учетом факторов развития.

54. Министры указали, что в других областях, представляющих интерес для развивающихся стран, а именно в области текстильных изделий и тропических продуктов, был достигнут небольшой прогресс. Текстильная промышленность, на долю которой приходится наибольшая часть экспорта промышленных товаров из развивающихся стран, к сожалению, в течение очень длительного времени была жертвой дискриминационных ограничений в ГАТТ. Отход от общих правил стал постепенно еще значительнее по мере расширения сферы действия Соглашения по изделиям из различных видов волокон (МФА) и отмене некоторых из его прогрессивных положений. Они подтвердили заинтересованность развивающихся стран вернуться в кратчайший срок к нормальным условиям торговли текстильными изделиями и предметами одежды в рамках ГАТТ. Что же касается тропических продуктов, то они приветствовали предложения, направленные на улучшение доступа этих продуктов на рынки развитых стран.

55. Выражая озабоченность по поводу медленного прогресса на переговорах по тропическим продуктам, министры подчеркнули договоренность, которая была достигнута в Пунта-дель-Эсте, что необходимо уделить особое внимание проведению переговоров в этой области и рассматривать их в качестве вопроса первоочередной важности. Они настаивали на необходимости принятия безотлагательных мер, направленных на полную либерализацию торговли тропическими продуктами, представляющими интерес для развивающихся стран с точки зрения экспорта.

56. Министры рассмотрели положение в новых областях переговоров в рамках "уругвайского раунда", в таких, как интеллектуальная собственность (TRIPS), инвестиционные меры (TRIMS) и услуги. Они подчеркнули тот факт, что проводимая в этих областях внутренняя политика развивающихся стран имеет жизненно важное значение для развития развивающихся стран и что многосторонние режимы должны полностью учитывать интересы этих стран. Они подтвердили также необходимость

ограничить переговоры в этих областях лишь вопросами, относящимися к торговле, о чем было договорено в Декларации, принятой в Пунта-дель-Эсте. Что касается услуг, то министры со всей решительностью подтвердили необходимость на деле обеспечить комплекс мер, призванных способствовать развитию сферы услуг в развивающихся странах в любом режиме в той отрасли, которая может появиться в результате проведения переговоров. Они считали также, что любой такой многосторонний свод правил должен полностью уважать программные цели национальных законов и обязательств.

57. Министры высоко оценили заявление, сделанное Комиссией Юга в ходе "уругвайского раунда", и призвали членов движения и другие развивающиеся страны активно участвовать в проведении переговоров в целях достижения сбалансированного результата переговоров.

58. Министры признали, что некоторые из предложений, выдвинутые в ходе "уругвайского раунда" торговых переговоров, имеют определенные последствия для процесса внутреннего развития в развивающихся странах. Это делает необходимым для неприсоединившихся и других развивающихся стран продолжить постоянные консультации друг с другом по вопросу общего подхода с учетом, в частности, следующих элементов:

а) сохранение и усиление многосторонней торговой системы должно оставаться главной задачей на переговорах в ходе "уругвайского раунда";

б) первоочередное внимание следует уделить отраслям, представляющим интерес для развивающихся стран, таким, как сельское хозяйство, производство тропических продуктов и текстильных изделий;

в) восстановление доверия в международной торговой системе, основанной на общепринятых нормах, через возврат к понятным многосторонним недискриминационным дисциплинарным основам, более четкое соблюдение ведущими развитыми странами буквы и духа согласованных норм и дисциплинарных основ и внедрение коллективного механизма для осуществления прав как слабых, так и сильных;

г) основной целью измененной многосторонней торговой системы должно стать содействие процессу устойчивого развития развивающихся стран;

д) в ходе "уругвайского раунда" переговоров, в первую очередь в новых областях, следует полностью учитывать ранее упомянутые цели торговой политики. Необходимо также проявлять полное уважение к программным целям национальных законов и положений;

е) необходимо сохранить, укрепить и эффективным образом осуществить во всех областях переговоров идею дифференциального и более благоприятного режима для развивающихся стран, которая была вновь подтверждена в Декларации, принятой в Пунта-дель-Эсте;

ж) необходимо сохранить положения и документы ГАТТ, которые предоставляли определенную гибкость развивающимся странам в использовании инструментов торговой политики. Эти положения явились результатом многолетних усилий развивающихся стран приспособить систему ГАТТ к их торговым и финансовым потребностям и нуждам развития;

h) необходимо признать наличие тесной связи между торговлей, валютой и финансами. В этой связи восстановить полностью нормальные отношения в международной торговой системе невозможно без улучшения функционирования международной торговой системы, обеспечивающей через международные финансовые и денежные системы поступление адекватных финансовых потоков в развивающиеся страны в целях удовлетворения их потребностей развития и покрытия долговых обязательств;

i) необходимо рассматривать многосторонние дисциплинарные основы в новых областях в совокупности с принимаемыми на международном уровне мерами, которые направлены на развитие сферы услуг в развивающихся странах, устранение барьеров на пути передачи технологий и решение вопросов, связанных с ограничительной деловой практикой транснациональных корпораций.

59. Министры вновь заявили о своей поддержке Комплексной программы по сырьевым товарам, которая была принята на четвертой сессии ЮНКТАД. В этом контексте они призвали к заключению новых международных соглашений по сырьевым товарам и укреплению уже существующих.

60. Министры призвали неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны, которые еще не ратифицировали Соглашение об учреждении Общего фонда для сырьевых товаров, сделать это без малейшего промедления. Приветствуя решение Советского Союза о ратификации Соглашения об учреждении Общего фонда в ходе седьмой сессии ЮНКТАД, министры в то же время призвали другие развитые страны ратифицировать это Соглашение, с тем чтобы Фонд начал свою работу, а также обратились с призывом к ратифицировавшим его странам сделать взнос в Фонд в как можно более короткие сроки.

61. Осознавая необходимость способствовать торговле и развитию развивающихся стран, министры призвали, в частности, к проведению в ЮНКТАД конструктивных дискуссий по взаимосвязанным вопросам валюты, финансов, торговли и развития. Учитывая связь между торговлей, валютной, финансами и развитием, они призвали развитые страны предпринять скоординированные действия в области валюты и финансов и принять необходимые меры регулирования, которые бы способствовали расширению торговли развивающихся стран и содействовали передаче им реальных ресурсов. Следует принять все необходимые меры для того, чтобы укрепить ЮНКТАД во имя достижения этих целей. В этом контексте секретариату ЮНКТАД следует и впредь проводить необходимые аналитические исследования, с тем чтобы обеспечить поддержку интенсивных и целенаправленных переговоров по вопросам международного экономического сотрудничества.

62. Министры вновь подтвердили настоятельную необходимость обеспечения существенного расширения и либерализации Фонда финансирования буферных запасов в целях быстрого, полного и автоматического предоставления развивающимся странам средств на покрытие их дефицита, не связывая это с какими бы то ни было условиями. Они также призвали к созданию глобальной системы СТАБЕКС в целях стабилизации экспортных поступлений развивающихся стран от продажи сырьевых товаров.

63. Министры подчеркнули важное значение ассоциаций производителей, являющихся одним из средств повышения способности развивающихся стран к проведению торговых переговоров в целях обеспечения справедливых и выгодных цен на экспортируемые ими товары и повышение их экспортных поступлений. Они далее подчеркнули, что следует развивать международное сотрудничество, с тем чтобы добиться большего участия развивающихся стран в обработке, организации сбыта и распределении сырьевых товаров.

64. Они далее подчеркнули необходимость укрепления соглашений по сырьевым товарам через развитие сотрудничества между производящими и потребляющими странами, включения в эти договоры действенных механизмов для достижения целей стабильности рынка и цен, которые являются выгодными для производителя и справедливыми для потребителя.

65. Министры подчеркнули необходимость улучшить общую систему преференций, в частности в том, что касается ее функционирования и того числа изделий, которые она охватывает. Они обратили далее особое внимание на то, что следует распространить существующие системы на все развивающиеся страны. Развитым странам следует искоренить все формы дискриминации, а также разбивку по группам развивающихся стран, включая прогрессивные тарифы в зависимости от степени обработки.

66. Министры выразили свою озабоченность по поводу непрекращающегося торгового эмбарго, которое было введено Соединенными Штатами Америки в мае 1985 года против Никарагуа в нарушение прав Никарагуа на суверенитет и самоопределение, и вновь потребовали его немедленной отмены в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 40/188, 41/164 и 42/176.

67. Министры подтвердили также необходимость того, чтобы страна, которая ввела это эмбарго, немедленно выполнила решение, вынесенное Международным Судом 27 июня 1986 года, где указывается, что введением торгового эмбарго против Никарагуа Соединенные Штаты нарушают свои обязательства по Договору о дружбе, торговле и судоходстве, подписанному между двумя странами в 1956 году, и что Соединенные Штаты Америки обязаны возместить Республике Никарагуа ущерб, нанесенный в связи с нарушением вышеуказанного Договора.

68. Министры выразили свое беспокойство по поводу непрекращающихся принудительных экономических мер, которые были введены правительством Соединенных Штатов Америки против Республики Панамы, и призвали к их немедленной отмене. Они выразили также свою озабоченность в связи с незаконным удержанием средств в рамках доли Панамы в поступлениях от использования Панамского канала, что является грубым нарушением соглашений Торрихоса-Картера.

69. Министры выразили свою озабоченность в связи с непрекращающимися мерами, которые были приняты администрацией Соединенных Штатов против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, а именно: введение экономического бойкота и замораживание ее счетов. Они осудили эти меры как одну из форм экономического давления для достижения политических целей. Они призвали администрацию Соединенных Штатов немедленно их отменить. Они выразили свою полную солидарность с Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирией в деле оказания противодействия этим мерам, которые направлены на подрыв процесса ее социально-экономического развития и ограничение ее независимости и суверенитета.

70. Министры призвали все страны предпринять все необходимые практические шаги, с тем чтобы оказать помощь Социалистической Народной Арабской Ливийской Джамахирии в преодолении последствий этих произвольных мер.

## IX. ЮНКТАД

71. Министры вновь подтвердили важную роль, которую играет ЮНКТАД с момента своего основания в области международного экономического сотрудничества в торговле и развитии, и в этой связи подчеркнули необходимость сохранять дух и поддерживать цели организации, закрепленные в резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и в последующих соответствующих резолюциях и решениях, направленных на укрепление целенаправленной деятельности ЮНКТАД по осуществлению ее мандата. Они напомнили о том, что ЮНКТАД являлась главным инструментом Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций для ведения международных экономических переговоров по вопросам торговли и развития.

72. Министры произвели оценку результатов седьмой сессии ЮНКТАД и высказали мнение о том, что единогласно принятый Заключительный документ дал новую надежду на возобновление диалога между развитыми и развивающимися странами по таким важным вопросам, как международная торговля, ресурсы для целей развития, внешняя задолженность, сырьевые товары и проблемы наименее развитых стран.

73. Они призвали к безотлагательному выполнению взятых на себя в Заключительном документе обязательств. В этой связи они подчеркнули важность всеобъемлющего выполнения мандатов, предоставленных ЮНКТАД.

## X. ПРОДОВОЛЬСТВИЕ И СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

74. Министры выразили глубокую озабоченность и сожаление в связи с тем, что в наши дни по-прежнему сохраняется парадоксальная ситуация, когда голод соседствует с изобилием, а также в связи с тем, что в некоторых частях мира имеет место тенденция к сокращению сельскохозяйственного производства с целью уменьшения товарных запасов и поддержания высоких цен. Они подчеркнули необходимость обратить вспять эти неприемлемые тенденции и устранить пагубное воздействие внешних экономических факторов, которые препятствуют развитию продовольственного и сельскохозяйственного сектора и усугубляют бедность, голод и недоедание. В этой связи они подчеркнули необходимость сохранения в центре внимания мировой общественности вопросов, связанных с продовольствием и сельским хозяйством, принимая во внимание ухудшающееся положение в области продовольствия и сельского хозяйства во многих развивающихся странах, особенно в Африке. Они вновь подтвердили, что международные действия должны носить всеобъемлющий характер с учетом всех возможных перспектив и масштабов продовольственных и сельскохозяйственных проблем в развивающихся странах. В этом контексте они обратились с призывом оказывать постоянную и достаточную международную поддержку развивающимся странам, с тем чтобы помочь им достичь продовольственного самообеспечения.

75. Руководствуясь своей приверженностью к достижению этой цели, министры призвали международное сообщество предпринять решительные действия для того, чтобы обеспечить на льготных условиях необходимый приток ресурсов в сельскохозяйственный сектор и прекратить отток огромных финансовых средств из развивающихся в развитые страны. Они с сожалением отметили, что во многих развитых странах наблюдается тенденция к предоставлению помощи на двусторонней основе в ущерб помощи в рамках многосторонних учреждений и настоятельно призвали развитые страны увеличить свои взносы в эти учреждения. Они с удовлетворением восприняли положительную реакцию в связи с необходимостью оказания чрезвычайной помощи для преодоления

продовольственного дефицита и предложили принять специальную международную программу продовольственной и финансовой помощи для целей удовлетворения чрезвычайных потребностей и уменьшения хронического продовольственного дефицита в развивающихся странах, особенно в странах Африки.

76. Министры вновь подтвердили, что право на питание является основным и всеобщим правом человека, которое должно защищаться. Они выступили с резким осуждением использования продовольствия в качестве инструмента политического давления и предостерегли от навязывания каких-либо условий при оказании продовольственной помощи. Кроме того, они вновь подтвердили, что настоятельная потребность улучшить экономические условия в мире и повысить снижающуюся степень надежности системы всемирной продовольственной безопасности, еще в большей степени подтверждают необходимость укрепления международного сотрудничества.

77. Они подчеркнули важное значение своевременного распределения продовольствия среди нуждающихся, особенно в странах Африки и наименее развитых странах, и оказания помощи странам-получателям в развитии их материально-технической базы и административной системы, а также внутренних систем доставки продовольственной помощи.

78. Министры с удовлетворением отметили выводы и рекомендации четырнадцатой сессии Всемирного продовольственного совета на уровне министров, состоявшейся в Никосии в мае 1988 года. Полностью осознавая ухудшающееся положение в мире в связи с голодом и недоеданием, они приветствовали Кипрскую инициативу по борьбе с голодом в мире, в которой содержится призыв к безотлагательному анализу и оценке предпринятых до настоящего времени усилий, направленных на ослабление остроты проблемы голода, на определение путей совершенствования существующих политики и программ, а также на выработку реалистических и потенциально эффективных новых инициатив, что стало бы важным шагом на пути ликвидации голода и недоедания.

79. Они выступили в поддержку дальнейшего развития Глобальной системы информации и заблаговременного предупреждения, действующей в рамках Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций путем создания и совершенствования национальных и региональных систем заблаговременного предупреждения с применением технологии дистанционного зондирования. Они также приветствовали меры, принятые Всемирной продовольственной программой, в целях обеспечения быстрой и своевременной доставки продовольственной помощи, а также развития информационной системы для регулярного распространения всей информации по вопросам продовольственной помощи в целях улучшения планирования и оперативной координации.

80. Министры выступили в поддержку предпринимаемых усилий по укреплению сотрудничества на всех уровнях, как на региональной, так и на межрегиональной основе, в целях повышения продовольственной безопасности и содействия сельскохозяйственному развитию. Они призвали соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций уделять первоочередное внимание поддержке экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в области продовольствия и сельского хозяйства. В этой связи они вновь высказали предложение по скорейшему созданию системы продовольственной безопасности неприсоединившихся и других развивающихся стран.

81. Министры обратились с призывом к международному сообществу расширить всестороннюю поддержку Международному фонду сельскохозяйственного развития (МФСР) с тем, чтобы обеспечить ему возможность вступить во второе десятилетие своей деятельности, имея более прочную финансовую основу. В этой связи и в соответствии с пунктом 91 раздела X (продовольствие и сельское хозяйство) Экономической декларации, принятой на восьмой Конференции глав государств и правительств, состоявшейся в 1986 году, они подчеркнули важность обеспечения преемственности существующей структуры и непрерывности операций Фонда и призвали промышленно развитые страны взять на себя большую долю третьего пополнения средств МФСР, учитывая резкое снижение объема экспортных поступлений в развивающихся странах в целом и в нефтедобывающих странах в частности. Они также обратились с призывом к традиционным развивающимся странам-вкладчикам продолжать оказывать поддержку многим миллионам людей, страдающим от голода и бедности, сохраняя сумму своих взносов в счет третьего пополнения средств МФСР на том же уровне, что и в период второго пополнения средств. Министры приветствовали усилия, предпринятые многими развивающимися странами-получателями, которые уже объявили о значительном увеличении взносов и обратились с настоятельным призывом к тем развивающимся странам-получателям, которые еще не сделали этого, как можно скорее объявить об увеличении своих взносов.

82. Министры выразили серьезную озабоченность по поводу ухудшения продовольственного и сельскохозяйственного положения во многих развивающихся странах, особенно в странах Африки, в результате продолжительной засухи и ускорения процесса опустынивания в сочетании с новым нашествием пустынной саранчи, что повлекло за собой катастрофические последствия. Они подчеркнули необходимость предоставления безотлагательной и значительной помощи для проведения международной чрезвычайной кампании по борьбе с этим бедствием под эгидой Центра чрезвычайных операций ФАО по борьбе с саранчой.

83. Они призвали международное сообщество сделать все возможное для того, чтобы оказать содействие в осуществлении всех ранее объявленных планов в целях развития Африки. Они с глубоким удовлетворением отметили, что удалось полностью собрать 300 миллионов долларов США, запланированных на осуществление Специальной программы МФСР для африканских стран к югу от Сахары, пострадавших от засухи и опустынивания, принятой в целях оказания содействия в подъеме и восстановлении экономики, а также в долгосрочном развитии этих стран, что придало новый импульс Программе действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы и способствовало ее осуществлению.

## XI. ЭНЕРГЕТИКА

84. Министры подчеркнули огромное значение энергетики для экономического развития и процветания развивающихся стран. Они отметили, что попытки улучшения использования всех мировых энергетических ресурсов следует продолжать с тем, чтобы достичь поставленной цели - перейти от существующей структуры производства и использования энергии к такой структуре, которая бы делала упор на рациональном использовании новых и возобновляемых источников всех видов энергии. В этой связи министры подчеркнули необходимость активизации действий, направленных на успешное осуществление Найробийской программы действий по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии. Они с сожалением отметили, что были проведены лишь несколько из предусмотренных консультативных совещаний. Хотя эти совещания и

были полезны для определения перечня проектов, они не достигли положительного результата в плане привлечения финансовых средств, необходимых для реализации этих проектов.

85. Министры отметили, что в области освоения энергетических ресурсов многим развивающимся странам еще предстоит преодолеть серьезные трудности. Они вновь подтвердили приверженность резолюциям 39/176 и 40/208 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу развития энергетических ресурсов и призвали все государства оказывать содействие развивающимся странам в освоении и эксплуатации своих энергетических ресурсов.

86. Они также отметили, что кредиты, предоставляемые международными финансовыми учреждениями для развития энергетики так и не достигли необходимого уровня, и они настоятельно призвали к увеличению объема этих средств за счет повышения общего уровня кредитования. Расширенное кредитование в области энергетики должно также включать кредитование структурной перестройки через Международный валютный фонд и Всемирный банк с целью покрытия дефицита платежного баланса, главной причиной которого были расходы на импорт энергетических ресурсов.

87. В этой связи министры подчеркнули важное значение сотрудничества в области энергетики между неприсоединившимися и другими развивающимися странами с целью укрепления их собственного потенциала и улучшения перспектив, связанных с коллективной опорой на собственные силы, и обратились к этим странам с призывом расширять сотрудничество в технической и экономической областях. В этой связи они призвали развитые страны открыть доступ развивающимся странам ко всем своим новейшим технологиям в области энергетики.

88. Министры положительно оценили опыт некоторых производителей энергетических ресурсов в неприсоединившихся и других развивающихся странах в области разведки, разработки, сбыта и транспортировки энергоносителей. Министры обратились также с настоятельным призывом к государствам-членам использовать положительный опыт неприсоединившихся и других развивающихся стран в целях освоения собственных энергетических ресурсов и уменьшения их зависимости от промышленно развитых стран.

## XII. НАУКА И ТЕХНИКА

89. Министры подчеркнули центральную роль науки и техники в процессе развития и с удовлетворением отметили, что многие неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны благодаря напряженным усилиям достигли уровня развития внутреннего научно-технического потенциала, превышающего пороговый. Они выразили сожаление, что в своих усилиях эти страны все еще не получают достаточной поддержки в форме международного сотрудничества.

90. Они заявили, что испытывают все большую обеспокоенность в связи с мировым экономическим кризисом, создающим серьезные препятствия для дальнейшего развития науки и техники в развивающихся странах, а также растущими проблемами, встречающимися в процессе передачи технологии развивающимся странам на льготных и приемлемых условиях, необходимых для гарантии их независимого развития.



91. Министры подчеркнули, что наука и техника являются важнейшей областью многостороннего сотрудничества как на глобальном, так и региональном уровнях и особо указали на роль системы Организации Объединенных Наций в содействии такому сотрудничеству. Они вновь подтвердили сохраняющуюся действенность и важность в этом отношении Венской программы действий и приветствовали резолюцию 42/192 Генеральной Ассамблеи, постановляющую отметить в 1989 году десятую годовщину ее принятия.

92. Министры отметили, что Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития, который несет ответственность за осуществление и координацию Венской программы действий, постановил посвящать каждую из своих сессий нескольким конкретным темам. Они обратились с настоятельным призывом надлежащим образом готовить эти сессии, с тем чтобы они способствовали активизации сотрудничества в намеченных областях.

93. Министры приветствовали инициативу Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития провести обзор первого десятилетия осуществления Венской программы действий. Они настоятельно рекомендовали, чтобы в обзоре ее осуществления по состоянию на конец десятилетия были отражены опыт, достижения и трудности, с которыми столкнулись органы системы Организации Объединенных Наций и международное сообщество в своих усилиях по мобилизации науки и техники в целях развития в осуществление Венской программы действий.

94. В целях решения беспрецедентных задач 90-х годов, которые потребуют более высокого уровня развития науки и техники в развивающихся странах, министры настоятельно призвали дополнить их национальные усилия международным техническим сотрудничеством, осуществляемым через систему Организации Объединенных Наций. Фонд для науки и техники, который отныне передан ПРООН, не получил ожидаемой помощи от промышленно развитых стран. Ко всем странам, развитым и развивающимся, был обращен настоятельный призыв укреплять финансирование науки и техники в рамках Венской программы действий.

95. Министры выразили сожаление в связи с тем, что, несмотря на уменьшение разногласий, разработка международного кодекса поведения в области передачи технологии не была завершена. Они вновь заявили о своей готовности тесно сотрудничать с Генеральным секретарем ЮНКТАД и Председателем Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии в улаживании нерешенных вопросов, относящихся к кодексу, в соответствии с резолюцией 42/172 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

96. Министры признали, что область новой и новейшей науки и техники имеет крайне важное значение для национального развития, равно как и многостороннее сотрудничество как на региональном, так и глобальном уровнях.

97. Они подчеркнули, что развивающиеся страны остро и во все большей степени нуждаются в получении технологии на льготных условиях, что позволило бы им преодолевать трудности, возникающие в ходе развития в соответствии с их национальной социально-экономической политикой и программами. В этом отношении крайне необходимым стало предоставление передовой технологии в надлежащих областях в целях ускоренного совершенствования и модернизации потенциала развивающихся стран. Они обратились с настоятельным призывом к заинтересованным

неприсоединившимся и другим развивающимся странам поделиться своим опытом в области приобретения, передачи и освоения технологии, особенно передовой, а также выработать совместный подход к ним.

98. Министры обратились с настоятельным призывом к развитым странам улучшить структуру используемых ими механизмов передачи технологии развивающимся странам, в частности путем выработки более гибких условий, а также ликвидации ограничительной и дискриминационной практики и политики.

99. Министры приветствовали открытие в Дели на предварительной основе Центра по науке и технике неприсоединившихся и других развивающихся стран. Они обратились ко всем странам-членам с настоятельным призывом ускорить процесс ратификации. Они далее с удовлетворением отметили решение Индии провести в 1989 году совещание Совета управляющих в целях определения программы работы и завершения подготовки административных и финансовых правил Центра.

### XIII. ИНДУСТРИАЛИЗАЦИЯ

100. Министры выразили глубокую озабоченность нынешним состоянием индустриализации в развивающихся странах. Начиная со второй половины 70-х годов многообразные проблемы, связанные с процессом индустриализации развивающихся стран, усложнились еще больше. Глобальный спад, неустойчивые цены на нефть, высокие процентные ставки, нулевой или медленный рост мирового спроса на экспортируемые сырьевые товары, нарастающий протекционизм, беспрецедентная внешняя задолженность и острые платежные дисбалансы -- все эти явления омрачили перспективы быстрой индустриализации развивающихся стран.

101. Министры отметили, что, хотя в некоторых развивающихся странах произошел впечатляющий стабильный рост, в других странах, особенно в Латинской Америке и странах Африки к югу от Сахары, темпы роста продукции обрабатывающей промышленности резко сократились. Доля развивающихся стран в мировом производстве продукции обрабатывающей промышленности выросла всего лишь с 10,3 процента в 1975 году до 13 процентов в 1986 году, что намного ниже 25-процентного целевого показателя, установленного в Лиме.

102. Министры выразили удовлетворение в связи с тем, что весь процесс преобразования Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) прошел упорядоченно и был завершен в срок. Они также выразили удовлетворение резолюциями, принятыми в ходе второй Генеральной конференции ЮНИДО в Бангкоке в 1987 году, цель которых заключалась в содействии индустриализации стран третьего мира.

103. Министры обратились с призывом ко всем государствам, и особенно к промышленно развитым странам, обеспечить финансовую жизнеспособность Организации и предоставить ей средства, необходимые для осуществления ею своего мандата.

104. Министры подчеркнули необходимость незамедлительного и полного осуществления резолюции 39/233 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающейся Десятилетия промышленного развития в Африке.

#### XIV. ЭЛЕКТРОСВЯЗЬ

105. Министры вновь подтвердили важное значение различных конференций Международного союза электросвязи, в частности тех конференций, которые посвящены вопросам вещания в высокочастотном диапазоне и услуг в области космической связи.

106. Они обратились с настоятельным призывом к международному сообществу, и в частности к развитым странам, оказать финансовую, экономическую, научную и техническую помощь развивающимся странам, чтобы те могли удовлетворить свои различные потребности, решить задачу быстрого развития различных видов связи, а также развивать свои системы и сети связи на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях.

107. Министры отметили важные достижения в области научно-технического прогресса, а также применения космической техники, и вновь подтвердили свою убежденность в том, что эффективное использование этих достижений в мирных целях должно осуществляться на благо всего человечества.

108. Министры вновь указали на несправедливое распределение среди стран мира выгоды, получаемой в результате использования космического пространства. В основу любого нового регулирующего механизма должен быть положен принцип справедливого и гарантированного доступа; при этом должны быть приняты во внимание особые потребности развивающихся стран, включая потребности экваториальных стран.

#### XV. СУВЕРЕНИТЕТ НАД ПРИРОДНЫМИ РЕСУРСАМИ

109. Министры вновь подтвердили неотъемлемое право всех стран и народов на осуществление постоянного, эффективного и полного суверенитета и контроля над своими природными и всеми другими ресурсами и экономической деятельностью. Они далее вновь подтвердили решающее значение укрепления политической независимости неприсоединившихся и других развивающихся стран путем освобождения их от экономической зависимости. Они подчеркнули основополагающее право их народов проводить свою собственную независимую экономическую политику и программы без подчинения каким-либо формам экономического принуждения или давления.

110. Министры вновь заявили о своей поддержке народов, все еще живущих в условиях колониального гнета и иностранной оккупации. Они вновь подтвердили неотъемлемые национальные права этих народов, включая право на самоопределение, свободу, независимость и полный суверенитет над своими природными и другими ресурсами и экономической деятельностью. Они призвали все государства и народы в индивидуальном и коллективном порядке добиваться устранения препятствий, мешающих осуществлению национальных прав этих народов, включая палестинский и намибийский народы. Ко всем государствам, международным организациям, специализированным учреждениям, инвестиционным корпорациям и всем другим организациям был обращен настоятельный призыв ни в какой форме не признавать любые меры, предпринимаемые в целях эксплуатации ресурсов Палестины, Намибии или других оккупированных территорий, не сотрудничать и не оказывать в этом свою помощь.

111. Министры вновь подтвердили право всех стран и народов, подвергшихся внешней агрессии, оккупации, колониальному или сионистскому угнетению или апартеиду, на возмещение и полную компенсацию за эксплуатацию и истощение природных и всех других ресурсов, за их утрату или нанесенный им ущерб.

/...

## XVI. МОРСКОЕ ПРАВО

112. Министры вновь указали на важное значение, которое они придают Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, считая ее важным инструментом поддержания мира, справедливости и прогресса на благо всех народов мира, и выразили удовлетворение в связи с тем, что 159 стран уже подписали, а 35 ратифицировали Конвенцию. Они вновь обратились с призывом ко всем государствам как можно скорее ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней.

113. Министры выразили удовлетворение в связи с прогрессом, достигнутым Подготовительной комиссией для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву. Они приветствовали как важное историческое событие решение Комиссии зарегистрировать Индию в качестве первоначального вкладчика в разработку полезных ископаемых морского дна. Последовавшая за этим регистрация Франции, Японии и Союза Советских Социалистических Республик была расценена как весьма обнадеживающее событие.

114. Министры напомнили, что в резолюции 2749 (XXV) Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций провозгласила, что дно морей и океанов и его недра за пределами действия национальной юрисдикции, а также ресурсы этого района являются общим достоянием человечества и не подлежат присвоению каким-либо государством, компанией или индивидом. Они также подчеркнули важность сохранения единого характера Конвенции, а также необходимость согласования национального законодательства с положениями Конвенции.

115. В этом отношении министры выразили серьезную озабоченность действиями, нацеленными на подрыв и идущими в обход Конвенции и связанных с ней резолюций. Они заявили, что любое одностороннее действие какого-либо государства или группы государств, заключающееся в принятии отдельной конвенции или параллельного режима, несовместимых с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, будет считаться недействительным.

116. В этом отношении министры с удовлетворением отметили твердую позицию, изложенную Подготовительной комиссией в ее заявлении от 30 августа 1985 года, в том смысле, что любое притязание, соглашение или действие в отношении международного района и его ресурсов, предпринятое вне Подготовительной комиссии и несовместимое с Конвенцией и связанными с ней резолюциями, не может являться основой для создания юридических прав.

## XVII. ТРАНСНАЦИОНАЛЬНЫЕ КОРПОРАЦИИ

117. Министры выразили сожаление в связи с тем, что до сих пор не устранены препятствия на пути к скорейшему заключению кодекса поведения, необходимого для регулирования деятельности транснациональных корпораций в целях устранения негативных аспектов их деятельности и максимального увеличения их вклада в прогресс развивающихся стран. Они подчеркнули, что принятие кодекса является необходимым элементом установления справедливых и равноправных отношений между странами. Они подчеркнули, что деятельность транснациональных корпораций должна проводиться в рамках национальных приоритетов и планов развития развивающихся стран.

118. Министры выразили сожаление в связи с незаконной и недопустимой политикой и практикой некоторых транснациональных корпораций, стремление которых извлечь максимальную прибыль побуждает их к деформации экономики и подрыву суверенитета развивающихся стран. Они осудили продолжающееся сотрудничество некоторых транснациональных корпораций с режимом меньшинства Южной Африки и подчеркнули, что такое сотрудничество способствовало лишь дальнейшему укреплению позиций апартеида и продлению незаконной оккупации Преторией территории Намибии. Они призвали эти транснациональные корпорации строго выполнять все решения Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по данному вопросу и не создавать препятствий усилиям, нацеленным на искоренение апартеида.

119. Министры с удовлетворением отметили доклад Коллегии видных деятелей, созданный для проведения публичных слушаний по вопросу о деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке и Намибии. Они обратились с призывом к Комиссии по транснациональным корпорациям и Экономическому и Социальному Совету Организации Объединенных Наций предложить конкретные действия, нацеленные на прекращение деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке, которая способствует укреплению апартеида, и обратились с настоятельным призывом к неприсоединившимся и другим развивающимся странам сотрудничать в осуществлении необходимых для достижения этой цели мер на соответствующих форумах системы Организации Объединенных Наций.

#### XVIII. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И ДРУГИЕ КАЧЕСТВЕННЫЕ АСПЕКТЫ РАЗВИТИЯ

120. С глубокой озабоченностью министры отметили продолжающееся во всем мире ухудшение состояния окружающей среды. Они подчеркнули, что, если своевременно не будут приняты меры по профилактике и исправлению создавшегося положения, оно наверняка станет быстро ухудшаться, и в мировой окружающей среде произойдут необратимые разрушения. Министры отметили, что для предупреждения такого почти неизбежного разрушения окружающей среды совершенно необходимо разработать план рационального и экологически сбалансированного развития и сведение воедино информации о технологиях использования ресурсов, а также о сохранении и оценке экологических ресурсов окружающей среды. Кроме того, они подчеркнули, что для обеспечения успеха любого такого плана крайне важно, чтобы он получил максимально широкую международную поддержку. В этой связи министры выразили свою полную поддержку резолюциям 42/186 и 42/187 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Экологической перспективе на период до 2000 года и далее, подготовленной Межправительственным межсессионным подготовительным комитетом Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде. Они выразили также свою признательность за доклад "Наше общее будущее", подготовленный Международной комиссией по окружающей среде и развитию.

121. Побочным образом интенсивная экономическая деятельность оказывает множественное воздействие на природное экологическое равновесие. Продолжает возрастать нагрузка на окружающую среду, что выражалось в ухудшении состояния почвы, воды, атмосферы и лесов. Экология и экономика становятся взаимозависимыми на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях. Радиоактивные и другие промышленные отходы превратились в серьезную проблему для стран всего мира. Над территориями развивающихся стран нависла угроза превращения в места захоронения токсичных отходов, что ведет к возникновению новых для них опасностей, чреватых серьезными последствиями в плане выживания. Для решения этих и других проблем

окружающей среды в интересах нынешнего и будущих поколений необходимо срочно наладить международное сотрудничество. Неприсоединившиеся страны намерены придать этому вопросу первоочередное значение в мероприятиях движения неприсоединившихся стран, и они решили тесным образом координировать на всех соответствующих международных форумах свою деятельность, касающуюся этих вопросов. Они просили Группу 77 в Нью-Йорке постоянно держать этот вопрос в поле зрения.

122. Министры выразили серьезную обеспокоенность в связи с участвовавшими случаями захоронения токсичных и других опасных отходов в Африке и других развивающихся странах. Они отметили, что такая практика является грубым нарушением Принципа 21 Декларации, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшейся в Стокгольме в 1972 году, где говорится, что все государства несут ответственность за обеспечение того, чтобы деятельность в рамках их юрисдикции или контроля не наносила ущерба окружающей среде других государств или районов за пределами действия национальной юрисдикции. В этой связи они настоятельно призвали государства-члены создать систему контроля за захоронением отходов в форме национальных групп для проверки информации и обмена таковой в отношении компаний и судов, известных своим участием в незаконном захоронении таких отходов в их странах, а также в их территориальных водах и исключительных экономических зонах. Кроме того, они настоятельно призвали к принятию всеобъемлющих и эффективных международных мер, включая разработку конвенций или других соответствующих документов, запрещающих захоронение токсичных и других опасных отходов в других странах.

123. Одновременно с этим министры призвали промышленно развитые страны принять решительные меры как административного, так и законодательного характера, предусматривающие запрещение вывоза токсичных и других опасных отходов на иностранные территории, в частности в развивающиеся страны.

124. Министры подчеркнули свою озабоченность в связи с продолжающимся ухудшением морской среды, особенно в прибрежных водах и полузакрытых морях. Они подчеркнули, что, если незамедлительно не будут приняты согласованные меры на глобальной основе, положение будет усугубляться. Министры призвали все государства воздержаться от любых действий и мероприятий, которые поставили бы под угрозу состояние морской среды и экологической обстановки, и тем самым подвергли бы опасности живые ресурсы моря.

125. Они также призвали все компетентные международные органы, занимающиеся соответствующими программами – Глобальной системой мониторинга окружающей среды (ГСМОС), Глобальной информационной базой данных о ресурсах (ГРИД) и программами ЮНЕП – активизировать свои усилия, направленные на создание всеобъемлющей базы данных, которая могла бы лечь в основу программ действий по восстановлению и сохранению экологического баланса мирового океана.

126. Министры выразили свою полную поддержку резолюций 37/215, 38/162, 39/167 и 40/197 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающихся материальных остатков войн на территориях развивающихся стран. В этой связи они призвали все страны, несущие ответственность за эти остатки, сотрудничать с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и всеми компетентными органами, с тем чтобы удовлетворить законные требования стран, в которых сохраняется наличие остатков войн, в частности мин, создает серьезную угрозу их усилиям в области развития.

127. Министры выразили свою признательность за инициативы и резолюции в отношении единой политики борьбы с опустыниванием, принятые африканскими странами на африканских конференциях на уровне министров, и настоятельно призвали всех членов международного сообщества, учреждения и органы Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные финансовые учреждения и неправительственные организации продолжить оказание во всех формах полной поддержки африканским странам с целью борьбы с засухой и опустыниванием и уменьшения вызываемых ими последствий.

128. Министры выразили свою серьезную озабоченность в связи с разрушениями, вызванными стихийными бедствиями, которые недавно обрушились на Судан, где опустошительные наводнения и проливные дожди привели к большим человеческим жертвам и нанесли серьезный ущерб имуществу и инфраструктуре. В этой связи министры призвали неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны и международное сообщество в целом предоставить Судану все виды помощи для облегчения создавшегося положения и в целях восстановления.

129. Министры вновь заявили о своей поддержке всех резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся охраны окружающей среды, и настоятельно призвали все государства соблюдать все международные правовые документы, касающиеся охраны окружающей среды, и обеспечивать их всеобъемлющее применение.

130. Памятуя о важности качественных аспектов развития, министры подтвердили свою позицию в отношении необходимости сохранять в долгосрочном плане равновесие между ресурсами, населением, окружающей средой и развитием, принимая в то же время во внимание прогресс, достигнутый развивающимися странами в реализации научных и технологических нововведений. Они также подтвердили свою поддержку резолюции 40/179, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, и призвали Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжить свои усилия, направленные на достижение этих целей. В этом контексте министры призвали всех членов движения неприсоединения продолжить активное сотрудничество со всеми соответствующими органами Организации Объединенных Наций.

131. Принимая во внимание необходимость охраны мирового океана и водотоков от загрязнения, министры высоко отозвались о мерах, принятых с этой целью соответствующими региональными учреждениями под контролем ЮНЕП. Они призвали государства - члены Организации Объединенных Наций, располагающие опытом в этой области, оказать содействие соответствующим странам и региональным учреждениям, занимающимся проблемами окружающей среды, в деле охраны и очистки морской среды.

#### **ХІХ. МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЖИЛЬЕМ БЕЗДОМНОГО НАСЕЛЕНИЯ**

132. Министры выразили свою признательность за инициативу, с которой выступило правительство Шри-Ланки, предложившее, чтобы для привлечения внимания международного сообщества к нуждам бездомного населения Организация Объединенных Наций провозгласила 1987 год Международным годом обеспечения жильем бездомного населения.

133. Министры приветствовали также предложение Комиссии по населенным пунктам и принятие Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций ряда резолюций, касающихся населенных пунктов, в том числе резолюции 42/191, озаглавленной "Глобальная стратегия в области жилья до 2000 года". Они также с одобрением

отозвались о разработке Комиссией по населенным пунктам глобальной стратегии в области жилья до 2000 года и попросили Экономический и Социальный Совет представить стратегию Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии.

134. Министры предложили всем правительствам взяться за осуществление задач глобальной стратегии в области жилья до 2000 года посредством принятия и осуществления стратегий в области жилья в соответствии с основными направлениями, содержащимися в разделе I резолюции 42/191. Они также просили международное сообщество поддержать и осуществлять глобальную стратегию в соответствии с основными направлениями, изложенными в разделе II вышеуказанной резолюции.

## XX. РОЛЬ ЖЕНЩИН В ПРОЦЕССЕ РАЗВИТИЯ

135. Министры подчеркнули, что участие женщин во всех областях развития должно быть гарантировано в планах национального развития неприсоединившихся и других развивающихся стран и во всех усилиях по установлению нового международного экономического порядка.

136. В этой связи они вновь заявили о том, что рекомендации конференции неприсоединившихся и других развивающихся стран, которая состоялась в марте 1985 года в Дели, и Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, состоявшейся в Найроби, Кения, в июле 1985 года, составляют всеобъемлющую и конструктивную основу для достижения этих целей. В этой связи они отметили необходимость проведения как можно быстрее совещания сотрудничающих в этой области стран с целью содействия мероприятиям, касающимся женщин, осуществляемым неприсоединившимися странами, и, в частности, реализации стратегий, принятых на конференции в Найроби.

137. Министры обратились со всеобщим призывом к скорейшему осуществлению рекомендаций Всемирной конференции и призвали международное сообщество поддержать осуществление программ, направленных на создание возможностей для участия женщин в процессе развития как в качестве бенефициариев, так и исполнителей.

138. Министры призвали международное сообщество в целом использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для активизации борьбы против апартеида, с тем чтобы дать возможность женщинам Намибии и Южной Африки принять активное участие в осуществлении перспективных стратегий для достижения взаимосвязанных и взаимодополняющих целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, таких, как равенство, развитие и мир.

## XXI. ОПУСТЫНИВАНИЕ И ПОМОЩЬ ЖЕРТВАМ ЗАСУХИ

139. Министры с озабоченностью отметили, что быстрое наступление пустыни в Африке и повторяющиеся засухи в этом районе, а также в других районах, где расположены развивающиеся страны, нанесли серьезный ущерб усилиям ряда стран в области развития и социально-экономическому положению их народов, особенно в области производства, продовольствия и экономической деятельности, что привело к возникновению чрезвычайного положения и, как следствие, к отчаянной борьбе за выживание.



140. Министры подчеркнули, что достижение целей борьбы против опустынивания и засухи требует людских, технических и финансовых ресурсов, которыми не располагают пострадавшие страны. В этой связи они настоятельно призвали международное сообщество, особенно промышленно развитые страны, полностью поддержать усилия, прилагаемые пострадавшими странами. Они подчеркнули, что помощь международного сообщества должна направляться не только на смягчение остроты проблем, связанных с чрезвычайным положением, но и на совершенствование инфраструктур в этих странах.

141. Министры приветствовали результаты, достигнутые в разработке согласованной политики в области борьбы против засухи и опустынивания государствами – членами Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахеле, Экономического сообщества западноафриканских государств, странами Магриб, а также Египтом и Суданом на конференции на уровне министров, состоявшейся в Дакаре в июле 1984 года, и последующей второй конференции, также проведенной в Дакаре в ноябре 1985 года. Министры обратились с призывом к Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района (ЮНСО), чтобы оно расширило свою помощь странам – членам Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахеле в связи с продолжающимся ухудшением положения на местах и увеличением нехватки продовольствия.

142. Министры с удовлетворением отметили учреждение восточноафриканскими странами – Джибути, Кенией, Сомали, Суданом, Угандой и Эфиопией – Межправительственного органа по вопросам засухи и развития (МОВЗР) и приветствовали проведение встречи в верхах, посвященной этому вопросу, в Джибути в январе 1986 года. Министры полностью поддержали усилия этих стран и призвали международное сообщество предоставить им необходимую финансовую и техническую помощь.

143. Министры приветствовали рассмотрение впервые в истории пункта, озаглавленного "Страны, пострадавшие от опустынивания и засухи", на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и затем на сороковой сессии. Они призвали международное сообщество безотлагательно осуществить резолюции 39/208 и 40/175 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по этому вопросу.

144. Министры приветствовали также учреждение на двадцатой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства Специального фонда чрезвычайной помощи для борьбы с засухой и голодом в Африке и призвали международное сообщество, особенно промышленно развитые страны, внести в этот фонд щедрые взносы.

#### XXII. ОКАЗАНИЕ ПОМОЩИ БАНГЛАДЕШ В СВЯЗИ С БЕСПРЕЦЕДЕНТНЫМ НАВОДНЕНИЕМ

145. Министры выразили глубокую озабоченность в связи с разрушениями, вызванными внезапным и беспрецедентным наводнением в Бангладеш, – самым серьезным в истории этой страны. Они призвали все неприсоединившиеся страны, которые в состоянии это сделать, незамедлительно откликнуться на призыв правительства Бангладеш об оказании немедленной чрезвычайной помощи и содействия в реабилитации, а также рассмотреть меры долгосрочного характера по восстановлению сильно разрушенной инфраструктуры страны.

#### XXIII. УРОВЕНЬ ЖИЗНИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА

146. Министры выразили серьезную озабоченность в связи с быстрым ухудшением условий жизни палестинского народа на оккупированных палестинских территориях в результате эскалации репрессивных мер и политики Израиля, являющегося оккупирующей державой. Министры решительно осудили Израиль за его жестокие преступления против палестинского народа, в том числе за убийство беззащитных гражданских лиц, обстрел лагерей палестинских беженцев, расстрелы, убийства, депортации, нанесение тяжелых телесных повреждений, задержания, пытки, разрушение домов, сжигание посевов и урожая и введение военного и экономического осадного положения, и призвали к немедленному прекращению этих преступлений. Министры подчеркнули обязательство Израиля предоставить компенсацию палестинскому народу за любые его убытки, страдания и ущерб, которые стали результатом проводимой Израилем политики и практики.

147. Министры выразили большое восхищение и поддержали героическое восстание палестинского народа против израильской оккупации, включая экономическую и социальную политику Израиля, и вновь заявили о том, что ликвидация этой оккупации является необходимым условием для развития палестинской национальной экономики. Они подчеркнули свою приверженность делу продолжения материальной и моральной поддержки палестинского народу, с тем чтобы дать ему возможность осуществлять свои неотъемлемые национальные права, включая право возвращения, право самоопределения и право создания своего суверенного независимого государства в Палестине.

148. Министры отметили последние решения и меры Иордании, касающиеся оккупированных палестинских территорий на Западном берегу, и просили все государства и доноров, которые предоставили помощь палестинскому народу в какой бы то ни было форме, продолжить и увеличить оказание такой помощи и направлять ее палестинскому народу через его единственного законного представителя – Организацию освобождения Палестины – и, в случае необходимости, через соответствующие органы Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины.

149. Министры одобрили резолюцию Экономического и Социального Совета 1988 года о помощи палестинскому народу, в которой, среди прочего, Совет постановил распространить на оккупированные палестинские территории такой же преференциальный режим, какой предоставлен наименее развитым странам, вплоть до прекращения израильской оккупации и установления палестинским народом полного контроля над своей национальной экономикой без вмешательства извне.

#### XXIV. ПОЛОЖЕНИЕ С БЕЖЕНЦАМИ И ПЕРЕМЕЩЕННЫМИ ЛИЦАМИ В АФРИКЕ

150. Министры выразили глубокую озабоченность в связи с огромным числом беженцев в Африке и указали на социальное и экономическое бремя, которое ощущают на себе предоставляющие им убежище страны.

151. Министры заявили о своей приверженности целям, которые были одобрены в 1984 году на второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке (ИКАРА-II), и подтвердили актуальность этих целей.

152. Министры приветствовали решение, принятое Организацией африканского единства, созвать в сентябре 1988 года международную конференцию по вопросу о бедственном положении беженцев и перемещенных лиц в Африке, а также вновь подтвердили свою полную поддержку соответствующих положений, содержащихся в резолюции 42/106 Генеральной Ассамблеи. Министры с удовлетворением отметили результаты Международной конференции по вопросу о бедственном положении беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в южной части Африки, которая состоялась в Осло с 22 по 24 августа 1988 года. Они также выразили глубокую признательность Королевству Норвегии в связи с тем, что оно явилось принимающей страной этой важной конференции, еще раз продемонстрировав свою традиционную солидарность с народами южной части Африки, борющимися за свободу, равенство и демократию. Они также подтвердили свою солидарность с угнетенными народами южной части Африки и выразили им свою поддержку, а также резко осудили расистский режим Претории за совершаемые им акты угнетения, подавления и дискриминации, его политику военной агрессии и экономической дестабилизации против государств и народов региона — те акты и ту политику, которые являются первопричиной увеличения числа беженцев и перемещенных лиц в этом регионе.

153. Министры выразили свое удовлетворение и полную поддержку мерам, принятым как Генеральной Ассамблеей, так и Организацией африканского единства, в целях предоставления финансовой и материальной помощи национально-освободительным движениям, с тем чтобы они могли противостоять актам дестабилизации со стороны Южной Африки.

#### XXV. КРИТИЧЕСКОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В АФРИКЕ

154. Министры с озабоченностью отметили, что в большинстве африканских стран сохраняется острый экономический кризис. Неблагоприятная международная экономическая обстановка продолжает оказывать серьезное ослабляющее воздействие на их экономику, что еще больше затрудняет ее оздоровление.

155. Министры выразили озабоченность в связи с тем, что по истечении двух лет после принятия ПДЭПРА ООН экономическое положение в Африке ухудшилось и кратко-, средне- и долгосрочные перспективы остаются мрачными, несмотря на решительные реформы политики в африканских странах, которые повлекли за собой социальные и политические издержки. Министры отметили, что поручение сделать среднесрочный обзор и дать оценку Программе действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986–1990 годы было дано Специальному комитету полного состава Генеральной Ассамблеи, заседания которого будут проведены с 12 по 23 сентября 1988 года.

156. В этом отношении они выразили озабоченность в связи с тем, что развитые страны не обеспечили достаточной помощи, в первую очередь финансовой, для осуществления ПДЭПРА ООН.

157. Они также с озабоченностью отметили, что в то время, когда африканские страны испытывают острую потребность в финансовых ресурсах, они превратились в нетто-экспортеров ресурсов по той причине, что их огромные выплаты в счет погашения задолженности и потери доходов, вызванные резким падением цен на сырьевые товары, превышают объем притока капиталов на континент. Поэтому они призвали развитые

страны, многосторонние финансовые учреждения и организации, занимающиеся вопросами развития, не только увеличить в реальном выражении приток ресурсов в Африку, но и улучшить условия выделения ресурсов африканским странам.

158. Министры рассмотрели экономические последствия политики дестабилизации, которую расистский режим Южной Африки проводит в отношении "прифронтовых" государств, и подтвердили свою полную поддержку этих стран и освободительных движений, а также солидарность с ними в вопросах преодоления пагубных последствий дестабилизации. В этой связи они выразили признательность Конференции по координации экономического развития юга Африки (ККЭРЮА) за значительный прогресс в деле развертывания программ в важных экономических секторах, имеющих решающее значение для экономического роста и коллективной самообеспеченности, и в деле уменьшения зависимости экономики государств-членов от Южной Африки. Они также призвали неприсоединившиеся страны усилить поддержку программ и проектов ККЭРЮА, чтобы их солидарность с "прифронтовыми" государствами получила конкретное воплощение.

159. Министры с удовлетворением отметили результаты работы Комитета Фонда-АФРИКА, заседания которого были проведены в Дели (Индия), Браззавиле (Конго) и Лиме (Перу). Они призвали все неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны предоставить Фонду соответствующие финансовые и материальные ресурсы для выполнения его задач в полном объеме.

#### XXVI. ДЕСЯТИЛЕТИЕ ТРАНСПОРТА И СВЯЗИ В АФРИКЕ

160. Министры вновь рассмотрели программу Десятилетия транспорта и связи в Африке и с сожалением отметили, что, хотя приближается конец Десятилетия, достигнутые успехи пока недостаточны. Они подчеркнули необходимость принятия новой программы Десятилетия транспорта и связи в Африке и обратились с призывом к международному сообществу мобилизовать соответствующие ресурсы для осуществления проектов, столь необходимых для развития и создания инфраструктуры, соединяющей страны континента.

#### XXVII. ДЕСЯТИЛЕТИЕ ТРАНСПОРТА И СВЯЗИ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

161. Министры приветствовали решение ЭСКАТО провести среднесрочный обзор программы Десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана в тесной консультации с правительствами региона и выразили надежду, что Программа развития Организации Объединенных Наций и другие источники выделяют финансовые средства на оставшиеся 16 проектов.

#### XXVIII. НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫЕ СТРАНЫ

162. Министры выразили серьезную озабоченность в связи с ухудшающимся общим социально-экономическим положением в наименее развитых странах, а также в связи с ослаблением их способности преодолевать негативное влияние внешних факторов из-за серьезных структурных сложностей и препятствий. Сокращение экспортных поступлений, дискриминационные торговые ограничения, усиливающийся протекционизм и дальнейшее сокращение потока капиталов привели к резкому снижению их покупательной способности на внешних рынках и уровня инвестиций. Огромное бремя погашения внешней

задолженности продолжает оставаться серьезной помехой их росту и перспективам развития. Перечисленные трудности, а также стихийные бедствия ограничивают способность наименее развитых стран развивать свой экономический потенциал и улучшать свое социально-экономическое положение. В этой связи министры признали особую остроту и насущную необходимость принятия согласованных международных мер, направленных на незамедлительное восстановление и оживление кратко- и долгосрочных процессов развития.

163. Министры выразили свое глубокое разочарование тем, что единогласно принятая Основная новая программа действий на 80-е годы для наименее развитых стран остается большей частью невыполненной. Они решительно подтвердили полностью сохраняющуюся значимость Основной новой программы действий и призвали международное сообщество принять срочные, конкретные и адекватные меры по ее реализации с целью оказания содействия наименее развитым странам в преодолении их серьезных структурных трудностей, обеспечению приемлемого жизненного уровня для их населения и достижению самостоятельного экономического развития. В этой связи они поддержали резолюцию 42/177 Генеральной Ассамблеи о созыве на высоком уровне в 1990 году конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая сделает обзор прогресса и разработает национальную и международную политику и меры в целях ускорения процесса развития в наименее развитых странах в 90-е годы в соответствии с их долгосрочными социально-экономическими задачами.

164. Министры отметили меры, намеченные в Экономической декларации совещания на высшем уровне семи промышленно развитых государств, состоявшемся в Торонто, которые являются правильными позитивными шагами в направлении поиска жизнеспособных долгосрочных решений проблем внешней задолженности развивающихся стран. Они также выразили надежду, что эти меры будут вскоре осуществлены и за ними последуют более всеобъемлющие и конкретные действия, крайне необходимые для устойчивого глобального подъема.

#### XXIX. СТРАНЫ, НЕ ИМЕЮЩИЕ ВЫХОДА К МОРЮ

165. Министры напомнили все предыдущие решения движения неприсоединения, касающиеся не имеющих выхода к морю развивающихся стран, а также с озабоченностью отметили, что предпринятые до настоящего времени меры оказались недостаточными для решения их серьезных проблем. Они подчеркнули, что не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, которые находятся в особенно сложном положении, серьезно пострадали в результате неблагоприятного экономического положения во всем мире. Они призвали международное сообщество, особенно развитые страны и многосторонние финансовые организации, а также организации, занимающиеся вопросами развития, принять необходимые меры и обеспечить необходимую помощь для преодоления их трудностей.

166. Министры также признали, что большинство стран транзита сами являются развивающимися странами, перед которыми стоят серьезные экономические проблемы, включая неадекватность транспортной сети, и, таким образом, сами нуждаются в содействии со стороны международного сообщества, особенно со стороны развитых стран, многосторонних финансовых учреждений и учреждений, занимающихся вопросами развития, для преодоления этих проблем.

167. Они вновь напомнили статью 125 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о праве не имеющих выхода к морю развивающихся стран на доступ к морю и от него и свободе транзита, что должно осуществляться в соответствии с подпунктами 2 и 3 таким образом, чтобы любая программа действий, относящаяся к транзитным соглашениям, выполнялась после соответствующих консультаций со страной транзита, а также с ее одобрения.

168. В этой связи министры осудили предпринимаемые Южной Африкой меры, направленные на задержку свободного транзита к морю и от него товаров и людей из Замбии и Зимбабве, представляющие собой явную попытку подорвать и ослабить экономику этих двух стран, что является вопиющим нарушением принципов международного права, изложенных в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Конвенции Организации Объединенных Наций о транзитной торговле внутриконтинентальных государств, а также нарушением справедливой торговой практики.

### XXX. ОСТРОВНЫЕ РАЗВИВАЮЩИЕСЯ СТРАНЫ

169. Министры признали остроту проблем, которые стоят перед островными развивающимися странами по причине небольшого размера их территории, географической отдаленности, особой подверженности стихийным бедствиям, слабого развития транспорта и связи, значительной удаленности от мировых рынков, чрезвычайной ограниченности внутренних рынков, нехватки природных ресурсов, наличия ограниченного количества источников питьевой воды, сильной зависимости от импорта, немногочисленности сырьевых товаров, истощения их невозобновляемых ресурсов, нехватки административных кадров и тяжелого финансового бремени.

170. Учитывая цели и задачи Международного десятилетия развития, решения 86/33 Программы развития Организации Объединенных Наций и резолюции 41/163 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, министры призвали все страны, международные организации и финансовые учреждения предпринять шаги для удовлетворения конкретных потребностей островных развивающихся стран на национальном, региональном и межрегиональном уровнях.

171. Они вновь подчеркнули, что критерии и условия, определяющие поток двусторонней и многосторонней финансовой и технической помощи островным развивающимся странам, должны быть приспособлены к конкретным потребностям и проблемам каждой из таких стран и что значительная часть такой помощи должна предоставляться на безвозмездной основе.

### XXXI. ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЕ НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ И НЕЗАКОННЫЙ ОБОРОТ НАРКОТИКОВ

172. Министры подчеркнули свою глубокую озабоченность в связи с обостряющейся проблемой злоупотребления наркотическими средствами и незаконного оборота наркотиков. Они подчеркнули также, что эти серьезные проблемы оказывают пагубное воздействие на здоровье населения и жизнь общества в каждом из государств; кроме того, злоупотребление наркотическими средствами и незаконный оборот наркотиков явились тем бедствием, которое серьезно ослабило социальную ткань общества, угрожая безопасности государств и подрывая их социальные, правовые, экономические и культурные структуры. Министры далее подчеркнули, что злоупотребление

наркотическими средствами приводит к ощутимым прямым и косвенным издержкам для правительств, тем самым препятствуя их усилиям, направленным на обеспечение развития и прогресса. Они подчеркнули, что для борьбы с этим злом и для его искоренения крайне важно, чтобы все государства проявили политическую волю и предприняли согласованные и последовательные действия, направленные на одновременное решение проблем незаконного потребления, производства, перевозки и оборота наркотических средств. Они также призвали все государства обеспечить экономическое и техническое содействие странам-производителям с целью ускорения всего процесса поиска приемлемых экономических альтернатив.

173. Министры еще раз подтвердили полную правомочность принципа совместной ответственности в борьбе против незаконного использования и производства наркотиков, а также их незаконного оборота. Они также призвали международное сообщество и специализированные финансовые учреждения усилить финансовую и техническую помощь в рамках международного сотрудничества; при этом следует приложить все усилия, и в силу своего характера это сотрудничество не должно обставляться никакими квалификационными критериями; следует также строго соблюдать национальный суверенитет и юрисдикцию.

174. Министры одобрили последовательные и решительные усилия международного сообщества, направленные на борьбу с этим злом – злоупотреблением наркотическими средствами и незаконным оборотом наркотиков. Они приветствовали успешное завершение Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, которая состоялась на уровне министров в Вене с 17 по 26 июня 1987 года, особо отметив принятие Декларации и Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами.

175. Министры подчеркнули насущную необходимость принятия конкретных мер на национальном и региональном уровнях, особенно на финансовых рынках некоторых промышленно развитых стран, для достижения международных соглашений о конфискации денег и собственности, полученных в результате оборота наркотических средств и легализации конвертируемой валюты.

176. Министры выразили свою признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и дали высокую оценку его докладу, который он представил на этой Международной конференции, о ходе подготовки новой конвенции. Они призвали все государства – члены движения неприсоединения принять активное участие в конференции по выработке конвенции о незаконном обороте наркотических средств и психотропных препаратов, которая состоится в Вене с 25 ноября по 20 декабря 1988 года, а также продолжить их сотрудничество во всеми органами Организации Объединенных Наций с целью ускорения заключения и принятия конвенции. Министры приветствовали резолюцию 42/112 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, постановляющую ежегодно отмечать 26 июня как Международный день борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом.

**XXXII. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ  
И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ**

177. Министры подчеркнули, что экономическое сотрудничество между развивающимися странами стало осязаемой реальностью, которая нашла свое отражение в новаторских концепциях, основанных на принципе коллективной самообеспеченности. Эти концепции вылились в конкретные цели и были реализованы в детализированных программах и проектах по ряду направлений экономического сотрудничества.

178. Министры выразили свое удовлетворение по поводу успехов, достигнутых в некоторых регионах в деле развития экономического сотрудничества между развивающимися странами после принятия на седьмой Конференции неприсоединившихся стран на высшем уровне Декларации о коллективной самообеспеченности неприсоединившихся стран. Они подтвердили приверженность неприсоединившихся стран дальнейшему развитию самообеспеченности как необходимой и неотъемлемой части усилий развивающихся стран по установлению нового международного экономического порядка.

179. Министры с удовлетворением отметили, что Чрезвычайная конференция неприсоединившихся стран на уровне министров по сотрудничеству Юг-Юг, состоявшаяся 9-13 июня 1987 года в Пхеньяне (Корейская Народно-Демократическая Республика), способствовала развитию сотрудничества Юг-Юг и внесла свой вклад в укрепление позиций развивающихся стран на переговорах с развитыми странами, при этом министры призвали неприсоединившиеся страны приложить все возможные усилия для осуществления рекомендаций Конференции.

180. Министры подчеркнули острую и безотлагательную необходимость ускорения темпов роста экономического сотрудничества между развивающимися странами, особенно ввиду нынешней неблагоприятной международной экономической конъюнктуры и сохранения тупикового положения в деле перестройки международных экономических отношений. Они призвали досконально изучить широкие потенциальные возможности экономического сотрудничества между развивающимися странами, с тем чтобы уменьшить уязвимость этих стран в отношении экономических и других видов давления, которое на них оказывается. Они признали необходимость оптимального использования существующих взаимодополняющих людских, природных, финансовых и технологических ресурсов неприсоединившихся и других развивающихся стран. Они подтвердили свою точку зрения, что сотрудничество между развивающимися странами не является ни заменой, ни альтернативой сотрудничеству между развивающимися и развитыми странами. Они призвали все неприсоединившиеся страны рассмотреть вопрос предоставления преференциального режима в отношении приобретения друг у друга специальных знаний, оборудования и материалов, а также просили соответствующие агентства играть более значительную роль в сборе и распространении информации о возможностях экономического сотрудничества. Они рекомендовали координационным центрам указывать правительствам и правительственным учреждениям на необходимость принятия соответствующих мер, включая законодательные, для того, чтобы облегчить экономическое сотрудничество между развивающимися странами.

181. Министры отметили оценку, данную шестым совещанием Межправительственного исполнительного и координационного комитета (МИКК) Группы 77, состоявшемся 7-12 сентября 1987 года в Гаване, особенно рекомендации, разработанные на основе секторального анализа Каракасской программы действий и доклада совещания руководителей национальных координационных центров по ЭСРС/ТСРС, и другие рекомендации, касающиеся распределения ресурсов целевого фонда ЭСРС. Министры



приветствовали соглашение, достигнутое на шестом совещании МИКК, о необходимости подтвердить и укрепить готовность принимать направленные на действия меры, которые могли бы дать новый импульс последовательному осуществлению Каракасской программы действий в духе подлинной солидарности и реализма.

182. Министры призвали систему Организации Объединенных Наций принять более эффективные конкретные меры для развития экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в ходе осуществления ее программ и проектов. В этой связи они выразили мнение, что система Организации Объединенных Наций должна привлекать больше консультантов из развивающихся стран и увеличить объем приобретаемого в этих странах оборудования.

183. Министры приветствовали заключение Соглашения о глобальной системе торговых преференций между развивающимися странами, которое стало краеугольным камнем сотрудничества в области торговли между неприсоединившимися и другими развивающимися странами. Его важность еще более возросла в период серьезной эрозии многосторонней системы торговли, усилившегося протекционизма, к которому прибегают некоторые развитые страны, и неблагоприятных условий торговли. Для того чтобы ГСТП и Соглашение как можно скорее вступили в силу, министры призвали подписавшие его страны незамедлительно ратифицировать Соглашение и сдать ратификационные грамоты на хранение. Они также призвали все неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны рассмотреть вопрос о присоединении к Соглашению о ГСТП.

184. Министры призвали страны, подписавшие Соглашение, а также других заинтересованных членов Группы 77 ускорить – после получения требующейся ратификации – создание комитета участников и просили, чтобы этот комитет в срочном порядке рассмотрел вопрос о проведении подготовительной работы для осуществления второго раунда переговоров.

185. Они посчитали необходимым, чтобы второй раунд переговоров по ГСТП в дополнение к вопросам увеличения числа участников, расширения списка видов продукции и более значительных тарифных уступок включал также рассмотрение других предусмотренных подходов и методов, согласованных на совещании Комитета по проведению переговоров на уровне министров, состоявшемся в Бразилиа в 1986 году.

186. Министры подтвердили свою решимость обеспечить политическую поддержку укреплению сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в соответствии с Программой действий, принятой Группой 77 в Каракасе в мае 1981 года, Планом действий Чрезвычайной конференции неприсоединившихся стран на уровне министров по сотрудничеству Юг–Юг, принятым в Пхеньяне в июне 1987 года, и предложениями совещания Постоянного комитета по экономическому сотрудничеству, проходившего в Хараре в 1988 году. Министры напомнили рекомендации восьмой Конференции на высшем уровне по согласованию и координации программ действий движения неприсоединившихся стран и Группы 77 и выразили свою убежденность в том, что усилия в этом направлении будут продолжаться, с тем чтобы они взаимно дополняли друг друга.

187. Подтверждая правильность Программы действий, принятой в Хараре, и решения перегруппировать сферы действий, министры отметили, что пока прогресс был достигнут лишь в нескольких из этих сфер. Они отметили, что необходимо критически

проанализировать состояние экономического сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами с целью изыскания путей интенсификации этого сотрудничества.

188. Министры с озабоченностью отметили, что некоторые из учреждений, созданные неприсоединившимися и другими развивающимися странами, такие, как Международный центр по государственным предприятиям в развивающихся странах в Любляне и Центр документации неприсоединившихся стран в Коломбо, сталкиваются с серьезными финансовыми проблемами.

189. Международный центр по государственным предприятиям в развивающихся странах накопил достаточный опыт и знания и расширил свои возможности для оказания помощи и поддержки государственным предприятиям в содействии процессу развития в области финансов, торговли, технологии, совместных предприятий, промышленности, сельского хозяйства, консультантских услуг, развития людских ресурсов и вовлечения женщин в процесс развития. Министры предложили неприсоединившимся и другим развивающимся странам, которые еще не стали членами Международного центра по государственным предприятиям, сделать это и воспользоваться его услугами, а также призвали государства-члены регулярно выполнять свои финансовые обязательства по отношению к МЦГП.

190. Они также приветствовали расширение деятельности Ассоциации государственных торговых организаций (АСТРО) и призвали те заинтересованные государственные организации развивающихся стран, которые еще не вступили в АСТРО, сделать это и принять участие в ее деятельности.

191. Министры выразили свое удовлетворение по поводу прогресса, достигнутого в осуществлении рекомендаций предыдущей Конференции на высшем уровне, касающихся науки и техники, и рекомендовали неприсоединившимся и другим развивающимся странам предпринять все необходимые усилия для освоения новой технологии, особенно в области микроэлектроники, биотехнологии, новых материалов и нетрадиционных источников энергии. Они выразили глубокое удовлетворение по поводу того, что Центр по науке и технике неприсоединившихся и других развивающихся стран введен в действие на предварительной основе до завершения процесса ратификации, и дали высокую оценку усилиям Индии по созыву в 1989 году первого совещания Совета управляющих Центра с целью завершения создания его административной структуры, рабочей программы и выработки условий финансирования. Они также с удовлетворением отметили, что Индия проведет у себя в стране в октябре 1988 года Первое межправительственное консультативное совещание экспертов заинтересованных неприсоединившихся и других развивающихся стран по новым и передовым технологиям с целью укрепления научно-технического сотрудничества.

192. Министры с удовлетворением отметили прогресс, достигнутый к настоящему времени в области научных исследований и информации, и рекомендовали продолжать расширение и интенсификацию контактов этой системы с другими институтами и информационными системами, с тем чтобы она стала профессиональным координационным центром по распространению экономической и финансовой информации, относящейся к неприсоединившимся и другим развивающимся странам.

193. Министры с удовлетворением отметили прогресс, достигнутый в области стандартизации, метрологии и контроля качества после проведения восьмой Конференции неприсоединившихся стран на высшем уровне, особенно в отношении осуществления

программы действий по сотрудничеству в этом секторе, основанной на результатах работы, выполненной функциональными группами. Они также приветствовали результаты восьмого координационного совещания, состоявшегося в Пхеньяне в августе 1988 года, и с удовлетворением отметили предложение Кубы о проведении у себя в стране девятого координационного совещания и четвертого совещания экспертов в области стандартизации, метрологии и контроля качества, которые намечены на первый квартал 1990 года.

194. Они также с удовлетворением отметили результаты совещания экспертов неприсоединившихся стран, посвященного статусу Центра неприсоединившихся стран по ирригации и дренажу, состоявшегося в Пхеньяне 16-20 июля 1988 года.

195. Министры приветствовали формулирование Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки, его представление Генеральной Ассамблее и принятие на основе консенсуса 12 мая 1988 года резолюции 42/231. Они призвали поддержать усилия, предпринимаемые в соответствии с соглашением "Эскипулас-II", направленные на достижение мира и развития.

196. Министры высоко оценили доклад совещания экспертов по народной медицине, состоявшегося в Пхеньяне 23-28 июля 1988 года, и, в частности, поддержали программу действий по развитию деятельности, направленной на создание центров по обмену информацией и технологией в области народной медицины. Министры призвали всех членов движения укреплять сотрудничество в области здравоохранения как между собой, так и со Всемирной организацией здравоохранения на глобальном и региональном уровне в целях обеспечения здоровья для всех к 2000 году через первичное медико-санитарное обслуживание.

197. Министры также с удовлетворением отметили результаты двенадцатого совещания стран-координаторов в области здравоохранения, состоявшегося в Манагуа (Никарагуа) 9-11 марта 1988 года. Они также приветствовали совещание экспертов по оценке возможностей сотрудничества, которое состоится в Гаване в конце 1988 или в начале 1989 года в целях обеспечения обмена программами в области здравоохранения, профилактики заболеваний, первичного медико-санитарного обслуживания и реабилитации, которые направлены на достижение цели "Здоровье для всех к 2000 году".

198. Министры приветствовали предложение Кубы провести у себя в стране в 1989 году третью конференцию министров и старших должностных лиц по вопросам физической подготовки и спорта движения неприсоединившихся стран.

199. Министры отметили итоговые предложения и рекомендации Консультативного совещания экспертов неприсоединившихся и других развивающихся стран по деятельности и программе культурного сотрудничества в рамках Десятилетия культурного развития, состоявшегося 22-24 июня 1987 года в Загребе, Югославия. Они отметили предложение создать центр документации по культурному сотрудничеству между развивающимися странами и сеть исследовательских институтов, а также просили Координационное бюро изучить все аспекты этих предложений и представить свой доклад с рекомендациями на следующей конференции на высшем уровне.

200. Министры выразили свое удовлетворение уровнем деятельности галереи "Иосип Броз Тито" по пропаганде культурных и художественных ценностей неприсоединившихся стран. Они высоко оценили работу, сделанную в соответствии с решением восьмой

Конференции на высшем уровне о превращении галереи в совместный институт неприсоединившихся стран, и предложили Координационному бюро завершить выработку проекта статута, представленного галереей, с тем чтобы его можно было утвердить на следующей конференции на высшем уровне.

201. Неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны приглашены принять в 1989 году участие в Третьем Бьеннале в Гаване, который будет проводиться Центром имени Вифредо Лама в целях пропаганды художественного творчества стран третьего мира.

202. Министры с удовлетворением отметили создание в апреле 1988 года в Пхеньяне Музея национальных музыкальных инструментов неприсоединившихся и других развивающихся стран и предложили неприсоединившимся и другим развивающимся странам передать свои национальные музыкальные инструменты музею в целях расширения его фонда.

203. Министры высоко оценили Первый кинофестиваль неприсоединившихся и других развивающихся стран, который состоялся в Пхеньяне 1-13 сентября 1987 года.

204. Министры приветствовали результаты семинара по ликвидации неграмотности и расширению охвата детей школьным образованием, состоявшегося в Пхеньяне 22-27 октября 1986 года.

### III. НИКОСИЙСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

1. 10 сентября 1988 года министры иностранных дел неприсоединившихся стран на встрече в Никосии одобрили следующую Декларацию.
2. Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран проходит в поворотный момент истории этого движения. Созванная в период происходящих на многих фронтах позитивных перемен, имеющих далеко идущие последствия, Конференция приобретает особую значимость для будущего движения неприсоединения.
3. В настоящее время широко признаны историческая роль и вклад движения неприсоединения в содействие миру, стабильности и развитию. Сила и жизнеспособность движения проявляются не только в его непрерывном росте, но и в том уважении, каким оно пользуется у всего международного сообщества. Благодаря силе своих принципов, единству и солидарности движение властно заявило о себе на международной арене с ее многочисленными проблемами и задачами.
4. Сближение между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом и прогресс, достигнутый на переговорах по разоружению, который привел к вступлению в силу Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности, а также их продолжающийся диалог значительно улучшили международный климат. Однако серьезные проблемы и конфликты еще существуют и ставят под угрозу достигнутый прогресс. Для международных отношений все еще характерно использование силы, интервенции, вмешательства и использование принудительных мер. Особенно наглядно это проявляется в таких случаях, как незаконная оккупация Намибии Южной Африкой, агрессия расистского режима против "прифронтовых" государств, навязывание ненавистного режима апартеида, продолжающаяся незаконная оккупация Израилем Палестины и других арабских территорий и кампания давления и угроз в Центральной Америке, особенно в отношении Никарагуа.
5. Существующий климат не только подтверждает правильность политики неприсоединения, но, что еще более важно, подчеркивает необходимость анализа и оценки складывающейся обстановки в целях разработки стратегии, соответствующей ее целям и принципам. Движение неприсоединения, история которого насчитывает более четверти века, движение, идеи которого глубоко укоренились в сознании человечества, а проводимая им политика доказала свою ценность, полно решимости и в дальнейшем оказывать влияние на международные отношения. Движение готово активно и конструктивно содействовать нынешним усилиям, направленным на решение региональных и глобальных проблем, в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, а также целями и принципами неприсоединения, чтобы обеспечить уважение права народов на самоопределение и усилить борьбу против всех форм подчинения, иностранной оккупации, господства и всех форм расизма и расовой дискриминации. Движение также полно решимости поддерживать и ускорять начавшийся исторический процесс, придавая ему тем самым большую степень необратимости, чем в прошлом.
6. Неприсоединившиеся страны всегда считали, что ответственность за будущее человечества не может быть возложена на ограниченное число стран, какими бы великими и влиятельными они ни были. Чтобы сегодняшняя разрядка привела к прочному глобальному миру, она должна стать более широкой по охвату, содержанию и числу

участников. Возникшую тенденцию можно эффективно укрепить путем расширения сферы переговоров и увеличения числа их участников на международном и региональном уровнях.

7. Будучи глобальной, независимой и активной силой в международных отношениях, движение неприсоединения должно стремиться преобразовать нынешние усилия в прочный и всеобъемлющий процесс, который принесет пользу всем странам и народам мира. Как никогда прежде цель неприсоединения – реальная демократизация международных отношений – должна достигаться через возможно более широкое участие.

8. Чтобы движение неприсоединения было в состоянии реагировать на новые задачи, нужно не только адаптироваться к современным международным реалиям, но и брать на себя инициативу в новаторском духе, а также применять творческие методы, ориентированные на получение результатов. Использование политического, экономического и идеологического многообразия и универсальности движения может укрепить появляющиеся позитивные тенденции в международных делах и тем самым содействовать разрешению давних региональных и международных проблем.

9. С удовлетворением можно отметить, что последние инициативы Организации Объединенных Наций продемонстрировали важность ее роли в поиске решений старых международных проблем. Движение неприсоединения последовательно поддерживает многосторонность, особенно в рамках Организации Объединенных Наций, и прилагает усилия для повышения эффективности Организации. Движение по-прежнему полно решимости искать выход из нынешнего финансового кризиса, с которым столкнулась Организация Объединенных Наций.

10. Неприсоединившиеся страны всегда признавали, что разоружение самым тесным образом связано с международным миром и безопасностью и самим выживанием человечества. Поэтому они были первыми, кто начал организованную кампанию за то, чтобы остановить гонку вооружений, ослабить напряженность между сверхдержавами, начать поиск урегулирования конфликтов мирными средствами и содействовать всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем. Сегодня, как никогда, разоружение, особенно в его ядерном измерении, является первоочередной задачей движения неприсоединения. Чтобы построить мир, свободный от ядерного оружия, международное сообщество должно принять и реализовать программу ликвидации ядерного оружия, рассчитанную на четко определенный срок. Для достижения этой цели движение неприсоединения должно мобилизовать общественное мнение и использовать все международные форумы.

11. В то время как в области международной политики наблюдаются позитивные перемены, положение в мировой экономике и прогноз на ее развитие остаются неопределенными. В мире, в котором взаимозависимость постоянно усиливается, международный мир и стабильность можно построить только на экономически здоровой и справедливой основе. В настоящее время международная экономика претерпевает коренные изменения и сталкивается с беспрецедентными по масштабам проблемами. В развитых странах мира возникают новые центры экономической мощи. Значительно усилились интеграционные процессы на рынках, в сфере перелива капитала и в области технологии. Развитие науки и техники коренным образом преобразует традиционные концепции сравнительных преимуществ, этапы и формы развития и открывает перед человечеством новые возможности повышения материального благосостояния.

12. К сожалению, этот прогресс приносит блага только небольшому числу стран мира. Большинство же развивающихся стран все еще страдает от недостаточного уровня развития, массовой нищеты, задолженности и несправедливых условий участия в международной торговле. В наименее развитых странах сохраняется действительно опасная социально-экономическая обстановка.

13. Кризис внешней задолженности, резкое снижение цен на сырьевые товары, ухудшение условий торговли, высокие учетные ставки, протекционистские меры и другие торговые барьеры, возведенные развитыми странами, а также обратный поток финансовых ресурсов из развивающихся стран в развитые страны – вот основные факторы, объясняющие текущий экономический кризис, с которым столкнулись развивающиеся страны.

14. Эти факторы угрожают усилением поляризации между Севером и Югом. Невозможно поддерживать мир, разделенный на имущих и неимущих. Такое положение в самой своей основе неустойчиво и обязательно приведет к человеческим страданиям, безысходности, насилию, социальной и политической нестабильности. Нынешняя мировая экономическая структура, основанная на увековечении неравенства, должна быть трансформирована совместными усилиями на основе равенства и справедливости. Необходимо по-прежнему прилагать усилия, направленные на установление нового международного экономического порядка, который нисколько не утратил своей актуальности.

15. Неприсоединившиеся страны сознают, что вследствие сложности и серьезности проблем развития их можно решить только через совместные национальные и международные действия. Прежде всего они должны быть направлены на стимулирование роста и освобождение развивающихся стран от оков внешней задолженности. Неприсоединившиеся страны готовы через конструктивное участие во всех международных форумах внести свой вклад в решение глобальных проблем, что отвечало бы не только интересам их собственного развития, но и интересам развитых стран и международного сообщества в целом. Они выражают свою готовность участвовать в диалоге о поиске эффективных и практических решений важнейших и взаимосвязанных вопросов задолженности, валюты, финансов и торговли. Ведение мирового хозяйства и решение экологических проблем должно осуществляться на универсальной основе при участии стран, находящихся на различных ступенях развития и имеющих различные социально-экономические системы.

16. Неприсоединившиеся страны признают, что укрепление и расширение сотрудничества между ними поможет им стимулировать свой экономический рост, достичь коллективной самообеспеченности и укрепить свои позиции на международных переговорах. В этом контексте они придают особое значение осуществлению Программы действий Чрезвычайной конференции неприсоединившихся стран на уровне министров по сотрудничеству Юг-Юг, состоявшейся в Пхеньяне, закреплению позитивных сдвигов, зафиксированных в достигнутом в Белграде Соглашении по глобальной системе торговых преференций между развивающимися странами (ГСТП), и проведению переговоров по расширению и укреплению ГСТП. Существует также настоятельная необходимость продолжения их усилий по согласованию позиций на международных форумах, прежде всего на уругвайском раунде торговых переговоров.

17. Движение должно также проводить политику уважения и обеспечения прав индивида и народов, что позволило бы полностью использовать их творческий потенциал и установить в мире демократические и справедливые отношения.

18. В современных условиях ввиду растущей взаимозависимости стран движение неприсоединения будет все активнее вести диалог со всеми группировками и основными силами на международной арене, а также примет активное участие в поисках урегулирования всех нерешенных международных проблем. Движение преисполнено решимости взяться за решение проблем мира, безопасности, разоружения и развития, а также провести соответствующие реформы и корректировки, необходимые для достижения этой цели.



#### IV. РЕШЕНИЯ

##### A. МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ДЕВЯТОЙ КОНФЕРЕНЦИИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ

В соответствии с мандатом восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре, Зимбабве, министры приняли решение о том, что девятая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран состоится в Белграде, Югославия, в 1989 году.

Министры выразили удовлетворение по поводу конструктивной позиции Никарагуа, давшей согласие снять свою кандидатуру на проведение десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, несмотря на то, что ранее среди стран Латинской Америки и Карибского бассейна был достигнут консенсус о проведении в этой стране девятой Конференции на высшем уровне. Министры также выразили удовлетворение по поводу конструктивной позиции Индонезии, согласившейся снять свою кандидатуру на проведение десятой Конференции на высшем уровне. В обоих случаях министры признали, что гибкая позиция Никарагуа и Индонезии явилась позитивным вкладом в дело укрепления движения.

##### B. СОЗДАНИЕ КОМИТЕТА НА УРОВНЕ МИНИСТРОВ

Сложные и стремительные события в современном мире потребовали от движения соответствующих и эффективных ответных действий с тем, чтобы активизировать свою деятельность в отдельных областях, укрепить свой потенциал для принятия эффективных и своевременных мер и участвовать в процессе поиска решений текущих проблем. Таким образом, пришло время, когда движение должно, в частности, дать критическую оценку методам подготовки и организации своих совещаний, содержанию и объему документации, формам и методам деятельности, а также эффективности применяемого инструментария.

В этой связи министры приняли решение создать комитет открытого состава на уровне министров иностранных дел стран, представленных в Бюро восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран и в Бюро Никосийской конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, а также стран, которые являлись председателями движения. Председателем комитета будет министр иностранных дел Кипра, который представит свой доклад девятой Конференции на высшем уровне неприсоединившихся стран.

##### C. СПЕЦИАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ НА УРОВНЕ МИНИСТРОВ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН ПО ВОПРОСАМ МИРА И МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

Министры приветствовали и приняли выдвинутое Никарагуа предложение о проведении чрезвычайной конференции на уровне министров движения неприсоединившихся стран по вопросам мира и международного права в ознаменование девятнадцатой годовщины первой Всемирной конференции по вопросам мира. Они также согласились обратиться к правительству Нидерландов с просьбой о проведении с 26 по 30 июня 1989 года совещания в Гааге – городе, где состоялась первая Всемирная конференция и где находится Международный Суд. Они поручили Председателю Координационного бюро провести соответствующие консультации, необходимые для подготовки к празднованию этой годовщины.

Это предложение было выдвинуто министром иностранных дел Непала Его Превосходительством Шайлендрой Кумаром Упадхайя и принято путем аккламации. Его соавторами стали Алжир, Аргентина, Барбадос, Белиз, Боливия, Гайана, Зимбабве, Индонезия, Кипр, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Нигерия, Панама и Перу.

**D. СОЗДАНИЕ КОМИТЕТА НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН ПО ВОПРОСУ  
О КАМПУЧИИ**

По предложению, официально выдвинутому на Конференции министром иностранных дел Зимбабве Его Превосходительством Н.Х. Шамуйарирой, было принято решение о создании комитета по вопросу о Кампучии под председательством Зимбабве. Комитет будет состоять из 13 членов. Список фамилий членов комитета будет представлен на совещании министров Координационного бюро, которое состоится 3 октября 1988 года в Нью-Йорке.

ДОБАВЛЕНИЕ А

КОНФЕРЕНЦИЯ НА УРОВНЕ МИНИСТРОВ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН

5-10 СЕНТЯБРЯ 1988 ГОДА - НИКОСИЯ, КИПР

ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие конференции.
2. Выборы должностных лиц.
3. Доклад подготовительного совещания послов и старших должностных лиц.
4. Прием новых членов и участие наблюдателей и гостей.
5. Утверждение повестки дня и организация работы.
6. Доклад Председателя Координационного бюро неприсоединившихся стран.
7. Общий обзор и оценка международного политического положения и осуществление решений восьмой Конференции глав государств и правительств, состоявшейся в Хараре, и последующих конференций и совещаний на уровне министров неприсоединившихся стран.
8. Оценка текущего международного положения, в частности в свете недавних событий на международной арене и их влияния на роль движения неприсоединившихся стран в целях дальнейшего увеличения его вклада в дело достижения международного мира и безопасности.
9. Общий анализ и оценка мирового экономического положения, включая критическое экономическое положение в Африке, и активизация усилий неприсоединившихся и других развивающихся стран по установлению нового международного экономического порядка с уделением особого внимания Программе взаимной помощи и коллективной опоры на собственные силы, направленной на укрепление солидарности и социально-экономического сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами.
10. Место и сроки проведения девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран.
11. Прочие вопросы.

ДОБАВЛЕНИЕ В

РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ КИПР ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА  
Г-НА ГЕОРГИОСА ВАСИЛИУ 7 СЕНТЯБРЯ НА ОТКРЫТИИ КОНФЕРЕНЦИИ  
МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН

5-10 СЕНТЯБРЯ 1988 ГОДА

Ваши Превосходительства,

Уважаемые делегаты, наблюдатели и гости,

Для меня большое удовольствие и честь приветствовать вас на Кипре. Проведение этой Конференции в Никосии является большой честью для нашей страны и в то же время возлагает на нас большую ответственность. Мы признательны государствам-членам за предоставление нам возможности послужить на благо движения, одним из государств-основателей которого является наша страна. В этой связи мы с глубокой благодарностью вспоминаем ту поддержку, которая была оказана нам странами Африки и Азии во время Бандунгской конференции в критический момент для нашей освободительной борьбы. С момента своего образования Республика Кипр активно проводит внешнюю политику неприсоединения. Президент Макариос, который был участником первой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде в 1961 году, выразил чувства всех киприотов, когда заявил о том, что Кипр может внести свой вклад в дело мира во всем мире, проводя политику неприсоединения.

"Неприсоединившиеся страны, - заявил Макариос, - являются единственной силой, которая может заполнить разрыв между странами Запада и Востока. Я рад, что Кипр будет частью этой моральной силы. Я убежден, что моя страна благодаря своему географическому положению и глубокой приверженности кипрского народа благородным идеалам может сыграть важную роль в деле утверждения принципов движения".

Этой политике, начало которой положил президент Макариос, верно следовал и Спирос Киприану сначала в качестве министра иностранных дел, а затем в качестве президента Республики. Именно в соответствии с этой политикой президент Киприану предложил на Конференции на высшем уровне в Хараре провести эту Конференцию министров в Никосии. Политика неприсоединения глубоко укоренилась во внешней политике Кипра. Пользуясь случаем, я хочу заверить движение в том, что мы сделаем все возможное для того, чтобы еще активнее участвовать в нем и увеличить наш вклад в дело неприсоединения.

Позвольте мне, г-н Председатель, от имени всех присутствующих в начале своего выступления дать высокую оценку талантливому руководству и той конструктивной роли, которую играет Его Превосходительство президент Роберт Габриэль Мугабе, Председатель движения неприсоединившихся стран, а также эффективной дипломатии Вашей страны, Республики Зимбабве, которая осуществляется со времени памятного события - восьмой Конференции неприсоединившихся стран на высшем уровне, состоявшейся в вашей прекрасной столице, Хараре.

Г-н Председатель,

Движение неприсоединившихся стран зародилось в период холодной войны. Оно явилось выражением нежелания со стороны вновь освободившихся стран связывать свое будущее с каким-либо военным союзом. Оно представляло собой коллективное стремление переступить через устоявшиеся политические, стратегические и идеологические границы с целью создания нового и лучшего мира.

За относительно короткий промежуток времени, прошедший с момента первой Конференции на высшем уровне, в которой приняли участия 25 стран, движение неприсоединившихся стран прочно заняло свое место в сознании всего человечества в качестве жизнеспособной альтернативы блоковой политике, а также в качестве моральной силы, движимой его основными принципами, которые находятся в соответствии с целями Устава Организации Объединенных Наций. С момента своего основания движение борется за мир без войн, бедности, невежества и международной несправедливости.

Наше движение, включающее сегодня 99 стран и два национально-освободительных движения, ООП и СВАПО, с общей численностью населения свыше 2 млрд. человек, стало определяющим фактором в международных отношениях. Оно играет все более влиятельную роль в Организации Объединенных Наций, внося свой вклад в достижение ее целей. Поскольку неприсоединившиеся страны фактически представляют две третьих государств – членов Организации Объединенных Наций, в наиболее важных решениях Организации заложены и наши идеалы.

Основываясь на принципах суверенного равенства всех государств, движение предоставило возможность малым странам занять по праву принадлежащее им место в мировых делах и оказывать влияние на международные события. Судьбы человечества не должны более находиться исключительно в руках ограниченного числа государств, какими бы крупными, могущественными или благонамеренными они ни были.

Движение имеет много значительных достижений на своем счету, однако наиболее важное его достижение – это вклад в почти полную ликвидацию колониального господства и последующее появление многих независимых государств.

Оно также создало структуру, в рамках которой национально-освободительные движения обрели международную законность и признание, тем самым обеспечивая осуществление неотъемлемого права всех народов на самоопределение, свободу и независимость. Кроме того, оно помогает координировать решение главных проблем развивающихся стран на международной арене, а также ставить эти вопросы на международном уровне.

Несмотря на различные препятствия и трудности, мы многого достигли за свою 27-летнюю историю. Однако многое предстоит еще сделать. Тем не менее мы можем гордиться тем, что нам удалось осуществить за эти годы благодаря коллективным усилиям.

Г-н Председатель,

Настоящая Конференция проводится в период важных перемен на международной арене. И если Конференция в Хараре проходила в условиях сложной и напряженной международной обстановки, то сегодня мы встречаемся в атмосфере оптимизма, который

является результатом ряда позитивных политических событий. Прежде всего, сближение между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом открыло путь к плодотворному диалогу между ними, который уже оказал заметное влияние на ряд других нерешенных международных проблем. Подписание Договора о РСД/РМД и достижение принципиальной договоренности о сокращении ядерных стратегических арсеналов на 50 процентов знаменуют исторический поворотный пункт в послевоенной политике и могут рассматриваться в качестве первых шагов на пути к идеалу полного ядерного разоружения.

В этой связи я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю Михаилу Горбачеву и Президенту Рональду Рейгану за их усилия и политическую мудрость, которые дали человечеству новую надежду. Мы искренне желаем, чтобы улучшившиеся отношения между Соединенными Штатами и Советским Союзом открыли новую эру мира и безопасности на нашей планете.

Это, судя по всему, уже происходит. Климат примирения и миротворчества распространяется по всему миру. Во многих региональных конфликтах конфронтация уступает место диалогу и усилиям, направленным на достижение взаимопонимания.

В отличие от вышеупомянутых позитивных политических перемен, мы с горечью отмечаем, что экономическое положение большинства развивающихся стран отнюдь не улучшилось. На самом деле оно еще более ухудшилось. Долговой кризис принял поистине драматические масштабы, ложась тяжелым бременем на миллиарды людей в их повседневной жизни и видах на будущее.

Наш мир все еще характеризуется огромными различиями в положении людей и их недопустимым неравенством. Прогресс и достижения в области технологии существуют бок о бок с серьезной отсталостью. Нищета, голод, высокая детская смертность и неграмотность распространены гораздо шире, чем изобилие, чрезмерное потребление, высокий уровень здравоохранения и культурного развития. Положение, при котором привилегированное меньшинство в мире пользуется широкими экономическими возможностями, в то время как миллионы людей по-прежнему умирают от недоедания, голода и болезней, противоречит любому пониманию справедливости. Кроме того, жизнь бесчисленного множества людей тратится впустую в условиях безработицы или неполной занятости.

В этих обстоятельствах и в условиях нового международного климата настоящая Конференция приобретает еще большее значение. Она становится форумом для вдумчивого анализа роли движения и выработки его курса на последующие годы. В нашем видении мира на заре XXI века мы должны учитывать как огромные задачи, стоящие перед человечеством, так и возможности, открывающиеся перед ним. Важно подчеркнуть, что, как показали современные события, заложенные основателями нашего движения принципы выдержали проверку временем. Они обеспечивают реальную политическую и моральную основу для решения многих проблем, стоящих сегодня перед человечеством.

Нынешний международный климат и более позитивное отношение к нашему движению со стороны великих держав предоставляют нам более широкие возможности для усиления нашей роли на международной арене.

Многие из проблем, стоящих сегодня перед нами, к сожалению, обременяли человечество еще с самых первых дней существования нашего движения. После фактического завершения процесса деколонизации наши усилия теперь направлены на сохранение международного мира и безопасности и содействие экономическому развитию и международной справедливости. Все более жизненно важное значение приобретает также охрана окружающей среды и нашей общей экосистемы.

Самой серьезной проблемой, стоящей перед человечеством и нашим движением, является создание мира, в котором не будет места войне и страху войны. Эта задача имеет две стороны: во-первых, сокращение вооружений во всем мире и особенно сохранение темпа движения в направлении ядерного разоружения; во-вторых, урегулирование существующих региональных конфликтов.

Высокий технический уровень в области ядерных вооружений, а также существование огромных запасов боеголовок и ракет настоятельно требуют усилий всех без исключения сторон для того, чтобы избавить человечество от этой фатальной угрозы. В настоящее время общепризнано, что ядерное сдерживание связано с большим риском и недопустимо высокими расходами. Мы с радостью приветствуем эти новые перемены.

Неприсоединившиеся страны могут продвинуть дело международного мира и безопасности, активно содействуя усилиям, направленным на политическое сближение, и укрепляя процесс достижения взаимного уважения, доверия и взаимопонимания между народами. Мы, безусловно, осознаем, что многое еще необходимо сделать в этой области. В качестве движения мы имеем право и считаем своей обязанностью внести свой собственный вклад в различные переговоры по сокращению вооружений. Особый акцент необходимо сделать на инициативы, направленные на полное прекращение ядерных испытаний, нераспространение ядерного оружия, создание зон, свободных от ядерного оружия, и выработку конвенции о запрещении химического оружия. Нам также необходимо прилагать усилия для предотвращения милитаризации космического пространства, не забывая при этом о постоянной необходимости сокращения обычных вооружений. Прогресс в этой области имеет не меньшее значение. Это входит в компетенцию каждого государства и оказывает влияние на экономическое развитие всех стран, и особенно развивающихся.

Осознавая, что мир неразделим, мы приветствуем все недавние инициативы, направленные на мирное урегулирование продолжающихся региональных конфликтов. В отношении ряда этих проблем уже достигнут значительный прогресс. Я имею в виду, в частности, Женевские соглашения по Афганистану и позитивные шаги, предпринятые в отношении Центральной Америки, Кампучии, Чада, Намибии и Анголы, Залива, Западной Сахары и Новой Каледонии. Лишь год назад подобный прогресс трудно было представить. И это особенно важно для движения неприсоединения, поскольку в наиболее острые региональные конфликты вовлечены неприсоединившиеся страны и их сохранение подрывало нашу сплоченность и доверие к нам.

Завершение трагических событий ирано-иракской войны было встречено со вздохом облегчения всеми членами нашего движения и международного сообщества. Эта война, которая на протяжении долгого времени была основной темой наших конференций, повлекла за собой огромные человеческие страдания и растратила столь необходимые ресурсы. Кроме того, этот конфликт был серьезным источником дестабилизации с более широкими международными последствиями. Я уверен, что выражаю общее для всех нас чувство, заявляя о своей признательности Генеральному секретарю Организации

Объединенных Наций г-ну Пересу де Куэльяру и Совету Безопасности за все их усилия, направленные на то, чтобы привести обе стороны, участвующие в конфликте, к столу переговоров.

Это и другие достижения Организации Объединенных Наций подчеркивают ее решающую роль в упрочении мира во всем мире. Все наше движение разделяет радость по поводу роста престижа и влияния Организации. Неприсоединившиеся страны горячо поддерживают все ее миротворческие инициативы. Широкий диапазон деятельности Организации и ее специализированных учреждений имеет огромное значение не только в области обеспечения мира, но и во многих других областях, касающихся сегодня как всего человечества, так и нашего движения в частности. Мы должны продолжать с удвоенной силой действовать внутри Организации Объединенных Наций, одновременно укрепляя ее учреждения и повышая их эффективность.

Эти задачи приобретают еще большее значение, поскольку, несмотря на достигнутый прогресс, серьезные региональные и международные проблемы, к сожалению, все еще продолжают существовать. Обстановка на Ближнем Востоке и проблема апартеида в Южной Африке, не говоря уже о проблеме моей страны, Кипра, по-прежнему служат источником страданий для народов этих регионов и ухудшают международный климат.

Мы надеемся, что героическое восстание палестинского народа убедило каждого, что эта проблема не может быть решена с помощью репрессий и нарушения основных свобод. Мирное урегулирование на Ближнем Востоке, гарантирующее безопасность всех государств региона, может быть достигнуто лишь путем проведения международной конференции с участием всех заинтересованных сторон, включая ООП, единственного и законного представителя палестинского народа.

Таким же образом настало время обеспечить уважение прав человека и основных свобод в Южной Африке. Южноафриканский режим должен осознать, что не существует реальной альтернативы расовому примирению, равенству в правах и осуществлению принципа правления большинства. Гневный протест во всем мире и общее требование освободить Нельсона Манделу, ставшего уже легендарным борцом за свободу, требуют незамедлительного ответа. Неру сказал, что никто не в силах противостоять благородной идее, ради которой люди готовы пожертвовать своими жизнями.

В отношении Кипра следует сказать, что наше положение на пересечении связывающих континенты путей всегда оказывало влияние на наше историческое развитие, и наш народ часто становился жертвой стратегического положения нашего острова. В последние 14 лет наш народ был свидетелем насильственного раздела своей страны и нарушения основных прав человека.

В условиях нового международного климата возникла некоторая надежда, что проблема Кипра также может найти свой путь к прочному и справедливому решению. Как вам известно, 24 августа в Женеве под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Переса де Куэльяра состоялась моя встреча с руководителем турецкой общины г-ном Денкташем. На этой встрече мы договорились начать наш диалог 15 сентября 1988 года и приложить усилия для достижения урегулирования к 1 июня 1989 года. Со своей стороны, для достижения этой цели мы настроены на серьезную работу на основе конструктивного подхода и доброй воли. Для Кипра мы хотим такое решение, которое предусмотрено в резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Совета Безопасности и в решениях движения неприсоединения. Мы



предпримем огромные усилия для объединения нашей страны в рамках системы федерального правительства, при которой будут гарантированы основные права всего населения: греческого, турецкого и других. На территории независимого, суверенного, территориально целостного, неприсоединившегося и демилитаризованного Кипра, к которому мы стремимся, не будет места для иностранных войск и переселенцев. На этом новом этапе разрешения кипрской проблемы возросший интерес и солидарность движения будут по достоинству оценены и окажут огромную помощь в усилиях, направленных на справедливое урегулирование нашей проблемы.

Наше движение может сыграть позитивную роль в процессе урегулирования остающихся региональных конфликтов. Как самостоятельно, так и во взаимодействии с Организацией Объединенных Наций, наше движение могло бы оказывать более эффективную помощь в урегулировании опасных ситуаций и споров. Оно должно по-прежнему служить делу мира и в то же время объективно и беспристрастно защищать интересы своих членов.

Г-н Председатель,

другая важнейшая задача, которая стоит перед движением и затрагивает судьбы миллиардов людей, касается экономического развития. Это имеет чрезвычайную важность с учетом продолжающегося ухудшения экономического положения развивающихся стран.

Все более тяжкое бремя долга и его обслуживания становится самым серьезным препятствием экономического развития большого числа государств. Страны-должники не могут выполнить свои финансовые обязательства, если они одновременно не способны добиться устойчивого экономического роста. Этот порочный круг, который угрожает международной экономической и финансовой стабильности, можно разорвать только при том условии, что будут предприняты смелые шаги в духе международного сотрудничества. Такие шаги могли бы включать в себя сокращение размера задолженности, продление срока ее погашения, применение льготных процентных ставок и содействие странам-должникам в извлечении выгод из низких рыночных оценок их долга. Как указывается в Куала-Лумпурском заявлении Комиссии Юга от 3 марта 1988 года, цель должна заключаться в "сокращении как основной части долга, так и отчислений в счет обслуживания долга до уровня, соответствующего необходимости оживления процесса развития и прекращения чистого оттока ресурсов из стран-должников".

В то же время развивающиеся страны все еще сталкиваются с проблемами резкого падения цен на сырьевые товары, ухудшения условий торговли, неадекватной официальной помощи на цели развития, усиления протекционизма, высоких процентных ставок и обратного оттока финансовых ресурсов. Разрешение этих проблем предполагает осуществление согласованных усилий на международном уровне в совокупности с проведением политики устойчивого экономического роста и развития на национальном уровне. Такая политика должна быть направлена в первую очередь на удовлетворение основных человеческих потребностей.

В этой связи развитие и модернизация сельского хозяйства являются необходимым первым шагом на пути достижения самообеспеченности в производстве продуктов питания и на пути дальнейшего развития. В настоящее время во многих развивающихся странах производство продовольствия отстает от роста населения. Рост голода в условиях избытка продовольствия все еще остается суровой реальностью нашего времени.

Неприсоединившиеся страны должны определить пути совершенствования своей политики и программ в области сельского хозяйства. Они также должны поддерживать практически осуществимые новые инициативы, к чему призывает "Кипрская инициатива по борьбе с голодом в мире", принятая четырнадцатой сессией Всемирного продовольственного совета Организации Объединенных Наций на уровне министров, проходившей в Никосии в мае 1988 года.

Экономическое развитие зависит от международного сотрудничества. В быстро изменяющемся и все более взаимозависимом мире интересы всех государств могут быть удовлетворены лишь через совместный поиск справедливых решений существующих проблем. Поэтому мы приветствуем начало уругвайского раунда, на котором рассматриваются вопросы торговли как товарами, так и услугами, и вопросы взаимосвязи между деньгами, торговлей и финансами. То, что произойдет на этих переговорах, то, какие позиции займут различные страны - члены нашего движения, может оказаться чрезвычайно важным для исхода этого восьмого раунда и для будущего выбора нашими странами путей развития. Именно по этой причине мне хотелось бы привлечь внимание Конференции к заявлению об уругвайском раунде, принятому Комиссией Юга в Мехико, в котором в ясной и доступной форме освещаются все соответствующие вопросы.

Однако в существующих условиях требуется также приложить усилия к укреплению нашей коллективной самообеспеченности. Сотрудничество Юг-Юг, в дополнение к всеобщему сотрудничеству, а не взамен его, должно быть активизировано прежде всего в сферах торговли, финансов, техники, капиталовложений, коммуникаций, а также в том, что касается обменов в области образования и культуры. Такое сотрудничество должно быть сконцентрировано на тех областях, в которых отдельные страны имеют наилучшие возможности для оптимального развития.

Мы одобряем международное сотрудничество и модернизацию в целях экономического развития, но мы должны дать отпор процессу утверждения доминирующей силы и стирания различий в культуре. В мире, в котором страны сильно подвержены иностранному влиянию, сохранение нашей культурной самобытности необходимо и обогащает нас. Многообразие культуры - то, что Шелли называл "душой жизни", несомненно повышает качество жизни и ценность человеческой цивилизации.

Еще одна проблема, связанная с развитием и, более того, с будущим человечества, заключается в сохранении окружающей среды. Ухудшение состояния окружающей среды, включая загрязнение морей, с каждым днем становится все более острой проблемой. Это одна из самых серьезных проблем, с которыми сталкивается мир сегодня. Она выходит за рамки национальных границ и может быть решена только путем развития экологического сознания человечества и обеспечения взаимной заботы стран об окружающей среде с помощью согласованных усилий на международном уровне.

У нашего движения есть свои особые основания настаивать на всеобщем принятии более ответственной и справедливой политики в этой области. Оно должно действовать в данном направлении как независимо, так и в рамках других международных организаций. Один из наиболее серьезных аспектов этой проблемы, вызывающий особую озабоченность у стран - членов нашего движения, заключается в том, что территории ряда развивающихся стран используются для захоронения промышленных и токсичных отходов. Мы все должны бороться за прекращение этой неприемлемой практики.

Г-н Председатель,

чтобы решать новые проблемы и использовать новые возможности, движение должно изучить пути повышения своей эффективности и своего потенциала, быть может, через изменение своей структуры, организационных методов и процедур. Мы отдаем себе отчет в том, что это очень щекотливый и сложный вопрос.

В целях рассмотрения всех этих и смежных вопросов мы предлагаем учредить — после проведения консультаций с отдельными странами — комитет министров для изучения всех затрагиваемых вопросов и представления рекомендаций следующей конференции на высшем уровне.

Должны быть предприняты все усилия, для того чтобы в предельно ясной и краткой форме выразить наши позиции и взгляды. Это важно в силу того, что массовая поддержка движения неприсоединения является необходимой предпосылкой успеха нашего дела. В этой связи должен быть серьезно рассмотрен упрек в том, что заключительные документы нашей Конференции велики по объему и широкой общественности трудно их понять.

Мы выражаем надежду на то, что данная Конференция ознаменует собой значительный шаг вперед в деятельности и развитии нашего движения. Мы предлагаем, чтобы в дополнение к политическому и экономическому документам, по которым достигнуто согласие на Конференции, здесь, в Никосии, была принята декларация, кратко излагающая взгляды нашего движения на главные проблемы современного мира, а также на долгосрочные задачи движения и его конкретную роль в контексте новой ситуации в международных отношениях.

Перед нами стоят задачи первостепенной важности. Жизнь еще слишком многих людей омрачают нищета, недостаточные возможности получения образования, отсутствие безопасности, безработица, голод. Еще слишком многих настигает преждевременная или насильственная смерть. Миллионы людей во всем мире и особенно в странах — членах нашего движения нуждаются в лучшем будущем и стремятся к нему. Для удовлетворения этих чаяний недостаточно ресурсов одного человека или государства.

Для этого требуются коллективные действия и усилия всех нас. У движения неприсоединения есть опыт и ресурсы для того, чтобы стать силой прогресса и справедливости в мире. Мы сможем более эффективно разрешить стоящие сегодня перед нами задачи, если наши страны вместо того, чтобы плыть по течению, возьмут на себя инициативу и станут хозяевами своей судьбы.

Очень многое зависит от нашего успеха или неудачи. Наша неудача будет означать для миллионов мужчин, женщин и детей во всем мире сохранение бедственного положения, а наш успех будет означать лучшую и более полную жизнь для многих наших братьев и сестер в семье человечества.

Мы не можем позволить себе потерпеть неудачу. Судьба нашей планеты зависит от нашей способности и решительности утвердить заботу вместо безразличия, примирение вместо конфронтации, сотрудничество вместо вражды и гуманизм вместо бесчеловечности.

Я хотел бы закончить свое выступление тем, чтобы от имени всех нас обратиться с призывом к странам, не являющимся членами нашего движения, и предложить им совместными усилиями сделать все возможное для создания лучшего, более безопасного

A/43/667  
S/20212  
Russian  
Page 116

мира: мира, в котором господствуют мир, законность, равные возможности, достоинство, социальная справедливость и большее материальное и духовное процветание для всех.

Я еще раз приветствую вас на земле Кипра и желаю большого успеха вашей Конференции.

## ДОБАВЛЕНИЕ С

### ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ ЗИМБАБВЕ, ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА ТОВАРИЩА Р.Г. МУТАБЕ НА КОНФЕРЕНЦИИ МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ

Никосия, 7-10 сентября 1988 года

Встреча министров иностранных дел стран - членов движения неприсоединившихся стран проходит в то время, когда в мировых делах появилась надежда на лучшее. В районе Персидского залива две братские Республики Иран и Ирак сложили оружие и ведут диалог, который, мы надеемся, принесет столь необходимую передышку их многострадальным народам; в Афганистане вывод советских войск обещает привести к возникновению такого положения, когда афганский народ сможет сам определить свое будущее, свободное от любого вмешательства извне; в Западной Сахаре происходят процессы, направленные на решение вопроса о самоопределении народа Сахары; в Юго-Восточной Азии ведутся важные переговоры, нацеленные на урегулирование проблем этого региона; на юге Африки объявлено о прекращении огня в районе Юго-Западной Африки и ведутся переговоры, которые могут подготовить почву для выполнения резолюции 435 Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости Намибии.

Большая заслуга в деле создания основы для поиска путей ликвидации этих очагов напряженности принадлежит Организации Объединенных Наций и ее Генеральному секретарю. Редко эффективность работы Организации Объединенных Наций проявлялась с такой наглядностью, как это было в последние несколько месяцев. Эти события подтверждают правильность таких двух основополагающих принципов нашего движения, как отказ от политики присоединения к военным союзам и безграничная преданность Организации Объединенных Наций. По этой причине Конференции министров надлежит еще раз со всей решимостью подтвердить эти заветные принципы, и в первую очередь необходимость оказания полной и всесторонней поддержки Организации Объединенных Наций.

Ваши Превосходительства, наряду с тем, что члены движения должны, как обычно, говорить откровенно и беспристрастно о крупных проблемах, с которыми сталкивается человечество, движение должно также и впредь осуществлять свою практику самоопределения и обновления, если оно хочет остаться дееспособным и эффективным. Нынешняя ситуация в мире открывает большие возможности. Члены движения должны быть готовы к тому, чтобы использовать эти возможности, открывающиеся в результате изменения обстановки в мире. Тем не менее, для успешного осуществления этой цели члены движения должны также соответствующим образом подготовиться, с тем чтобы быть в состоянии решать возникающие проблемы. Законы природы учат нас тому, что способность к выживанию проявляют лишь те виды, которые приспосабливаются к новым условиям существования, в то время как другие, которые этого не делают, вымирают. Поэтому необходимо рассмотреть и проанализировать методы нашей работы и деятельность наших институтов, с тем чтобы наглядно представить себе, насколько они готовы к решению проблем, с которыми мы сталкиваемся сегодня и с которыми нам предстоит столкнуться завтра.

Если нынешнее потепление в международных отношениях и доказало что-нибудь, то это правильность принципов, которыми руководствуется наше движение. Поэтому министрам необходимо будет вновь подтвердить эти принципы во время кипрской

встречи, поскольку многое еще предстоит сделать, прежде чем станет возможным достижение мира, справедливости, развития и прогресса на благо каждого. Предстоит еще многое выполнить на юге Африки, в Центральной Америке, на Ближнем Востоке, в Юго-Восточной Азии и в не меньшей степени здесь, на самом Кипре - стране, в которой проходит эта Конференция. В области разоружения и безопасности с ратификацией Договора по ракетам средней и меньшей дальности мы сделали лишь первый пробный реальный шаг вперед. Однако что нам необходимо в настоящее время, так это сделать уверенный второй шаг, сократив на 50 процентов арсеналы стратегических наступательных вооружений. Такой решительный шаг привел бы к большому ослаблению напряженности в мире. Но сегодня нашей безопасности угрожают и многие факторы невоенного характера. Экономическая отсталость, бедность и болезни могут привести к ухудшению окружающей обстановки и социальным потрясениям, которые таят в себе угрозу безопасности всего человечества. Это две очень актуальные проблемы, которые требуют анализа и внимания с вашей стороны.

Ваши Превосходительства, я не мог бы представить себе более идиллического места для проведения вашей Конференции, чем этот красивый город Никосия, столица прекрасного острова Кипр, дом дружественного кипрского народа и родину Афродиты, легендарной богини красоты и любви. Выражая вам свои пожелания успеха в ваших очень важных обсуждениях, я абсолютно уверен в том, что мой коллега и друг Его Превосходительство президент Василиу, а также его правительство и весь народ Кипра не пожалеют усилий для того, чтобы обеспечить успех этой Конференции.

## ДОБАВЛЕНИЕ D

### ДОКЛАД ОСНОВНОГО ДОКЛАДЧИКА

1. В соответствии с решением, которое было принято на восьмой Конференции глав государств и правительств, состоявшейся в Хараре, Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран была созвана в Никосии и прошла 7-10 сентября 1988 года. Ее проведению предшествовало подготовительное заседание старших должностных лиц, состоявшееся 5-6 сентября 1988 года.
2. В работе Конференции приняли участие следующие страны и организации, являющиеся членами движения: Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бенин, Боливия, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йеменская Арабская Республика, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мозамбик, Народная организация Юго-Западной Африки, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Организация освобождения Палестины, Пакистан, Панама, Перу, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Чад, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия и Ямайка.
3. В качестве наблюдателей в работе Конференции приняли участие представители следующих стран и организаций, а также национально-освободительных движений: Бразилии, Венесуэлы, Мексики, Монголии, Папуа-Новой Гвинеи, Уругвая, Филиппин, Африканского национального конгресса, Организации солидарности народов Азии и Африки, Лиги арабских государств, Пуэрториканской социалистической партии, Организации Объединенных Наций.
4. В качестве гостей на Конференции были представлены следующие страны и организации: Австралия, Австрия, Греция, Испания, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Святейший Престол, Финляндия, Швейцария, Швеция, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Всемирная организация здравоохранения, Латиноамериканская экономическая система (ЛАЭС), Комитет Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Международная конференция по вопросу о Палестине, Международный комитет Красного Креста, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Неправительственная и независимая комиссия стран Юга по вопросам развития, Программа развития Организации Объединенных Наций, Секретариат Содружества, Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, Специальный комитет Организации Объединенных Наций по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Специальный комитет Организации Объединенных Наций против апартеида и Специальный комитет Организации Объединенных Наций по Индийскому океану.

5. Министр иностранных дел Республики Зимбабве Его Превосходительство Н.М. Шамуярира объявил Конференцию открытой и зачитал приветствие Председателя движения президента Республики Зимбабве Его Превосходительства г-на Роберта Мугабе.
6. Участники Конференции почтили минутой молчания память бывшего президента Пакистана Зия-уль-Хака.
7. Президент Республики Кипр Его Превосходительство г-н Георгиос Василиу выступил с программной речью, которую Конференция на основе единодушного мнения решила распространить в качестве официального документа Конференции (NAC/CONF...).
8. Со словами признательности обратились представители всех региональных групп и освободительных движений.
9. Министр иностранных дел Республики Зимбабве Его Превосходительство г-н Н.М. Шамуярира предложил избрать Председателем Конференции министра иностранных дел Кипра. Это предложение было единодушно принято и представители региональных групп и национально-освободительных движений поздравили его от имени своих регионов и движений.
10. По рекомендации подготовительного заседания Конференция решила образовать свое Бюро в следующем составе:

заместители Председателя по делам Африки:	Египет Замбия Заир Нигер Сомали
по делам Азии:	Индия Иордания Сингапур Сирия
по делам Латинской Америки и Карибского бассейна:	Боливия Колумбия Никарагуа
по делам Европы:	Мальта
по делам освободительных движений:	ООН
Основной докладчик:	Йеменская Арабская Республика
Председатель Политического комитета:	Его Превосходительство Рауль Роа Коури (Куба)
Председатель Экономического комитета:	Его Превосходительство Микаэль О. Ононае (Нигерия)
Член ex-officio:	Зимбабве



11. Конференция приняла к сведению, что Его Превосходительство г-н Андреас Мавромматис был назначен Генеральным секретарем Конференции, а г-н Теофинос Теофилиу – заместителем Генерального секретаря.

12. Монголия получила статус наблюдателя, а Всемирный продовольственный совет был приглашен участвовать в качестве гостя.

13. Председатель Координационного бюро Его Превосходительство г-н С. Муденге представил доклад о деятельности Бюро, который Конференция надлежащим образом приняла к сведению.

14. Конференция утвердила свою повестку дня и одобрила рекомендации, содержащиеся в материалах заседания старших должностных лиц.

15. Политический и Экономический комитеты были учреждены 5 сентября для рассмотрения проектов основных документов и приступили к работе в тот же день.

16. Большое число членов Конференции, наблюдателей и гостей приняли участие в общих прениях.

17. Общие прения в ходе пленарных заседаний и обсуждения в Политическом и Экономическом комитетах проходили в духе сотрудничества, взаимного согласия и осознания благоприятных изменений, происшедших в мире за последнее время.

18. Конференция приняла путем аккламации Никосийскую декларацию (NAC/CONF.8/FM/DOC.10).

19. Конференция приняла к сведению доклад Политического комитета (NAC/CONF.8/FM/DOC.1/REV.1).

20. Конференция приняла к сведению доклад Экономического комитета (NAC/CONF.8/FM/DOC.2/REV.2).

21. Конференция утвердила доклад Основного докладчика (NAC/CONF.8/FM/DOC.12).

22. Конференция приняла заключительные документы путем аккламации.

23. Конференция приняла решение NAC/CONF.8/FM/DOC.11 об учреждении Комитета на уровне министров для выработки рекомендаций к девятой Конференции на высшем уровне по вопросам методики, методологии и т.д.

24. Конференция приняла решение о следующих месте и времени проведения девятой Конференции глав государств и правительств движения неприсоединившихся стран:

а) место проведения: Югославия

б) время проведения: 1989 год

25. Заключительное заседание Конференции состоялось 10 сентября 1988 года. С заключительной речью выступил министр иностранных дел Республики Кипр Его Превосходительство г-н Георгиос Якову. Со словами признательности обратились представители региональных групп и национально-освободительных движений.

/...

ДОБАВЛЕНИЕ Е

ДОКЛАД ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО СОВЕЩАНИЯ ПОСЛОВ И СТАРШИХ  
ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

1. В рамках Подготовительного совещания послов и старших должностных лиц было проведено два заседания 5 и 6 августа под председательством Постоянного представителя Республики Зимбабве при Организации Объединенных Наций и Председателя Координационного бюро в Нью-Йорке Его Превосходительства Посла И.С.Г. Муденге.

2. Утверждение повестки дня (пункт 1 повестки дня):

Совещание утвердило следующую повестку дня:

1. Утверждение повестки дня.
2. Рекомендации в отношении проекта предварительной повестки дня Конференции министров.
3. Рекомендации в отношении приема новых членов и участия наблюдателей и гостей.
4. Рекомендации в отношении организации работы.
5. Утверждение доклада послов и старших должностных лиц Конференции министров.
6. Прочие вопросы.

3. Рекомендации в отношении проекта предварительной повестки дня Конференции министров (пункт 2 повестки дня):

Совещание рекомендовало следующий проект предварительной повестки дня Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран:

1. Открытие Конференции.
2. Выборы должностных лиц.
3. Доклад Подготовительного совещания послов и старших должностных лиц.
4. Прием новых членов и участие наблюдателей и гостей.
5. Утверждение повестки дня и организация работы.
6. Доклад Председателя Координационного бюро неприсоединившихся стран.
7. Общий обзор и оценка международного политического положения и осуществление решений восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре, и последующих конференций и совещаний министров неприсоединившихся стран.

/...

8. Оценка текущего международного положения, особенно в свете последних событий на международной арене, и их влияния на роль движения неприсоединения с целью дальнейшего увеличения его вклада в укрепление международного мира и безопасности.
  9. Общий анализ и оценка мирового экономического положения, включая критическое экономическое положение в Африке, и активизация усилий неприсоединившихся и других развивающихся стран в деле установления нового международного экономического порядка, особенно в том, что касается Программы взаимопомощи и коллективного самообеспечения, нацеленной на укрепление солидарности и социально-экономического сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами.
  10. Место и время проведения девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран.
  11. Прочие вопросы.
4. Рекомендации в отношении приема новых членов и участия наблюдателей и гостей (пункт 3 повестки дня):

Следуя рекомендациям, высказанным Координационным бюро на его заседании в Нью-Йорке, Совещание рекомендовало:

- 1) пригласить Монголию для участия в качестве наблюдателя, и
  - 11) пригласить Всемирный продовольственный совет для участия в качестве гостя.
5. Рекомендации в отношении организации работы (пункт 4 повестки дня):

Совещание рекомендовало следующий состав Бюро Конференции министров иностранных дел (7-10 сентября 1988 года):

Председатель:

Кипр

заместители Председателя: от Африки:

Египет  
Заир  
Замбия  
Нигер  
Сомали

от Азии:

Индия  
  
Иордания  
Сингапур  
Сирия

от Латинской Америки и Карибского бассейна:	Боливия Колумбия Никарагуа
от Европы:	Мальта
от освободительных движений:	ООП
Основной докладчик:	Йеменская Арабская Республика

Совещание также рекомендовало Зимбабве, как Председателя движения неприсоединившихся стран, в качестве члена Бюро ex-officio.

Председатель Политического комитета:	Его Превосходительство Рауль Роа Коури (Куба)
Председатель Экономического комитета:	Его Превосходительство Майкл О. Ононае (Нигерия)

6. Совещание приняло к сведению предложение о назначении Его Превосходительства Андреаса Мавромматиса генеральным секретарем Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран.

7. Совещание рекомендовало Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран создать два главных комитета полного состава, а именно политический и экономический комитеты, которые начали свою работу ad referendum 5 сентября 1988 года и должны функционировать одновременно с работой пленарных заседаний. Обычные часы работы - с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 16 ч. 00 м. до 18 ч. 30 м.; по мере необходимости будут проводиться вечерние заседания.

8. В соответствии с обычной практикой оба комитета должны начать работу по рассмотрению проектов заключительных документов. Было рекомендовано, чтобы Конференция подтвердила такой порядок работы.

9. Доклад Совещания послов и старших должностных лиц Конференции министров иностранных дел (пункт 5 повестки дня):

Совещание утвердило свой доклад и постановило препроводить его Конференции министров иностранных дел.

10. Прочие вопросы (пункт 6 повестки дня):

Обсуждение по данному пункту повестки дня не проводилось.

## ДОБАВЛЕНИЕ F

### ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КООРДИНАЦИОННОГО БЮРО ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДВИЖЕНИЯ В ПЕРИОД С ОКТЯБРЯ 1987 ГОДА ПО СЕНТЯБРЬ 1988 ГОДА

#### ВВЕДЕНИЕ

На Совещании министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, состоявшемся в Нью-Йорке 5-6 октября 1987 года, министр иностранных дел Зимбабве представил доклад Председателю движения о деятельности движения неприсоединившихся стран за период, прошедший после восьмой Конференции на высшем уровне (т.е. с сентября 1986 года по октябрь 1987 года). Настоящий доклад Председателя Координационного бюро охватывает деятельность движения за период с октября 1987 года по сентябрь 1988 года.

Рассматриваемый период имел очень большое значение для движения. Настоящий доклад представляется в период между восьмой Конференцией на высшем уровне и следующей Конференцией глав государств и правительств. Таким образом, он дает возможность оценить ход осуществления решений, принятых на восьмой Конференции на высшем уровне и последующих совещаниях на уровне министров за прошедший период, и определить нерешенные задачи и пути их осуществления.

Этот период имеет также важное значение в свете новых тенденций и событий, имеющих место в международной жизни. В связи с изменением международной обстановки роль движения неприсоединившихся стран в деле обеспечения всеобщего мира, независимости, равенства, развития и процветания для всех народов становится как никогда важной.

За рассматриваемый период движение продолжало работать в направлении ослабления напряженности и ликвидации очагов конфликтов, выступало за поощрение диалога и сотрудничества в международном сообществе. Движение прилагало постоянные усилия по осуществлению важных решений, принятых на восьмой Конференции на высшем уровне, и продолжало заниматься проблемами разоружения, региональных конфликтов, в частности кризиса на Ближнем Востоке, в южной части Африки, в Центральной Америке, Юго-Западной и Юго-Восточной Азии. Движение также уделяло внимание вопросам экономического сотрудничества и процессу реформ в Организации Объединенных Наций.

#### Разоружение

Председатель движения продолжал свои регулярные контакты с Соединенными Штатами и Советским Союзом по вопросу о разоружении. Накануне встречи на высшем уровне в Вашингтоне между Генеральным секретарем Михаилом Горбачевым и Президентом Рональдом Рейганом, состоявшейся с 7 по 10 декабря 1987 года, Председатель направил послания обоим руководителям, вновь обращая их внимание на Харарское воззвание по разоружению, принятое на восьмой Конференции на высшем уровне. В послании содержался также призыв к обоим руководителям достичь соглашения о ликвидации ядерных ракет средней и меньшей дальности в качестве важного шага на пути к достижению конечной цели - всеобщего и полного разоружения.

После подписания Договора о РСМД в декабре 1987 года Председатель направил поздравительные послания Президенту Рейгану и Генеральному секретарю Горбачеву, в которых он приветствовал подписание Договора. Позднее оба руководителя направили своих представителей к Председателю, чтобы проинформировать его по вопросам разоружения. Контакты с двумя руководителями продолжались и после завершения процесса ратификации этого Договора в мае в Москве.

В коммюнике, принятом 7 октября 1987 года, министры и главы делегаций на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций поручили Координационному бюро представить на сорок второй сессии проект резолюции, в котором содержался бы настоятельный призыв к Соединенным Штатам и Советскому Союзу воспользоваться нынешней благоприятной обстановкой и пойти дальше по пути достижения новых соглашений с тем, чтобы прекратить и обратить вспять гонку ядерных вооружений. Впоследствии группа неприсоединившихся стран в Первом комитете Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций подготовила и представила на рассмотрение проект резолюции A/C.1/42/40, озаглавленный "Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям", который был рассмотрен и принят Комитетом. Генеральная Ассамблея приняла его в качестве резолюции 42/38 D.

Во исполнение решения, принятого министрами иностранных дел и главами делегаций на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в мае в Гаване было созвано специальное заседание Координационного бюро на уровне министров для рассмотрения вопросов разоружения в плане подготовки к третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению. После заседания в Гаване Координационное бюро и группа неприсоединившихся стран в Первом комитете провели несколько заседаний во время специальной сессии с тем, чтобы обменяться мнениями и скоординировать позиции в соответствии с решениями, принятыми министрами в Гаване. Председатель движения лично участвовал в работе специальной сессии и выступил на ней с заявлением от имени движения.

#### БЛИЖНИЙ ВОСТОК И ПАЛЕСТИНА

В течение рассматриваемого периода движение продолжало уделять первостепенное внимание поискам всеобъемлющего, долговременного и мирного урегулирования острого кризиса на Ближнем Востоке.

Этот период был отмечен подъемом народного восстания палестинцев на оккупированных территориях против израильской оккупации. Положение в лагерях палестинских беженцев продолжало ухудшаться, и израильская армия стала еще активнее проводить свою политику "железного кулака" против беззащитных палестинцев на оккупированных территориях. Координационное бюро и Комитет девяти по Палестине продолжали внимательно следить за ближневосточными событиями и предпринимать усилия для того, чтобы найти выход из тупика, в который зашел мирный процесс на Ближнем Востоке. В соответствии со своим решением, принятым на совещании, состоявшемся в Пхеньяне в июне 1987 года, министры - члены Комитета девяти по Палестине встретились 8 октября 1987 года в Нью-Йорке для того, чтобы проанализировать усилия, предпринимаемые с целью оказания содействия в созыве международной мирной конференции.

Кроме того, Комитет девяти регулярно проводил заседания для рассмотрения обстановки на оккупированных территориях. 22 января Комитет собрался, чтобы дать оценку докладу, представленному 21 января Совету Безопасности Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, о результатах визита на оккупированные территории заместителя Генерального секретаря по специальным политическим вопросам с целью изучения обстановки на месте в соответствии с резолюцией 605 (1987) Совета Безопасности. Следуя своей доброй традиции, неприсоединившиеся страны продолжали координировать свои позиции до начала прений по Ближнему Востоку в Совете Безопасности и предпринимать действия в рамках встречи руководителей движения неприсоединившихся стран. 29 января Координационное бюро собралось для обсуждения вопроса об участии движения неприсоединившихся стран в последующих прениях в Совете Безопасности по докладу Генерального секретаря. Бюро приняло коммюнике, в котором выражается поддержка народному восстанию палестинцев на оккупированных территориях и дается высокая оценка докладу Генерального секретаря. В коммюнике содержится также призыв к Совету Безопасности обеспечить гарантии для безопасности и защиты палестинского народа на оккупированных территориях в соответствии с обязанностями Организации Объединенных Наций. В этой связи Бюро настоятельно призвало Совет одобрить направление наблюдателей Организации Объединенных Наций на оккупированные территории с целью осуществления контроля за выполнением оккупационными властями положений Четвертой Женевской конвенции, касающейся защиты гражданских лиц во время войны.

В течение рассматриваемого периода Председатель движения лично продолжал уделять внимание положению на оккупированных территориях, он сделал несколько заявлений для печати, осуждающих кровавую расправу израильской оккупационной армии над мирным палестинским гражданским населением. Он направил послание председателю ООП, в котором выражается поддержка "интифады" (восстания), и послание Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, настоятельно призывающее его вмешаться в ход событий, с тем чтобы положить конец варварским действиям Израиля на оккупированных территориях. Кроме того, Председатель призвал Генерального секретаря активизировать усилия в поисках выхода из тупиковой ситуации, связанной с созывом международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

После принятия сенатом США поправки № 940, согласно которой создание и содержание отделений ООП в Соединенных Штатах признаются незаконными, Координационное бюро провело свое первое совещание по этому вопросу 16 октября 1987 года, на котором было заслушано заявление постоянного наблюдателя ООП при Организации Объединенных Наций относительно статуса миссии наблюдателя ООП в Нью-Йорке. Бюро приняло коммюнике, в котором, в частности, содержится напоминание о том, что миссия наблюдателя ООП при Организации Объединенных Наций находится в Соединенных Штатах в соответствии с резолюцией 3237 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, принятой в ноябре 1974 года, а также Соглашением между Соединенными Штатами Америки, являющимся страной пребывания, и Организацией Объединенных Наций по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций. В этом контексте Бюро классифицировало поправку № 940 как вопиющее нарушение международного права и прав организаций, приглашаемых Организацией Объединенных Наций для участия в ее работе, таких, как ООП и другие признанные освободительные движения.

В соответствии с решением Бюро, принятым на его совещании 16 октября 1987 года, Председатель Координационного бюро встретился с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций 19 октября и высказал ему озабоченность со стороны

движения неприсоединившихся стран в связи с попыткой страны пребывания закрыть миссию наблюдателя ООП. Кроме того, Председатель движения, Его Превосходительство президент Роберт Мугабе, лично поднял этот вопрос перед Генеральным секретарем, когда он находился в Нью-Йорке, для того чтобы выступить на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. Генеральный секретарь заверил Председателя в том, что он сделал все от него зависящее, для того чтобы довести до сведения руководства Соединенных Штатов серьезную озабоченность Организации Объединенных Наций в связи с последствиями, к которым может привести поправка № 940. Он направил своего личного представителя в Вашингтон для того, чтобы передать свою позицию по этому вопросу, а также сделал заявление, в котором он призвал Соединенные Штаты отменить свое решение. Председатель Бюро также довел до сведения Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций позицию движения по этому вопросу, а также его озабоченность в этой связи.

После подписания в декабре 1987 года законопроекта президентом Соединенных Штатов, в результате чего он приобрел силу закона, Координационное бюро и Комитет девяти регулярно проводили свои заседания для анализа хода переговоров между Соединенными Штатами и представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Учитывая тот факт, что переговоры зашли в тупик, Комитет девяти решил просить вновь созвать сорок вторую сессию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, чтобы рассмотреть действия страны пребывания на возобновленной сессии. Председатель Координационного бюро передал эту просьбу совместно с представителем Лиги арабских государств 22 февраля 1988 года. Возобновленная сессия Генеральной Ассамблеи была созвана 29 февраля.

Комитет девяти вновь собрался 18 марта для рассмотрения решения Соединенных Штатов о закрытии миссии наблюдателя ООП, несмотря на свои обязательства в соответствии с Соглашением по вопросу о месторасположении Центральных учреждений и в нарушение резолюции A/RES/42/210, принятой Генеральной Ассамблеей 3 марта. Сорок вторая сессия Генеральной Ассамблеи была вновь созвана в тот же день. 20 марта члены Комитета встретились сначала с Председателем Генеральной Ассамблеи, а затем с Председателем Совета Безопасности и обратились к ним с просьбой осуществить миссию добрых услуг, настоятельно призвав страну пребывания соблюдать взятые на себя юридические обязательства в соответствии с Соглашением по вопросу о месторасположении Центральных учреждений. После этого Председатель Генеральной Ассамблеи сделал заявление для печати о встрече с членами Комитета, а Председатель Совета Безопасности проинформировал других членов Совета в связи с озабоченностью, выраженной ему Комитетом. Генеральный секретарь встретился с членами Комитета 21 марта и дал высокую оценку его действиям, направленным на обеспечение выполнения страной пребывания Соглашения по вопросу о месторасположении Центральных учреждений.

Возобновленная сессия Генеральной Ассамблеи вновь была созвана по просьбе Координационного бюро 11 мая, после чего была принята резолюция A/RES/42/232, настоятельно призывающая Соединенные Штаты соблюдать свои международно-правовые обязательства и действовать в соответствии с консультативным заключением Международного Суда от 26 апреля 1988 года.

Движение неприсоединившихся стран сыграло весьма важную роль, завоевав симпатии и поддержку всего международного сообщества, вставшего на сторону палестинцев, когда были предприняты попытки закрыть миссию наблюдателя ООП. Координационное бюро действовало совместно с Лигой арабских государств в организации созыва трех возобновленных сессий Генеральной Ассамблеи по этому



вопросу, а Председатель Координационного бюро выступал на всех возобновленных сессиях от имени движения. В конечном счете Соединенные Штаты передали дело в национальную судебную инстанцию, и 29 июня федеральный суд США вынес решение о том, что нет законных оснований для закрытия миссии наблюдателя ООП и что Соединенные Штаты не должны чинить препятствий функционированию этой миссии.

21 апреля Координационное бюро собралось для рассмотрения обстановки, сложившейся в результате посягательства Израиля на суверенитет и территориальную целостность Туниса, что привело к убийству заместителя главнокомандующего вооруженными силами ООП. Было принято коммюнике, в котором содержалась просьба к государствам – членам Организации Объединенных Наций принять меры к тому, чтобы впредь не допускать актов агрессии и государственного терроризма со стороны Израиля, являющихся посягательством на суверенитет и территориальную целостность других государств. Кроме того, Председатель движения сделал заявление, осуждающее нарушение территориальной целостности Туниса со стороны Израиля, а также направил послание с выражением соболезнования председателю ООП, вновь подтверждающее постоянную поддержку и солидарность со стороны движения.

В течение рассматриваемого периода представитель Председателя движения принял участие в работе семнадцатой Конференции министров иностранных дел Организации Исламская конференция, состоявшейся в Аммане, Иордания, с 21 по 25 марта 1988 года. Председатель принял также специальных представителей председателя ООП для проведения консультаций по вопросу о положении на оккупированных территориях, о созыве международной мирной конференции по Ближнему Востоку, а также в связи с попытками закрыть миссию наблюдателя ООП при Организации Объединенных Наций.

#### ЮЖНАЯ АФРИКА

За рассматриваемый период произошло несколько значительных событий, которые имеют отношение к положению в Южной Африке. Были начаты четырехсторонние переговоры между Соединенными Штатами, Южной Африкой, Кубой и Анголой, целью которых является достижение независимости Намибии и освобождение Южной Африкой южной части Анголы. Переговоры еще продолжаются, и ожидается, что они будут завершены к концу этого месяца, в канун десятой годовщины резолюции 435 Совета Безопасности по вопросу о Намибии. На заседании, которое состоялось 5–7 октября 1987 года, министры и главы делегаций неприсоединившихся стран на сорок второй сессии Организации Объединенных Наций поручили Координационному бюро подготовку международной кампании за незамедлительное осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности к десятой годовщине ее принятия. Бюро тщательно следит за происходящими событиями, относящимися к вопросу о Намибии, с целью нахождения путей выполнения этой задачи.

Министры и главы делегаций призвали также к незамедлительному созыву Совета Безопасности, с тем чтобы, наконец, были осуществлены его резолюции по Намибии, в частности резолюция 435 (1978). Координационное бюро, действуя совместно с Группой африканских государств Организации Объединенных Наций, потребовало созыва Совета. В резолюции 601 (1987) Совета Безопасности от 29 октября, которая, в частности, уполномочила Генерального секретаря приступить к решению вопросов по установлению перемирия между Южной Африкой и СВАПО для того, чтобы предпринять административные и другие меры, необходимые для размещения Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период.

В ходе рассматриваемого периода не было никаких признаков того, что Южная Африка намеревается прекратить свою безнравственную политику апартеида, а также свои действия с целью дестабилизации соседних государств, несмотря на происходящие события, имеющие отношение к положению в юго-западной части Южной Африки. Режим фактически усиливает свою политику государственного терроризма как внутри страны, так и за ее пределами. Движение вследствие этого продолжает выдвигать меры, в частности в Организации Объединенных Наций, направленные на сохранение давления на режим Претории и прекращение его политики дестабилизации и государственного терроризма.

Коммюнике, в котором осуждается проводимая Южной Африкой политика государственного терроризма, было выпущено Координационным бюро на его заседании, которое состоялось вслед за вероломным убийством 28 марта 1988 года в Париже агентами режима апартеида представителя АНК и покушением на жизнь представителя АНК в странах Бенилюкс 22 марта. На заседании Бюро, проведенном 4 апреля 1988 года, был рассмотрен вопрос о совершенном 28 марта нападении войск Южной Африки на столицу Ботсваны Габороне, в результате которого погибли три гражданина Ботсваны и один беженец из Южной Африки. На заседании Бюро было выпущено коммюнике, осуждающее нарушение Южной Африкой суверенитета и территориальной целостности Ботсваны и еще раз напоминающее, что восьмая Конференция глав государств и правительств движения неприсоединения согласилась с выводами Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, состоявшейся в Париже 16-20 июня 1986 года, в том, что бесчисленные акты агрессии и дестабилизации, а также подрывная деятельность со стороны Южной Африки против независимых африканских государств, в том числе умышленные массовые убийства беженцев, представляют собой "наглядный пример политики государственного терроризма".

Заседание Бюро состоялось также 19 ноября 1987 года вслед за неспровоцированной агрессией Южной Африки против Народной Республики Анголы и незаконным посещением президентом Южной Африки и группой официальных лиц оккупированной ангольской территории. Бюро заслушало заявление, сделанное постоянным представителем Анголы в Организации Объединенных Наций, относительно широкомасштабного вторжения армии Претории в южные провинции Анголы и концентрации войск и новейших видов оружия, осуществляемых южноафриканской армией вдоль границы с Намибией. Бюро опубликовало коммюнике, осуждающее режим Претории за его неспровоцированную агрессию, после чего совместно с африканской группой Бюро потребовало созыва заседания Совета Безопасности по этому вопросу. Совет принял резолюцию 602 (1987) с требованием немедленного вывода войск Южной Африки с территории Анголы.

В рамках постоянных усилий по оказанию помощи "прифронтовым" государствам и освободительным движениям в южной части Африки в их борьбе против преступной системы апартеида были проведены два совещания высших руководящих сотрудников Комитета Фонда-АФРИКА. Первое совещание состоялось в Браззавиле, Конго, 14-16 января 1988 года, на нем были приняты конкретные предложения по сотрудничеству между Фондом-АФРИКА и различными международными учреждениями, включая Фонд Содружества для технического сотрудничества, МФСР и Специальный комитет Организации Объединенных Наций против апартеида. На втором совещании, которое состоялось в Лиме, Перу, 2-5 августа 1988 года, был рассмотрен вопрос о ходе осуществления стоящих перед Фондом задач и дальнейшие пути мобилизации средств и общественного мнения в поддержку Фонда.

В течение этого периода Председатель движения был представлен в различных совещаниях и официальных мероприятиях Организации Объединенных Наций, рассматривавших проблемы Южной Африки. Представитель Председателя принял участие в специальном заседании по празднованию Международного дня солидарности с южноафриканскими политическими заключенными, которое состоялось 12 октября 1987 года; торжественном заседании по случаю Недели солидарности с народами Намибии и его освободительным движением, СВАПО, 26 октября 1987 года; специальном заседании в рамках Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, которое состоялось в Нью-Йорке 20 марта 1988 года; специальном заседании по случаю Международного дня солидарности с борющимся народом Южной Африки и Намибии, которое состоялось 9 августа 1988 года; а также в торжественном заседании по случаю Дня Намибии, которое состоялось 26 августа 1988 года. Председатель лично выступил на Международной конференции по вопросу о бедственном положении беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в южной части Африки, которая состоялась в Осло 22-24 августа 1988 года.

#### ПРОБЛЕМЫ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА

Во исполнение решений, принятых министрами и главами делегаций на совещании в Нью-Йорке в ходе сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по проблемам Центральной Америки, Комитет девяти продолжал пристально следить за событиями, имеющими отношение к положению в Центральной Америке, оказывать поддержку со стороны движения осуществлению Соглашения о мире, подписанного в Гватемале.

Следуя рекомендации Комитета девяти, Координационное бюро приняло коммюнике в связи с решением администрации Соединенных Штатов о предоставлении дополнительной финансовой поддержки "контрас" в январе этого года. Бюро приняло решение обратиться с просьбой к министру иностранных дел Зимбабве препроводить коммюнике властям Соединенных Штатов с сопроводительной запиской, содержащей мнения движения по вопросу оказания помощи "контрас" и последствия этого шага для осуществления Соглашения "Эскипулас-II". Послания были переданы компетентным властям США. Председатель Комитета по межамериканским отношениям конгрессмен Гадж Крокетт зачитал призыв ДН, внесенный в протоколы конгресса, в ходе прямой передачи по общенациональному телевидению.

Послание было также положительно воспринято Генеральным секретарем Организации американских государств, который, в подтверждение получения коммюнике, информировал Председателя Координационного бюро о том, что его текст будет распространен в ходе следующего заседания Совета министров ОАГ.

Председатель движения также продолжает лично уделять особое внимание событиям в Центральной Америке. Накануне встречи на высшем уровне пяти президентов стран Центральной Америки, состоявшейся в Сан-Хосе, Коста-Рика, 15 января этого года, Председатель направил послание пяти руководителям с целью пересмотра хода осуществления Соглашения "Эскипулас-II", выражая тем самым поддержку, которую оказывает движение их мирным усилиям, и призывая к стойкости в деле осуществления Соглашения "Эскипулас-II".

В этот период внимание Координационного бюро оставалось прикованным к развитию событий в районе Мальвинских островов и в Панаме. 16 марта министр иностранных дел Аргентины кратко информировал Бюро о военных маневрах, проведенных Соединенным

Королевством в районе вокруг Мальвинских островов с 7 по 31 марта этого года. Бюро опубликовало коммюнике, призывающее Соединенное Королевство в очередной раз воздержаться от принятия односторонних действий в отношении Мальвинских островов, поскольку вопрос об их суверенитете остается еще открытым.

9 марта Постоянный представитель Панамы в Организации Объединенных Наций кратко информировал Координационное бюро о событиях, явившихся следствием вмешательства Соединенных Штатов во внутренние дела Панамы. Заседание Бюро было вновь проведено 15 апреля вслед за имевшей место в конце марта акцией Соединенных Штатов по навязыванию Панаме дополнительных экономических принудительных мер. Бюро выпустило коммюнике, призывающее Соединенные Штаты воздержаться от каких-либо действий, нарушающих независимость, суверенитет и территориальную целостность Панамы.

#### СРЕДИЗЕМНОМОРЬЕ

В ходе рассматриваемого периода продолжались консультации по вопросу безопасности и сотрудничества в Средиземноморье во исполнение решения восьмой Конференции на высшем уровне. В соответствии с решениями, принятыми на совещании министров иностранных дел средиземноморских государств – членов движения неприсоединившихся стран, которое состоялось в Бриони, Югославия, в июне 1987 года, Югославия предложила провести обмен мнениями среди средиземноморских стран – членов движения неприсоединения и других европейских государств. В соответствии с решениями, принятыми на совещании министров средиземноморских стран – членов движения неприсоединения, которое состоялось в Нью-Йорке в ходе сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи, Югославия и Алжир провели активные консультации, направленные на установление диалога между средиземноморскими государствами и другими государствами Европы с целью содействия безопасности и сотрудничества в этом регионе.

#### ИРАНО–ИРАКСКИЙ КОНФЛИКТ

В ходе рассматриваемого периода произошли обнадеживающие события, касающиеся конфликта между Ираном и Ираком, в частности официальное признание Ираном резолюции 598 Совета Безопасности и последовавшее за этим перемирие, вступившее в силу с 20 августа и явившееся результатом интенсивных переговоров Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с обеими сторонами. В ходе этого периода Председатель движения продолжал лично участвовать в поисках путей прекращения конфликта. Он принял специального посланника правительства Исламской Республики Иран для проведения консультаций по инициативам Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также поддерживал постоянные контакты с правительством Ирака по этому предмету. После официального признания Ираном резолюции 598 Совета Безопасности Председатель направил послание Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, подтверждающее поддержку движения его мирных усилий и призывающее к сдержанности всех участников конфликта.

#### ЮГО–ЗАПАДНАЯ АЗИЯ

В ходе рассматриваемого периода произошло несколько обнадеживающих событий, относящихся к достижению политического урегулирования в Афганистане, последовавшим вслед за заключением Женевских соглашений и началом вывода иностранных войск из этой страны. В своих неустанных попытках оказать содействие в поиске политического

решения положения в Афганистане Председатель движения неприсоединения поддерживал контакты с представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и с участниками конфликта. Он направил специального посланника в регион для проведения консультаций с участниками конфликта.

Председатель также опубликовал заявление, приветствующее подписание Женевских соглашений и начало вывода иностранных войск.

#### ЮГО-ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ

Поиск путей содействия прочному и мирному решению вопроса о Кампучии продолжал оставаться одним из основных направлений работы движения в ходе этого периода. Созыв неофициального совещания в Джакарте 25-28 июля этого года положил начало региональным мирным инициативам. Председатель движения в осуществление мандата, предоставленного ему восьмой Конференцией на высшем уровне, предпринял инициативу, создав группу старших официальных лиц из неприсоединившихся стран, для анализа возможностей движения внести вклад в поиск мирного урегулирования вопроса о Кампучии. Официальные представители провели две встречи в Дели 15-16 июля и в Хараре 15-17 августа и представили свои рекомендации Председателю.

#### ВОПРОС О КИПРЕ

По приглашению Его Превосходительства президента Василиу Контактная группа движения неприсоединившихся стран по Кипру посетила Никосию 28-30 июня этого года. Последнее посещение Кипра Группой состоялось в 1983 году. Президент Василиу и министр иностранных дел Кипра кратко информировали Группу о последних событиях и мирных инициативах, имеющих отношение к вопросу о Кипре.

#### МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

На состоявшейся в Хараре восьмой Конференции на высшем уровне главы государств и правительств обратились к Бюро с просьбой завершить выполнение возложенной на него седьмой Конференцией задачи по окончательному утверждению состава Рабочей группы, которая была создана на Совещании на уровне министров в Гаване для изучения предложений и рабочих документов, представленных по вопросу мирного разрешения споров, а также любых других документов, которые будут представлены в будущем с целью подготовки соответствующего всеобъемлющего доклада и рекомендаций по этому вопросу. Главы государств и правительств приняли решение о том, что состав Рабочей группы будет открытым. На совещании в Нью-Йорке министры и главы делегаций на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций обратились к Координационному бюро с просьбой представить на Конференции на уровне министров в Никосии доклад об осуществлении этого мандата.

На состоявшемся 11 марта сего года совещании Бюро обсудило мандат и обратилось к Председателю с просьбой о проведении консультаций и внесении предложений относительно формулы состава Рабочей группы.

Эта предложенная Председателем Координационного бюро формула была распространена в ходе состоявшегося 11 августа совещания Бюро и рассмотрена и одобрена на Совещании, состоявшемся 24 августа. Координационное бюро приняло следующую формулу в отношении состава Рабочей группы:

5 членов от стран Африки,

4 - от стран Азии,

3 - от стран Латинской Америки и Карибского бассейна и

1 - от стран Европы и Председатель движения в силу занимаемой им должности.

Что касается нынешнего состава Рабочей группы, то Бюро приняло решение о том, что после окончательного утверждения министрами в ходе работы Конференции в Никосии в соответствии со сложившейся практикой Председатель Координационного бюро установит связь с координаторами из числа участников движения, представляющих различные географические регионы, и обратится к ним с просьбой о проведении консультаций внутри групп, с тем чтобы определить кандидатов в состав Рабочей группы. Председатель уже получил сообщения от нескольких государств-членов, заинтересованных войти в состав Группы.

#### ФИНАНСОВЫЙ КРИЗИС ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

В сентябре прошлого года Координационное бюро учредило группу экспертов из неприсоединившихся стран для наблюдения за ходом реформы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы избежать ущемления интересов движения при осуществлении реформ, указанных в резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи. В ходе работы сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи группа согласовывала точки зрения участников движения в Пятом комитете и провела работу по предложениям, касающимся рекомендации для Бюро и направленным на защиту интересов движения в ходе выполнения резолюции 41/213. Бюро одобрило эти предложения в коммюнике от 15 декабря 1987 года. Коммюнике было распространено в качестве документа A/42/901 Организации Объединенных Наций.

#### ПОДГОТОВКА ДОКУМЕНТОВ И МЕТОД РАБОТЫ ДВИЖЕНИЯ

На совещании министров и глав делегаций во время работы сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи ряд министров в своих выступлениях внесли предложения, касающиеся подхода движения к подготовке документов для его совещаний и конференций, а также содержания этих документов и методов отражения в них обсуждаемых вопросов. Ряд министров и глав делегаций внесли конкретные предложения о сокращении объема документов, и после состоявшегося продолжительного обмена мнениями вопрос был передан в Координационное бюро для рассмотрения и представления доклада на Конференции на уровне министров в Никосии.

Бюро рассмотрело вопрос о документации, а также всю проблему методологии работы движения на четырех совещаниях, состоявшихся 11 марта, 11, 16 и 24 августа текущего года. На этих совещаниях Бюро провело полезный и широкий обмен мнениями, в ходе которого были высказаны различные точки зрения. По просьбе Председателя Бюро ряд членов распространили в письменной форме свои соображения и предложения по данному вопросу. Бюро отметило исключительную важность этого вопроса, требующего тщательного рассмотрения членами движения. Исходя из этого, Бюро просило министров продлить мандат для дальнейшего обсуждения данного вопроса и изучения соображений и предложений, представленных участниками в письменной форме, с тем чтобы иметь возможность представить соответствующие рекомендации на одной из последующих конференций на уровне министров.

## **ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ**

В течение данного периода движение продолжало заниматься вопросами, связанными с экономическим сотрудничеством в целях развития и активизацией диалога Север-Юг. Был проведен ряд совещаний для рассмотрения конкретных экономических вопросов, поставленных в Экономической декларации восьмой Конференции на высшем уровне в рамках Программы действий по экономическому сотрудничеству.

### **КОНСУЛЬТАТИВНОЕ СОВЕЩАНИЕ ЭКСПЕРТОВ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ И РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН ПО ВОПРОСАМ ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ**

В соответствии с решением проходившего в Лиме, Перу, 12-15 ноября 1986 года первого Консультативного совещания экспертов по вопросам внешней задолженности второе Консультативное совещание состоялось в Касабланке, Марокко, 22-25 февраля 1988 года. Совещание, которое официально открыл представитель Председателя движения, стало полезным форумом для взаимного обмена информацией по вопросу о путях и средствах решения проблемы внешней задолженности. Его участники вновь обратились с призывом о созыве международной конференции по валютно-финансовым средствам на цели развития. На совещании было также принято решение о том, что место проведения третьего Консультативного совещания по вопросам внешней задолженности будет определено в ходе Конференции министров иностранных дел в Никосии.

### **ПОСТОЯННЫЙ КОМИТЕТ МИНИСТРОВ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН**

После состоявшегося в Пхеньяне в июне 1987 года первого заседания Постоянный комитет министров по экономическому сотрудничеству провел второе организационное заседание в Нью-Йорке во время работы сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. На заседании в Нью-Йорке Комитет принял решение о том, что единственным пунктом повестки дня его первого совещания по вопросам существа будет оценка нынешнего состояния диалога Север-Юг и определение стратегии его активизации. На этом заседании было также принято решение о том, что местом проведения первого заседания по вопросам существа станет Хараре, Зимбабве.

Таким образом, свое первое заседание по вопросам существа Комитет провел в Хараре 4-7 июля 1988 года. Участники заседания, которое официально открыл Председатель движения, приняли документ, озаглавленный "Оценка нынешнего состояния диалога Север-Юг и предложения по его активизации". В соответствии с решением восьмой Конференции на высшем уровне Комитет постановил, что этот документ станет его докладом на Конференции на уровне министров в Никосии. Комитет принял также коммюнике, которое было передано органам печати.

### **ГЛОБАЛЬНАЯ СИСТЕМА ТОРГОВЫХ ПРЕФЕРЕНЦИЙ**

В Белграде, Югославия, 6-14 апреля 1988 года проходило совещание на уровне министров Комитета по ведению переговоров о Глобальной системе торговых преференций. В ходе совещания 48 неприсоединившихся и других развивающихся стран подписали соглашение о ГСПН.

## НОВЫЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПОРЯДОК В ОБЛАСТИ ИНФОРМАЦИИ

В ответ на призыв восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран проводить взаимный обмен информацией о достижениях в развитии информационной и коммуникационной техники в рамках таких существующих учреждений, как ИГС, ПАНА и БОНАК, в Лимасоле, Кипр, 14-16 декабря 1987 года состоялась третья конференция радиовещательных организаций неприсоединившихся стран. С посланием к конференции обратился министр информации, почт и телекоммуникаций Республики Зимбабве в качестве Председателя КОМИНАК-II, на ней были обсуждены пути и средства содействия и укрепления сотрудничества между радиовещательными организациями неприсоединившихся стран в области передачи новостей, создания программ, техники и обучения персонала. На конференции присутствовал представитель Председателя.

## ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

Министры здравоохранения неприсоединившихся и других развивающихся стран встретились в Женеве накануне начала работы сорок первой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения. На этой встрече министры приняли решение о созыве совещания по вопросу составления перечня потребностей и возможностей неприсоединившихся стран в области здравоохранения. Совещание будет проведено в Гаване, Куба, в ноябре текущего года. Они также приняли решение о созыве совещания по вопросу стратегии и действий в целях предупреждения заразных заболеваний. Это совещание намечено провести в Манагуа, Никарагуа, в феврале 1989 года. В соответствии с решением совещания на уровне министров, состоявшегося во время работы сорок первой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения, в Пхеньяне, Корейская Народно-Демократическая Республика, уже состоялось совещание по вопросам народной медицины. Совещанию в Женеве предшествовало подготовительное совещание экспертов, проходившее в Манагуа 9-11 марта 1988 года. На совещании присутствовал представитель Председателя.

## ЗАНЯТОСТЬ И РАЗВИТИЕ ЛЮДСКИХ РЕСУРСОВ

В ходе работы семьдесят пятой сессии Международной организации труда, проходившей 1-22 июня 1988 года, министры труда неприсоединившихся стран встретились для обсуждения путей продвижения интересов неприсоединившихся государств в области занятости и развития людских ресурсов. Участники совещания обсудили положение палестинских и других арабских трудящихся на оккупированных Израилем территориях и приняли резолюцию, призывающую к поддержке и защите прав и свобод этих трудящихся. Министры обсудили также возможности обновления Декларации МОТ против апартеида в Южной Африке и Намибии. Были приняты программа действий против апартеида и специальная декларация солидарности с рабочими и работодателями Панамы, которые страдают в результате враждебных мер экономического принуждения, навязанных Соединенными Штатами.

## ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА

Во исполнение решения восьмой Конференции глав государств и правительств 1 апреля в Пхеньяне был открыт Музей национальных музыкальных инструментов неприсоединившихся и других развивающихся стран, и к настоящему времени собрано 170 различных видов музыкальных инструментов из 45 стран - участников движения.



Восьмая Конференция глав государств и правительств предложила Координационному бюро подготовить проект статута о преобразовании находящейся в Титограде, Югославия, художественной галереи имени Иосипа Броз Тито в совместное культурное заведение неприсоединившихся стран. Проект статута был представлен Югославией 12 августа и распространен между всеми участниками 24 августа. В настоящее время Бюро изучает и обсуждает данный проект, с тем чтобы на следующем Совещании министров представить свои рекомендации.

#### СТАНДАРТИЗАЦИЯ, СИСТЕМА МЕР И ВЕСОВ И КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА

В Пхеньяне, Корейская Народно-Демократическая Республика, 2-8 августа 1988 года проходило восьмое совещание стран - членов Координационного бюро по вопросам стандартизации, системы мер и весов и контроля качества.

#### СТАТУТ ЦЕНТРА ПО ИРРИГАЦИИ И ОСУШЕНИЮ

В соответствии с одобренными восьмой Конференцией глав государств и правительств рекомендациями совещания экспертов по вопросам ирригации и координаторов в области продовольствия и сельского хозяйства, проходившего в Пхеньяне, Корейская Народно-Демократическая Республика, в июне 1984 года, в Пхеньяне 16-20 июля 1988 года состоялось заседание экспертов из неприсоединившихся стран по вопросу о статуте Центра по ирригации и осушению.

ДОБАВЛЕНИЕ G

РЕЗОЛЮЦИЯ О ВЫРАЖЕНИИ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ ПРАВИТЕЛЬСТВУ И НАРОДУ КИПРА

Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившая в Никосии, Республика Кипр, 5-10 сентября 1988 года,

выразила свою искреннюю благодарность и глубокую признательность правительству и народу Кипра, а также Председателю Конференции, министру иностранных дел Республики Кипр Его Превосходительству Георгиосу Якову, за теплый и дружественный прием, который во многом способствовал успешному проведению Конференции в историческом городе Никосия;

подчеркнула глубокий смысл яркой вступительной речи президента Республики Кипр Его Превосходительства Георгиоса Василиу, в которой он подтвердил, что принципы, заложенные основателями движения, выдержали проверку временем и служат реалистической политической и моральной основой в решении многих проблем, с которыми сегодня сталкивается мир;

выразила признательность правительству Республики Кипр за прекрасные условия, предоставленные участникам Конференции, и за эффективную организацию Конференции и качество оказанных ей услуг;

выразила глубокую признательность в связи с вкладом Республики Кипр - одного из основателей движения - в осуществление роли неприсоединившихся стран в укреплении мира, справедливости в международных отношениях, сотрудничества и дружбы между народами;

подтвердила свою убежденность в том, что Конференция послужит делу укрепления единства и солидарности движения и таким образом повысит важную и динамичную роль, которая выпала на долю движения неприсоединившихся стран в решении основных международных проблем.

-----